



"An Beil!" Rach bem Gemalbe von F. Simm.

# Ich hatt' einen Sameraden!

### Ernft Claufen.

(Fortfehung.)

Parla führte Wellenbach ju ben Gewächshäufern, bie fie ebenfalls neu gebaut hatte und an benen fie fpezielles Intereffe nahm. In bem größten berfelben, mo befonbers Orchibeen gezogen murben, ließ fie fich auf eine Bant nieber, bie por ber platichernben, fleinen Sontane ftanb.

Mertwürdig," meinte sie, sich mit ber schmalen Sand über die Stirn streichend, "biese Gewächshausluft macht mich immer schläfrig; fie wirft erschlaffend auf mich. Wenn ich in gereigter Stimmung bin, gebe ich hierher. Die weichliche Luft bricht meine Energie, und das thut mir zuweilen not. Die Einsamkeit hier in Friedrichshof macht mich oft ganz toll. Ich brauche Menschen, luftige, träftige Menschenstimmen. Wollen Sie mithelsen, Betows zu überreden, daß sie ihren Urlaub im Gerbst hier verleben und Ihren Heino mitbringen?"

Gehr gern! Betows werben übrigens nur ju gern

annehmen!

Da irren Gie fehr; ich habe fie icon im borigen Jahr eingelaben. Malwine wollte gern, aber er nicht; er ift ein Philifter."

Aber weshalb hat Betow etwas bagegen?" Das will ich Ihnen fehr einfach erflaren. Er will mir gu nichts verpflichtet fein, um jebergeit mich loswerben gu tonnen, wenn die öffentliche Dufter-

felber Meinung es fordert."
"Erwarten Sie biefen Konflitt?" fragte Wellenbach

Sie meinen Ronflitt fur Betom. Der ift eigentlich icon ba, wenn nicht Malwine mir die Stange hielte. Die Frau ift treu, burch und burch treu. Reine anbre tonnte mein Benehmen icharfer verurteilen, wie fie es muß bei ihren Anfichten, und bennoch halt fie feft an mir. Es ift boch mas Schones um einen folden Charafter."

3a, gnabige Frau; und maren folche Freunde es nicht wert, ihnen die Freundschaft nicht zu erschweren?" Sie fah nachbentlich ben Golbfifchen gu, die im

Baffin bin und ber gogen.

Der Gebante ift mir noch gar nicht gefommen. Sie finben es natürlich auch ungeheuerlich, bag ich jum Beifpiel bei Gelegenheit einen befannten Berrn, ber mir bei einem Spazierritt begegnet, aufforbere, naber gu treten ?"

3a, ich finde es abfolut ungehörig."

Sie lachte leise in sich hinein.
"Ungehörig! Darum handelt es sich gar nicht!
Ift's Sunde oder nicht?"

"Ja. Gine Gunbe gegen Ihre eigne Berfon und eine Rudfichtslofigfeit gegen bie Gefellichaft, ich meine gang im allgemeinen bie menfchliche Gefellichaft.

"Pah!" machte sie. "Wissen Sie, was Herr Heller jagt? Wir sind nur uns selbst verantwortlich. Das Urteil über Recht und Unrecht wohnt in der eignen Brust. Was die menschliche Gesellschaft für Sunde halt, ift meiftens nicht einmal Unrecht, und gerabe bas, was die Gefellschaft toleriert, ist meistens Gunde."
"Ift herr heller Ihnen Autorität?"

"Rein, tein Menich! Ich mable Autoritäten nach meinem Bedarf; aber auf jeben Fall find die Dufterfelber feine Autoritätsbehörbe. Solch gemeine Sachen, wie biefe Gefellichaft mir anhangt, bagegen tann ich

mich nicht ichugen!

Sie hatte eine scharfe Falte zwischen den Augen-brauen, und Wellenbach wußte genau, woran fie bachte. "Sie begeben sich selbst jeder Rechtsertigung," sagte

"Gie find ju jung, gnabige Frau, um fo frei mit herren gu berfehren.

3ch verftebe icon," lachte Carla fpottifch, "aber jung fein ift boch ein berechtigter Buftanb. Bas geht es die Welt an, wenn ich mich hier auf meinem eignen Grund und Boben mit einem Sufarenleutnant ober mit einem Affeffor von Bitropp verlobe, ber, nebenbei gefagt, ein Etel ift?"

Sie fonnten bas alles thun, gnabige Frau, wenn Sie fich eine altere Dame als Gefellicafterin engagierten,

unter beren Schut -

Schut! Schut! 3ch brauche feinen Schut. Das ift ja reine Sophisterei; fie mußte boch thun, was ich wollte. - Dann tonnte ich Gesellschaften geben nach Serzensluft, nicht mahr, wozu ich nebenbei gar feine Luft habe. Meine Tugendmächterin schriebe die Einsabungen und machte die Sonneurs, aber ich ware boch jelbft bie Berrin und Wirtin. Das ift ja lacherlich."

"Sie arbeiten fich ba in Spigfinbigfeiten hinein, gnadige Frau, bei benen ich Ihnen nicht folgen fann." Carla fah ihn von ber Seite an. Rein Zweifel, er war wutenb, und wenn fie bas erreicht hatte, wurde fie wieber gutmutig.

"Gejett ben Fall, herr Rittmeifter, Sie maren wieber in Dufterfelbe. Wurben Sie nie heraustommen, um mir einen Befuch gu machen?"

"Gang gewiß wurde ich bas vermeiben. 3hr Ruf

ober vielmehr berjenige jeder Dame stände mir zu hoch."
"Gut; aber wenn ich nun in irgend einer Notlage ware und Sie um Silfe bate?"

Wellenbach ichwieg und hielt ben Blid gefentt. Die Luft im Treibhause erichien auch ihm brudend, und er fühlte, bag ihre Mugen voll auf ihm ruhten.

Dann wurde ich wenigftens ben Berjuch machen," fagte er, "mich von Frau von Betow begleiten gu laffen."

Sie hatten Diplomat werben jollen, herr Ritt-

meifter."

Rur, weil ich mir Danbe gebe, Fragen gu beantworten, die eigentlich abjurd find?"

Der Cartasmus wirfte.

Gott fei Dant, endlich werben Gie grob!" Bei ben Borten ftand fie auf und ging ber Ausgangsthur gu, gogerte bann aber und manbte fich, ben Thurgriff icon in ber Sand haltenb, ju Wellenbach gurud. "Welchen Ginbrud macht Ihnen biefer Gert Geller?"

Legen Gie Wert auf meine Unficht?

Ja, fonft murbe ich nicht fragen!"

In ber furgen Beit habe ich mir fein Urteil bilben tonnen. Er benimmt fich Ihnen gegenüber fehr tattvoll." "Das ift feine Antwort. Ich will wiffen, ob er

Ihnen sympathisch ift ober nicht?" "Reins von beiben. Welchen Bert fonnen Gie auf eine Unficht legen, bie nicht begrundet werben tann?"

Sie haben recht, herr Diplomat. Die Sauptsache bleibt, was ich von ihm halte! Er ift ein Charafter, ift ein Mann! Das will viel sagen!"

"Und boch wieder wenig, gnabige Frau." Bellen-bach bereute ben unfreundlichen Ton, ben er eingefchlagen hatte, und fügte beshalb bingu: "Die Sauptfache ift, ob Gie Bertrauen gu ihm haben?"

Bu feinem Ropf gang gewiß. Sie glauben es nicht, aber er ift ber einzige Menich, bor bem ich mich jumeilen fürchte, vor ihm und vor Marie Schultmeg!

Bor ber lehteren auch?" fragte er erstaunt. Ja, sie ift mir unheimlich; sie hat in ihrem frommen Augenaufschlag etwas, was mir unheimlich ift. Ich glaube, Marie Schultweg ist auch Diplomatin!" Sie lachte, öffnete rasch die Thür und trat ins Freie. "Run, tommen Sie, wir wollen die drei Buben suchen; ich muß noch ein Versprechen einlösen. Hinter

bem Saufe macht unfer Bach einen fleinen Teich. Die breie follen ein Bab nehmen, bas Baffer wird nach

ben heißen Tagen warm genug sein." Unter bem Jubelgeschrei der Kinder gingen sie nach bem Teich hinunter. Es war ein reizender Fleck, wo Menschenhand bas Bachbett inmitten bichter Erlenund Safelnugbuiche erweitert hatte. Das Baffer ftanb fruftallflar über bem feften, fornigen Sandgrunde. Wellenbach legte selbst Sand mit an um die Kinder zu entkleiden. Das Hallo, mit dem dieselben zum Wasser hinabsprangen! Das Kreischen, als das fühle Rag bis zu ben Anieen hinaufftieg! Dann weigerte sich Heino, weiter zu gehen, und begann zu weinen, während sich die Betowschen Kinder jauchzend hineinwarfen. Wellenbach ärgerte sich über das Kind. Alles Bimperliche war ihm berhaft. Er rief bem Jungen brobend ben Befehl gu, untergutauchen wie die andern. "Richt boch!" rief Carla; "laffen Gie mich!"

Sie hodte auf bem Rafen nieber, jog im Ru Schuh und Strumpfe aus, schurzte ihr Rieib und watete gu

Beino hinüber.

"Komm, bu bummer, fleiner Kerl, Tante Carla geht mit! Wirft bich boch nicht fürchten!"

Beino lachte halb gezwungen. "Barte, pag auf! Run machen wir Spag! Sich nieberbeugenb, fcopfte fie mit ber hohlen Ganb und marf einen Gug Baffer über Beinos Ruden. Das Rind freischte, befam aber boch Dut.

"Co. Jungens, nun machen wir eine Bafferichlacht! Run ipritt mal bie Tante!"

Gnabige Frau, Gie werben ja durch und burch

naß!" rief ber Rittmeifter. "Bas fchabet bas? Die Kattunblufe ift Baffer gewohnt, und burch bie Saut geht's nicht!

Da ftand fie, und bie Tropfen, von feche fleinen Rinberhanben geschleubert, flogen ihr entgegen. Es war ein Sollenlarm. Carla hatte beige Baden und fampite felbft wie ein Rind gegen bie Angreifer. Wellenbach mar nabe baran, mitzuthun, aber über bem Genuß an diefem Bilb, an ber Schonheit ber jungen Frau, die im Sonnengold bort barfüßig im Wasserstand, voll Leben, Bewegung, Freude, Jugend, vergaß er alles andre. Eine Stimme in seinem Innern rief boch: "Das ist Ratur, freie, unbekimmerte Natur!" So. Jungens, nun kampft allein!" Sie sprang

lachend ans Ufer, und stand, hoch aufatmend, vor Wellenbach. Plötlich wurde sie glühendrot, ließ die gerafften Kleider sinken und budte sich schnell nach ihren Schuben. Aus Widerspruch, vielleicht auch aus Berlegenheit, fagte fie:

"Na, ba habe ich wieder Ihre Gefühle schwer verleht; Sie haben mich ohne Schuhe und Strumpfe gefeben! Benn bas bie Dufterfelber Damen mußten! Gott fei mir gnabig! Ergablen Gie es feiner in Ball-

"Warum fo fartaftifch, gnabige Frau? 3ch finde nichts barin; warum zerftoren Gie ben hubschen, berg-

erfrischenden Einbruck, ben ich hatte?" Da fah fie rasch auf, ben einen Schuh in ber Sanb haltenb. Helles Staunen lag auf ihrem Gesicht. Burben Gie es für unpaffend halten, wenn ich etwas in Gegenwart von herrn beller thate?"

Bar biefe Frau eine Rotette, ober wollte fie ibn

Bogu bie Frage? Seben Sie lieber die Rinder an." "Ja, es giebt boch nichts Reizenberes als folch ein Burichden von funf Jahren. Saben Gie ichon mal einen Menschen mißmutig im talten Bab gesehen, herr Rittmeister? Es ist ganz unmöglich! Das ist boch Natur bei uns. Das Gefühl ber Freiheit in ben Gliedmaßen ift sat das schnste, was ich kenne! — Hans! Baul! Heinv!" rief sie mit heller Stimme. Herans aus dem Wasser! Schnell, schnell!"
Wellenbach half ihr redlich, die Kinder abtrocknen und anziehen. Heino wollte sich totlachen, weil die

Tante feine Sofentrager falfch antnöpfte, und ber Bater wurde gu Gilfe gerufen. Mitten im Lachen und Burechtruden sahen sich Wellenbach und Carla Tilgenhardt plöhlich an, ruhig und ernst, Auge in Auge, nur ge-trennt durch den blonden Kinderkopf. Aur einen Moment lang, bann fprang Carla nach dem Saufe gurud, um raich ihre Blufe zu wechseln. "So schon wie bei Tante Carla ift es boch nirgends,"

meinte Beino.

Der Bater legte ihm die Band auf den Ropf und fagte leife: "Meinft bu, mein Junge?"

Die Rinder befamen noch einen fleinen 3mbig, und als fie zur Seimfahrt nach ber Inspettorwohnung hinuntergingen, ftanb ber Wagen ichon bereit, mit ben beiben Füchsen bavor.

"Ich habe bie beiben Pferbe heute nachmittag zwei Stunden im Ader geben laffen," fagte Geller, ber am

Wagen wartete.

Er erhielt einen bantbaren Blid aus Carlas Augen. Das ift febr liebenswurdig von Ihnen, Berr Beller, fagte fie, ihm die Sand reichend. "Alfo es bleibt babei, ich gebe Ihnen Bollmacht, die weiteren Schritte in Bezug auf Einrichtung ber Raltofen zu thun und werbe meinem Banquier Anweisung babin geben."

Wie gnabige Frau besehlen!" Wellenbach der sich in den Sattel schwang, dachte: Dieser Heller spielt mit der Frau wie die Katze mit

ber Dlaus!

Carla hatte die Bügel genommen ; ein furger Schnalglaut, und die Fuchje trabten um ben Rafenplat herum in die lange, schnurgerade Birfenallee hinein, die am Ende mit fanfter Biegung in die Chauffee einmunbete. Wellenbach taufchte mit Beller einen Sanbebrud und holte im behaglichen Galopp ben Wagen balb ein.

Das fleine Bolt hatte fich todmube getollt, und ba fie auf ihren Giben einzuschlafen brohten, machte er Carla barauf aufmertfam, Die bie Pferde gum Steben brachte, bem mit ben Rindern im Bagen fitenden Rutscher die Bugel reichte, um felbft abzusteigen und aus Pferbebeden und Plaibs ein Lager herrichtete, auf welches die brei gelegt wurden.

"Wie bie Garbinen in ber Buchje," lachte fie. "3ch werbe Schritt fahren, bis fie eingeschlafen find. Sie wiffen ja nicht," wandte fie fich an Bellenbach, der neben dem Wagen ritt, "wie nett das ist, die fleine Gesellschaft im Wagen zu haben. So ein bischen Ballast ist doch was Schönes. Ist es nicht herrlich, hier am Buchenwald entlang zu fahren?"

Wellendach nicke. — Der Abend war windstill;

felbit die fein bewimperten hellgrunen Buchenblattchen hingen wie traumenb an ben noch ichlaffen Stielen, nur das Bogelkonzert war in vollem Gange. Ein wunderbarer Frieden lag in der ganzen Natur, der gesunde Frieden des Wachstums und Knofpens der sich bilbenben Blattchen aus ber vermobernben Blatterichicht bes vorigen Jahres!

Sind Gie Jager?" fragte Carla, mit ber Beitiche nach links beutend, wo die Allee an den freien Medern hinaufführte, und Wellenbach jest einen Sprung von fieben Reben gemahrte, Die etwa breihundert Schritt

entfernt im Rlee ftanben.

"Baffioniert!" fagte er, fich in den Bugeln aufrichtend. "Ich glaube, es fteht ein Bod babei."
"Sollten Sie wirklich nach Dufterfelbe tommen, fo fonnen Sie hier jagen, soviel Sie wollen. Seit zwei

Jahren ift hier fein Schuß gefallen; aber bie Berren Weibmanner behaupten ja, bas mare geradezu Frevel! Bor einem Jahre wollte ich auch bas Jagen lernen, es gehört doch mit in das Programm der Auflehnung. Einmal und nie wieder! — Ich schoß wirklich einen Rehbod, aber das unglüdliche Tier fonnte nicht berenben; ich ftand baneben und wußte nicht, mas ich

thun follte; ich fand nicht einmal den Mut, dem Bod noch einen Schug ju geben. Schlieflich lief ich fort und holte Geller, der hinaus ging und den Bod tunft-gerecht abnidte. Das ift boch Mannerhandwert." "Ift Gerr Geller fein Jager?"

"D boch, aber er will aus begreiflichen Grunden hier die Jagd nicht ausüben. Sein Zartgefühl ift gang richtig. Dann habe ich es bem jungen Tuffelfelde angeboten, der will auch nicht, worüber fein Alter wutend ift. Meinem Better Totterhus aber will ich bas Recht nicht geben, weil, na, fagen wir, weil mir fein bider, roter Kopf bie Lanbichaft verbirbt!"

Wellenbach hatte nur mit halbem Ohr ihren Worten gelauscht; seine Aufmerksamkeit war vom Bilb in Un-

pruch genommen.

"Ich muß doch mal hinüberreiten." jagte er, wandte ben Wallach furz nach links, nahm ben ziemlich breiten Abgugsgraben neben ber Allee und trabte, ben gunftigen Wind benugenb, an einem Saferfelb hinauf

Eine unbewußte Eingebung veranlafte ihn, fich noch einmal unzujehen. Wo war der Wagen ge-blieben? Blipichnell flog fein Blid an der Birkenallee hinunter, und nun fah er zwijchen ben Stammen ber-felben ben Wagen in auffallend ichnellem Tempo bahinfahren, und burch eine Baumlude gewahrte er beibe Bferde im Galopp. Gin furchtbarer Schreden; Die Füchse waren burchgegangen. Die nur gang fanfte Biegung bes Weges am Ende ber Allee ichien ungefährlich; von bort lief ber von beiben Geiten offene Feldweg durch ein schmales Partthor auf die Chauffee aus. Dort mußte ein Unglud geschehen, wenn bie Pferde nicht vorher zum Stehen gebracht wurden. Wellenbachs Wallach befam ein paar Sporen, sehte

rechts ab in ein Beizenfeld, und aus dem guten Pferd herausholend, mas barin war, flog Wellenbach, bie Biegung abschneibend, auf ben Feldweg gu. Bas er eigentlich thun wollte, wußte er nicht; es handelte fich gunachft nur barum, ben Wagen gu treffen bor jenem Thor. Jeht fah er, bag Carla ben einen Bugel bem Ruticher gegeben hatte und bag beibe, weit gurudgelehnt, mit aller Unftrengung die Pferde ju fteuern fuchten; es handelte fich um Setunden. Wieder rannte er bem Ballach bie Sporen in die Beichen und ließ die Beitsche pfeifen. Es war nur fünfzig Schritt vor dem Thore, als er in fpigem Wintel aus ben Feldern auf die Allee ftieg. Die Beitsche schwingend und laut rufend, jagte er dem Sattelpferd von rudwarts bicht am Kopf vorbei und hieb ihm über die Rafe. Es gelang! Das erschredte Pferd brangte rechts hinüber in einen erft frifch bestellten, weichen Rartoffelader, beifen tiefer Boben fie rafch zu langfamerer Gangart zwang, fo bag Wellenbach bem einen Tier in ben außeren Bugel greifen und beffen Ropf icarf nach außen biegen tonnte. Der Wagen ftanb. Carla war freibebleich und

brachte teinen Laut hervor. Die Kinber, aus bem

Schlaf aufgeschredt, weinten.

"Co — soo! Wenden Sie langsam nach links, gnädige Frau! — Kutscher, führen Sie die Pferde bis zur Chaussee. — Das ging noch gut ab," sagte Wellen-

bach, mit einem Bersuch, zu lächeln. Sie, die Frau, konnte es nicht. Die Rachwirkung des Schredens war ichlimmer als die Angst selbst; er jah, daß es in ihrem Gesicht zuchte und daß sie einem

Beinframpf fehr nahe mar.

"Ich glaube, gnadige Frau, Sie laffen jeht ben Rutscher fahren und seben fich selbst zu ben Rinbern." Sie that es, ohne ein Wort zu fagen. Im Wagen nahm sie die brei fleinen Kerle in die Arme, stedte ihr bleiches Geficht zwischen die Rindertopfe und ichluchzte

"Saben Sie die Pferbe in ber hand, Ruticher?" "Jawohl, herr Rittmeifter; gerade als ber herr Rittmeifter über ben Graben fprangen, gingen bie

"So trage ich die Schuld," meinte Wellenbach. "Ich hatte baran nicht gedacht." "Unfinn!" rief Carla, noch immer schluchzend. "Ich hatte bie Bugel lang hangen laffen; bie Fuchje fprangen nur etwas ein, und wenn ich bie Bugel in ber Sand gehabt hatte, wurde nichts paffiert fein. Saben Gie

Dant, taufend Dant!" "Bogu bas?" meinte Wellenbach. "Ich ritt für

bas Leben meines Beino."

Sie fentte ichnell ben Blid, und er murbe fich erft jest flar, dag nicht nur die Angft um die Rinder ihn getrieben hatte, nein, er wollte ehrlich fein, er hatte mindeftens ebensoviel Angft um Carla Tilgenhardt

Armes Tier! Braves Tier!" fagte fie, bie Blutstropfen bemerfend, die bem Ballach aus ben Sporen-

ftichen an ben Rippen herunterperlten.

"Ja, er hat auch was hergeben mussen, das Finish war gut!" Und leise, so daß es die Kinder nicht hören tonnten, singte er hinzu: "Wir wollen zu Hause nichtserzählen, sonst ängstigt sich Frau von Betow nachträelich noch halbtet!" traglich noch halbtot!"

Carla fab ihn bantbar an. Dan hatte bie Chauffee erreicht, und Wellenbach, ber fah, bag bie Füchse gang ruhig waren, ließ ben Ruticher antraben. Es wurde fein Wort mehr gesprochen; Wellenbach trabte ruhig bicht hinter bem Wagen, fie fah fein ruhig-ernftes Geficht zuweilen an, wenn er ben Blid über bie Land-ichaft ichweifen ließ ober fich feitwarts beugte, um bie Bagenpferbe beobachten zu tonnen. Ginmal, als fein Blid bem ihrigen begegnete, nidte er ihr freundlich aufmunternd gu.

Der Ordnungsphilifter, wie fie ihn einmal genannt. war boch auch ein Mann, ein ganzer Mann. Sie wußte wohl, wie lebensgefährlich für ihn ber Zu-fammenprall mit ben burchgehenben Pferben gewesen war und daß nur ein fehr geschickter, faltherziger Reiter die Aufgabe lofen tonnte.

Betows wunderten sich, daß Carla am Abend so ftill war. Sie schühte Mübigkeit vor und ging früh auf ihr Zimmer.

Che Bellenbach gur Rube ging, nahm er ben ano-nhmen Brief noch einmal aus feiner Brieftafche, ftedte ihn in ein Couvert, ichrieb Carlas Abreffe barauf und ichloß ihn wieder ein. Es war doch gut, vorfichtig ju fein. Ans Fenfter tretend, fah er Fran Tilgenhardt in ihrem Zimmer ebenfalls am offenen Fenfter fiben. Sie hielt den Ropf in die Sand geftutt, bemertte ihn

"Gute Racht, herr Rittmeister!" Ihre Stimme klang viel weicher als sonst. "Gute Racht, gnabige Frau!" rief er zurud, schloß sein Fenster und ließ die Jalousie herunter.

"Ich finde, Carla, bağ es paffender mare, wenn bu Beigelbarth bateft, ju bir ju tommen, anftatt felbft hinüber ju geben," fagte Frau von Betow am andern Morgen

"Baffender mag es fein, aber mir pagt es nicht," erwiderte Carla. "Beigelbarth ift ein alter Berr, außerdem weiß er mehr als bu und ich gufammengenommen, und brittens will ich ihn fennen fernen, und das geht bei folchen Leuten nur, wenn man fie in ihrer bohle auffucht. Sat Wellenbach eigentlich thatfachlich barum nachgefucht, in Dufterfelbe eine Schwadron gu befommen ?"

"Wenigstens hat er mit meinem Mann bavon gefprochen. Wir freuen uns fehr barüber, besonders um Beinos willen. Du haft ben Bater eigentlich nicht

gern ?"

Frau von Betow rieb mit einem Lebertuch bie filberne Buderboje ab. Raffeetanne und Sahneguß ftanben bor ihr auf bem Tijch, und auf bem Buffett paradierte bas neue Raffeegeschirr aus Meigner Porgesichenft hatte. Lettere ftanb vor bem Spiegel, bamit beichäftigt, ihren but aufzusehen, und Frau Malmine tonnte nicht bas verschmitte Lacheln feben, bas um ihren Mund fpielte. Gie mußte mohl, weshalb Malwine fo fragte, mabrend fie fo emfig putte, daß bie Buderichale faft übernaturlichen Glang annahm.

Beder bejonders gern noch bejonders ungern! Beigt bu, Malmine, ich mußte überhaupt feinen Denichen, ben ich besonders gern habe! Da mich niemand mit Liebe überschüttet, sehe ich nicht ein, weshalb ich meines herzens Reichtum und Gold verschwenden

follte.

"Du bift undankbar," meinte Malwine, erichopft bie Sanb finten laffend. "Der kleine Seino hat bich

sehr gern und unire Jungen auch."
"Ja, ba haft du es! Junge Sunde, fleine Jungen und Badfische, die haben mich gern. Den ersteren traue ich die Ohren, mit ben zweiten balge ich mich gu Baffer und gu Lande, und ber britten Sorte gebe ich den Rat, nur gu beiraten, wenn fie jemand mabnfinnig lieben. Da fie aber unmöglich miffen fonnen, wie weit der Wahnfinn geben muß, verlieben fie fich in den erften Cotillontanger, ber ihnen ein Bouquet bringt, und haben ihren fleinen Roman. Dafür find fie mir dantbar, denn mit irgend etwas wollen fie boch ihre Beit gwifden Geletta und Godgeit hinbringen. Wenn aus ber erften Liebe nichts wird, heulen fie fich bei mir aus, und ich trofte fie damit, daß es noch nicht die richtige, mahnfinnige Liebe gemefen fein fonne!"

Sor auf, Carla; manchmal bift bu unausstehlich!" Ranchmal, ja! Das ift für mich beinabe schmeichelhaft; für mich felbft bin ich immer unausftehlich! 3hr wollt also im Berbft nicht nach Friedrichshof tommen ?"

"Betow behauptet, in biefem Jahr feinen Urlaub nehmen gu fonnen."

Dann fonnteft bu boch mit ben Rinbern fommen Lag beinem armen Mann boch einmal feche Wochen Die Freiheit; es ift wirklich in Dufterfelbe bamit feine Gefahr verbunden."

Du weißt ja, daß ich es niemals thun wurbe" - Malwine war gang Moral -, "ich weiß, daß er fich unbehaglich fühlt, wenn er jeden Tag außer bem

Carla tam an den Tifch, legte bie rechte Sand auf

Malminens Schulter und fragte:

Malwine, bift bu gang ehrlich?"

"Welche Frage!"

"Schon gut, bir glaube ich's. Duß ich ben Raffee beute nachmittag bei bir mitmachen?"

"Bon Duffen ift feine Rebe; nur finde ich, es mare einfach ungezogen, wenn bu, als unfer Sausbefuch, bich fernhältft."

But, bann will ich einmal wohlerzogen fein. Dir fällt nämlich auch absolut feine höhere moralische Pflicht ein, die mir ben Befuch beines Damentaffees verbieten

Es lag mehr Sartasmus in ber Bemertung, als Frau von Betow in ihrer Sarmlofigfeit baraus ent-nahm. Schon in ber Thur ftehenb, meinte Carla:

"Bielleicht mache ich bei ber Gelegenheit bem Geren

Rittmeifter bruben auch einen Befuch." "Carla!" rief Malmine entfest.

"Run ja, rege bich nicht unnut auf. Ich überlege es mir noch unterwegs. Wellenbachs Gesicht bei meinem Eintritt ware es allein wert, solche Tollheit zu begeben, außerbem hatten wir fur ben Damentaffee ein intereffantes Thema: Wann ift es einer Jungfrau ober Witwe gestattet, die Thurschwelle eines Junggesellen zu übertreten? Das ware ein Auffat für eine höhere Töchterfcule!"

Sie lachte hell auf und ging, ein Lieb pfeifend, den Korridor hinunter. Frau bon Betow ichuttelte den Ropf. Sie fühlte fich nicht gang frei von Gemiffens-biffen. Ihr Mann wollte nicht nach Friedrichshof; er wollte Frau Tilgenhardt ju nichts berpflichtet fein.

Betows maren nicht reich.

"Das fieht aus," hatte er gefagt, "als hielten wir nur treu zur schönen Carla, um Ruhen aus ihr zu ziehen. Weiß der Teufel, was für Streiche fie noch macht, und dann will ich freie hand haben!"

Er blieb unerbittlich, tropbem feine Frau ihm gu beweisen suchte, bag, wenn alle Familien fo bachten,

Carla bald ganz vereinsamt bastehen murbe. "Das hat noch feine Rot. Eine reiche Wittwe von sechsundzwanzig Jahren fann sich viel erlauben. Der alte Tuffelselbe geht für sie durch did und dünn. Die Geschichte mit Darkentin tommt aber nicht jur Rube. Saltft bu es für möglich, bag bie Tilgenhardt bamals so weit gegangen ift, ben Leutnant in seiner Wohnung aufzufuchen ?"

Frau Malwine war außer fich gewesen. Woher er folde Litgenmarchen bezoge, hatte fie gefragt.

Das pfeifen beinahe die Spagen von den Dachern," mar bie Antwort gemefen.

Db fich benn niemand fanbe, ber fur bie Ehre ber Frau eintrate? "Mein liebes Rind, gegen diese Dinge ist man wehrlos. Unfre Leutnants schöffen mit Wonne ein

halbes Dugend Dufterfelber tot ju Gunften ber ichonen Carla; nur ichabe, bag man nicht einen bom halben Dugend vor die Piftolenmundung befommt! Sie hat es aber felbft ichulb! Auf teinen Fall will ich mir bie Sanbe binden; ich verzichte auf meinen Urlaub. Mit Wellenbach ift auch nichts mehr anzufangen, seit bie Tilgenhardt hier ift. Er ärgert sich grün und blau über fie."

hierauf wußte Malwine nicht viel zu erwibern. Sie war nabe baran, offen mit Carla barüber gu fprechen, aber fie fannte beren Charafter gu gut, um nicht zu miffen, daß eine folche Aussprache gerade bie gegenteilige Wirfung auf Carlas Benehmen haben

Der Bermalter Geller übrigens foll hier machtig viel Geld braufgeben lassen, hatte Betow noch hinzu-gesügt. "Man erzählt sich, daß Carla ihm ihre Ber-mögensverwaltung ganzlich überläßt, und sie braucht felbit nicht menia!" felbft nicht wenig

Für biefe Dinge intereffierte fich Frau Malmine nicht und legte ihnen baber feine Bedeutung bei.

Bei ber bige, es maren vierundzwanzig Grad im Schatten, hatte Beigelbarth Rod und Wefte abgelegt und lag in feinem Wohnzimmer, beffen berabgelaffene Jaloufien nur gedampftes Licht burchliegen, in einem Lehnstuhl. Seine Frau faß im Rollftuhl bicht am Fenster, hielt bie tranken, blaffen Sanbe im Schof gefaltet, ben Ropf gefentt und fann ftill por fich bin. Gie hatte bas lernen muffen in ihrem Rollftuhl feit gehn Jahren.

3hr Mann hatte fich nun mit der Baugefellichaft in Achtersleben auch überworfen; bas war ein fleiner Babeort, ber, zwei Stunden von Dufterfelde entfernt, bie gewaltigften Anftrengungen machte, ohne Arbeit b ju verbienen, mit ogonreicher Buft, Ctaubfreiheit, einem Rurgarten, Maffage, Sonnenbabern, Biefen für Barfugler, Moorbabern, Unfichtspoftfarten und einem Berichonerungsverein.

Ronnteft bu bas nicht vermeiben, Chuard ?" fragte

"Ratürlich! Bermeiden lagt fich alles, wenn man fich nicht scheut, ein Gauner zu werben. Gehr schone Billen! Alle Achtung! Wenn nur nicht bie wurmftichigen, halbfaulen Borrate vom Solzbandler Tafchen und die Lehmfteine vom Maurermeifter Meier, die Waffer gieben wie ein trodener Schwamm, mit hinein





Bur Commerzeit. Rach dem Gemalbe von S. Salentin.

Photographie-Berlag ben Frang Canffinengl in Manden.

verbaut werben mußten. Und bie gange Geschichte auf einem Moorboden, in dem felbst die Regenwürmer Malaria bekommen muffen! Das fehlte mir gerabe!"

Dann thut es ein andrer, Eduard!" "Da haft bu recht; aber ber andre bin nicht ich! 3ch habe mir nun bis jum fünfzigften Jahr ben Lurus geliefert, ein anftanbiger Rerl gu bleiben, und mochte mit diesem teuer genug erfauften guten Gewissen in die Grube fahren. Und dich, Klara, mußte ich hier allein lassen, oft wochenlang allein mit der intelligenten Minna. Rein Menfch fummert fich jonft um bich!"

"Bas liegt an mir?" Die Gelahmte lachelte refigniert. "leberlege es bir zweimal, Ebuard! Du hatteft bann vielleicht die Schulben abbezahlen tonnen." "Bielleicht! Om! Geller fagte mir, bag er gern

einige Jahre warten tonnte. Er hat fich wirklich nobel benommen, bag er mir aus ben Rlauen bes Salsabichneibers heraushalf und mir bas Gelb lieh gu einem

vernünftigen Zinsfuß."
"Aber er fann jeden Tag bie Schuld fünbigen."
"Kann, ja; aber er thut's nicht! Der Mann ift

anständig.

Frau Rlara Beigelbarth fdwieg. Bon wie vielen Beuten hatte ihr Mann bas gejagt und mar jebesmal

betrogen worden Berein!" rief er ploglich laut, weil es zweimal flopfte, und er glaubte, bag es bie intelligente Dlinna ware, die jeden Rachmittag noch einige Stunden zur Aufwartung ins Saus tam, und deren geiftige Krafte ihm das geflügelte Wort entlodt hatten: "Run weiß ich erft, mit wie wenig Berftanb ein Menich austommen tann!"

Aber bie, bie ins Zimmer trat, war nicht Minna, fonbern Carla Tilgenharbt, bie fich vergeblich bemuhte, im grünlichen Salbbuntel bes Bimmers etwas gu erfennen, und beshalb fragte:

"Berr Baumeifter Beigelbarth?" Bier ift er, gnabige Frau!"

Er iprang raich auf und griff nach Rod und Wefte, bie über einer Stuhllehne hingen.

Laffen Sie bie Sachen nur liegen, herr Baumeifter. Gie feben fo gang gut aus und wirten gerabegu abfühlenb."

"Ra, also mit Ihrer Erlaubnis! Klara, barf ich bir Frau Tilgenharbt vorftellen?"

Carfa trat ber Kranten naher und beugte fich unwillfürlich vor, um beren garte Gefichtszuge gu ertennen. 3mei freundliche blaue Mugen begegneten ben

"Es ift, als ob der Frühling zu uns zwei alten Leuten ins Zimmer tame! Ich will Ihnen fein Kompliment machen, Frau Tilgenhardt, aber ich habe mir immer gebacht, bag Gie jo aussehen mußten. Run frent es mich, daß ein lieber Menich fo ift, wie man ihn fich vorgestellt!"

Wenn bas ein andrer gejagt hatte, fo mare Carla fehr raich fertig gewesen mit ihrem Urteil und hatte innerlich fartaftisch gelächelt. Aber hier flang es

natürlich, lieb und gut. "3ch Ihnen ein lieber Menfch?" fragte fie er-

"Das wundert Sie mit Recht, nicht wahr? Gesehen habe ich Gie nie gubor. Das große Rind, mein Mann ba, hat mich gelehrt. Menschen zu lieben, auch wenn man sie nicht tennt! Ich habe sogar Lieblinge, die seit Hunderten von Jahren schon tot sind."
"Das schlimmste ist," siel der Baumeister ein, "daß die meisten Menschen das Kennensernen nicht ver-

Bielleicht ich auch nicht!" scherzte Carla, für die biefe wenigen Minuten genugt hatten, um fich vollftanbig behaglich zu fühlen.

Laffen wir es auf die Probe antommen," meinte

ber Baumeister gut gelaunt. "Was verschafft uns die Freude, Sie hier zu sehen, gnadige Frau?" Er bot ihr einen Sih an und zog die Jalousie vor bem einen Fenster in die Höhe. Das helle Tageslicht ftromte ein, und Carla lieg ben Blid erftaunt über bas jo ploglich erhellte Innere bes Zimmers ichweifen. Es war, als erwache basfelbe aus einem Zauberichlaf. Die Banbe maren faft bollftanbig bebedt mit Delffiggen, Bleiftift- und Rohleftubien, bagwifchen fleine Statuetten auf geschnitten Golgtonsolen, einige nur in Modellierton ftiggiert. Das Gange trug einen eigentümlich hellbunteln Charafter, es war wie das Milieu eines alten niederlandischen Bildes. Die Mobel maren abgenutt, in ben Uebergugen ichabig, und bennoch wirfte alles behaglich, als belebte Welt für fich, die fo fein mußte, wie die Bewohner, beren Geift, Ge-ichmad und Liebhaberei jeder Gegenstand verriet. Ueber bem Sofa hing die Zeichnung des Schloffes, bas Beihelbarth für ben Fürsten X. gebaut hatte. Rechts und links baneben in spihbogenartig gesormten schmalen Holzrahmen ein guter Stich bes Freiburger Münfters und bes Kölner Domes, barüber je ein in Holz gefcnitter, altersgeschmargter Drachentopf gotifchen Stils.

"Alfo, gnabige Frau, was berichafft uns bas Ber-

Frau Carla mußte fich zwingen, um ihre Anfrage wegen bes Umbaues in Friedrichshof furg und fnapp ju ftellen. Seigelbarth unterbrach fie nicht, nur als fie jum Schluß fagte, bag fowohl Wellenbach wie Beller ihn genannt hatten, und bann fragte, ob er Buft bagu hatte, ftanb er auf, ftedte bie Ganbe in bie Sofentafchen und wanderte einige Dale im Bimmer hin und ber. Schlieglich blieb er breitbeinig bor ihr fteben und meinte fpottifch:

"Beller ift ein heller Ropf; er icheint meine Un-weisungen, bie ich gesprachsweise fallen lieg vor einiger Beit, raich tapiert und fopiert gu haben. 3ch glaube, wir waren bei der zweiten Glasche Rotspohn. In Friedrichshof bin ich früher oft gewesen, auch Ihre Eltern habe ich gut gefannt, habe mit 3hrem Bater manche fibele Stunde verlebt, und Ihrer Frau Mutter habe ich Beichenunterricht gegeben.

Alles bas hörte Carla zum erstenmal, und weil es ihr so unerwartet tam, fuhlte sie sich unfähig, nach Einzelheiten zu fragen. Der Baumeister stand noch immer vor ihr, ben grauen Ropf leicht vornüber ge-beugt und ben Blid ber unter ben bufchigen Brauen

tief liegenden Augen auf ihr Geficht gerichtet haltenb. "Das war, ehe wir heirateten," jagte feine Frau mit ihrer weichen, shmpathischen Stimme. "Ich war

bamals Gouvernante bei Tuffelfelbes." Sie muffen mir einmal von meinen Eltern ergahlen," fagte Carla. "Ich weiß fo gut wie nichts

von ihnen. Es war ihr, als glichen biefe beiben alten Leute einer Chronit, bie fie jufallig fand, einer Chronit, von ber fie felbit nur bie lehten Daten fannte.

"Sputt es noch im Turmgimmer?" fragte Beigel-barth gang unvermittelt. Auf feinem Geficht lag ein

aus Spott und Ernft gemischter Ausbrud. "Im Turmzimmer fputen?" lachte Carla. "Das mare mir neu!

Sie fonnte nicht recht flug werden aus Beigelbarths "Berr Baumeifter, wie tonnen Gie am Ende bes

neunzehnten Jahrhunderts folde Fragen thun?" Brad im Turmgimmer bas Feuer aus?" fragte

er furz.

"Ja, wenigstens bem Anschein nach." "Siehst bu, Klara," sagte er und nidte mit bem Ropf. "Ja, lachen Sie mich alten Rarren nur aus. Als ich fo jung war wie Sie, gnabige Frau, ba lachte ich auch über manches, worüber ich jest nicht mehr

Frau Beigelbarth bemertte, daß ihres Mannes Borte auf Carla Tilgenhardt einen beunruhigenben

Ginflug ausübten.

"Mein Mann hat fich von jeher für Gespenster-geschichten intereffiert; ich glaube, jeder Künftler neigt ein wenig bazu. — Sonard! Frau Tilgenhardt wartet mahricheinlich auf eine Antwort bezüglich bes Baues."

Ach fo, ja!" Er ichlug fich mit ber flachen Sand

por bie Stirn.

Gewiß, mit taufend Freuben, gnabige Frau! Bunachft muß ich einmal hinausfahren; bas wird famos, gang famos! Satte nie gebacht, bag ich einmal in Friedrichshof mit Birtel und Mauertelle arbeiten

"Gut, bann bestelle ich Ihnen ben Wagen für morgen; wann paßt es Ihnen?"

"Rachmittags brei Uhr, gnadige Frau!" Carla erhob sich. Sie war ernst gestimmt, gab beiben bie Sand und ließ fich von Beigelbarth binaus-begleiten. Als er ihr bie Sausthur öffnete, warf fie noch einen Blid gurud, um bann gu jagen

Abieu, herr Baumeifter! Bon Beigelbarths gehe

immer traurig fort!"

Er verftand fie, nidte mit bem Ropf, brudte ihr

fraftig die Sand und meinte: Ich bente, gnadige Frau, bas foll fich anbern! MIS Sie in unfer Bimmer traten, ba wachten alle bie balbvergeffenen Erinnerungen wieber auf. Gie feben Ihrer feligen Mutter fo unbeimtich abnlich. - Alfo auf Wiedersehen! In einigen Tagen werbe ich Ihnen einen vorläufigen Entwurf vorlegen tonnen. Sind Sie fich ichon flar geworben, wie viel Gie anwenden wollen ?"

"Nein, ich habe feine Ahnung; fprechen Gie einmal

mit Beller barüber; er ift orientiert."

Sie grufte nochmals und ging hinaus. Beigel-barth blidte ihr nach, wie fie leicht und boch energisch bie wenigen Schritte bis ju Betows Gartenthur ging.

'ne foriche Frau," murmelte er, die Thur ichliegend. Was fagft bu ju ihr?" fragte er, ins Zimmer jurudgefehrt, feine Frau. "Richts!" erwiderte biefe. "Das ift wenig!"

"Ift es auch, Chuard; ich tann mir nur gar nicht vorstellen, bag Frau Tilgenhardt einft ein Madden mar, bas in Racht und Rebel aus Friedrichshof bavonlief, um einen Sufarenleutnant gu bitten, mit ihr durchzugehen."

"Ja," lachte ber Baumeifter, "und bie bas Glud

hatte, fich bem anftanbigften Menichen in bie Urme ju merfen, ber je in Dufterfelbe begraben murbe. Dan hatte eigentlich fur ihn einen ertra Rirchhof bauen muffen, bamit er nicht in ichlechte Gefellichaft fam.

Er gog bann Rod und Befte an und griff nach Sut und Stod.

"Thu mir einen Gefallen," bat Frau Beigelbarth, und traue bem herrn Geller nicht blindlings. Der

Mann hat fein gutes Geficht!" Da haben wir's, Rlara; wenn einer nicht ausfieht wie ein Engel von Fiefole, ober Gefichter fchneibet wie ein Saulenheiliger, bann ift ihm nicht zu trauen Bum Benter, und wenn ber Mann bas Beug bagu hat, die icone Bitme gu beiraten, fie wurde nicht betrogen.

Gute Racht, Rlara! "Chuard!" fagte fie, bittend gu ihm auffehenb. "Ja, ja, weiß schon! Ich tomme um zehn Uhr nach Saufe!" Damit ging er hinaus.

Wellenbachs Gemutszuftand war fein beneibenswerter; er war jo weit getommen, bag er fich nach bem Enbe feines Urlaubs fehnte. Taufenbmal fagte er fich in den Stunden, die er allein in feinem Bimmer vergrubelte, bag Carla Tilgenhardts Charafter nicht gu bem feinigen paßte, ja baß es gerabegu ein Unfug fei. folden Eraumereien, unter benen er feelisch litt, nachguhangen, jumal Carla ihm eber Abneigung zeigte als etwas andres.

Er arbeitete fich in die franthafte Ueberzeugung hinein, bag er eine Gunbe an feinem Beino und beffen verstorbener Mutter begeben wurbe, wenn er fich um bie Liebe Carlas bewurbe, und bennoch - bennoch mußte er an fie benten, jog es ihn in ihre Rabe, ließ er fich immer wieder auf Wortgesechte mit ihr ein. Die Führung berfelben wurde oft jo beigend fartaftifd, daß Betow es geradegu ungemutlich fand, und Malwine aufing, Zweifel gu hegen, ob ber himmel wirflich gu einer folden Berbindung im voraus freundliche Stel-

lung genommen batte?

Er vertiefte fich gefliffentlich in die Erinnerung an feine turge, gludliche Che, er fuchte alle Blate auf an die fich Erinnerungen aus jener Beit Inupften, er ging oft auf ben Friedhof und mußte bort jedesmal an Darfentins fo ichon in Blumen prangenbem Grabe porübergeben, und trogbem tam es vor, bag er, am Schreibtifch figend, feiner verftorbenen Rofemarie Bild anftarrte, und beren freundliches Geficht ploglich bie Buge Carla Tilgenhardts annahm. Darüber machte er fich Borwurfe, nannte fich einen mantelmutigen Rarren, ber fich von ber Schonheit jener Frau blenben liege, einen Menfchen ohne Treue und Buverlaffigfeit. Wenn er gufeben mußte, wie fein Beino mit leidenschaftlicher Bartlichfeit an Tante Carla bing, wie er ihr entgegeniprang und die Mermchen um ihren Gals fclang, jo gab es ihm jebesmal einen Stich burchs

Du mußt die Tante nicht fo beläftigen," hatte er bem Rind bor einigen Tagen fehr icharf gejagt. "Bie tommen Gie nur barauf, herr Rittmeifter? laffen Gie boch ben fleinen Bengel! Richt mahr,

Seino, bu weißt, baß ich es gut mit bir meine!" Sie beugte fich über bas Rind, bas an ihre Rniee gelehnt ftanb, aber Wellenbach fah beutlich, bag bie icharfe Falte zwischen ihren bunteln Brauen fich nicht

"Ich befürchte nur, bag es Ihnen zu viel wird, gnabige Frau!"

gnabige Ftau:
"Zu viel? zu viel Liebe! mir!" Sie lachte bitter auf. "Geh, geh, Heino!" Und sie brückte das Kind heftig zurud! "Geh doch zum Bater, Tante Carla kann auch das entbehren! Ein bischen mehr oder weniger, darauf tommt es ja sur nich nicht an!"

Damit hatte fie Bater und Rind ben Ruden gebreht und war aus bem Zimmer gegangen, aber Wellenbach hatte boch gesehen, daß ihr Thränen in ben Augen standen. Beim nächsten Zusammentressen bat er sie um Berzeihung.

Sparen Sie sich die Muhe, herr Rittmeister! Ich hatte mich nur geargert, baß einer von meinen Schimmeln lahm ift, sonst hatte ich gar nichts baraus

gemacht. Das find ja Rleinigfeiten!

Das war ein Sohn und Spott, der ihn tief verlette, und bennoch blieb in feinem Bergen nichts als Traurigfeit und Mitleid mit jener Frau, die fich nicht finden tonnte mit fich felbft und mit ber 2Belt, weil fie von Anfang an auf ben falichen Weg gefeht

Seute nun fand bas fleine Rennen ftatt, bas jebes Bahr bom Dufterfelber Reitverein veranftaltet murbe. Wellenbach wollte mit bem Rachtzuge um gehn Uhr nach Berlin gurudfahren und hatte wenig Buft, fich den andern, die in Carla Tilgenhardts Wagen nach ber Fahlauer Beibe fuhren, anzuschliegen. Bielleicht wurde er fpater noch hinausreiten, wenn er feine Sachen gepadt hatte.

Muf ber Fahlauer Beide, die an die Fluren von Sinterjud ftieg, fagten fich, wie ber Bolfsmund es nennt,

bie Gudfe und Wolfe gute Racht! Gie war jo flach wie ein Teller, und verbiente taum ben Ramen Seibe, benn nur bie und ba ragten taum fichtbare Erhebungen mit Beibetraut bewachsen baraus hervor. Im übrigen war fie tahl, nur mit einer harten Rarbe spärlichen Grafes bedeckt, auf bem höchstens im Frühjahr, wenn ber fleine Fluß Seeve Sochwaffer gehabt und bie Fläche überschwemmt hatte, bie Sintersuber Schafe vierzehn Tage lang Nahrung fanden.

Rachbem Betows mit Carla und ben brei Jungen fortgefahren waren, hatte Wellenbach immerwährend geschwanft, ob er noch hinausreiten follte ober nicht. Schlieglich gab er nach, und ließ Betows Ballach

fatteln.

Es war ein trüber Tag. Mildweißer himmel, bie Fernficht berhangen in einer truben Dunftichicht, fein Bicht und fein Schatten, ein Tag, mo fur jemand in Wellenbachs Stimmung die ganze Welt fabe ericheint, ohne Thaler und Soben, ohne Lachen und Weinen, alles Grau in Grau. Dem Rennplat naber tommend, fiel ihm ein, daß er oft als junger Leutnant mit flopfenbem Bergen bier berausgefommen mar. Er war ftets ein paffionierter Reiter gewesen und hatte nie verfaumt, joweit es ihm feine Mittel erlaubten, an berartigen Rennen fich ju beteiligen. Wie manche luftige Schnigeljagb hatte er mitgeritten auf ber Fahlauer Beibe.

Gang Dufterfelbe und feine Umgebung hatten fich heute hier verfammelt. Die Bauern trieben beinahe alle Pferbegucht und fannten faft jebes Pferb, bas mit-

Schon von weitem ertannte Bellenbach bie Friedrichshofer Cquipage an ben Schimmeln. Frau Carla ftand in heller Commertoilette im Bagen und teilte im Berein mit Frau von Betow Erfrischungen an bie

Unter ben blauen, ben Wagen umbrangenben Attilas, fiel ihm bie grune ber Schwebter Sufaren auf. Das war herr heller, ber feine Referveoffigiersuniform trug. In ruhigem, ausgiebigem Trabtempo trug ihn fein Gaul naber und naber. Er bemertte, baß Carla, fich boch aufrichtend und bie Sand über bie Mugen haltend, icharf ju ihm hinüberfpahte. Ginem Offigiersburichen fein Bferd übergebend ftieg

er ab und ging junachft borthin, wo er bie Gefchirre

bon Tuffelfelbe und Sinterfud halten fah.

Frau von Totterhus, die er nie hatte leiben tonnen, weil es ihr felten gelang, etwas Freundliches von andern Menschen zu benten und zu fagen, begrüßte ihn herglich und ftellte ihm ihre altefte bor, die ebenfo furg, rundlich impertinent rotbadig wie ihr Bater ausfah und verlegen ben Gruß des Rittmeifters erwiderte.

"Sie find boch zuverläffig," meinte Frau von Totter-Wenn Carla Tilgenhardt irgendwo erscheint, existiert unfereiner taum noch für bie übrige Welt, wenigftens nicht fur bie herren. Gott, man fann es niemanb verbenken! fie foll einen gangen Korb frangofischen Selt mitgebracht habert; ba tann man natürlich nicht tonkurrieren. Elli, fix! gieb bem herrn Rittmeifter ein Glas Bein! bas beißt, wenn Gie mit Rheinwein fürlieb nehmen wollen !"

Elli wurde noch roter und ichentte ein Glas voll. Wellenbach bantte und trant ben Rubesheimer, ber eine verzweifelte Aehnlichfeit mit einem Pfalger Gauerling hatte. Best tam ber bide Totterhus angefeucht:

Du Alte; Gli foll binuberfommen! bie ichone

Sarla ichidt mich extra ber!" "Benn es bir Spaß macht, mein Rindchen," fagte

bie Mutter mit fauerfußer Miene.

Elli war bereits mit ber Bebendigfeit eines Bandmabchens aus bem Wagen gefprungen und unterwegs

nach dem Friedrichshofer Geschirr.
"Das gute Kind!" sagte ihre Mutter seufzend.
"Sie schwarmt natürlich für die Lilgenhardt be ab und an großartige Feste für junge Madden giebt! Laffen Sie sich nicht ftoren, herr Rittmeifter, Sie wollen gewiß noch andre begrußen!"

Wellenbach wanderte weiter; mit einigen Ziviliften, bie ju Suße getommen waren, unterhielt er fich langere Beit. Der alte Tuffelfelbe bot ihm eine Bigarre an Beit.

"Dein Junge wollte nicht mittommen! Rein Murr in ber Jugend von beute! Statt beffen ift er nach Dufterfelbe gefahren, um einen Rornhandel abguichließen. Ob er nun fur ben Bentner funf Pfennig mehr befommt, macht auch ben Robl nicht fett! Dochte nur wiffen, wo der Junge das her hat? Geitdem ich ihm Tuffelhof übergeben habe, arbeitet er wie ein

Bferd und handelt wie ein Jude!" Wellenbach wußte, daß Tuffelhof mit Sypotheten belaftet war, und daß der Erbe desfelben allen Grund hatte wie ein Pferd zu arbeiten und wie ein Jube gu hanbeln! Obgleich Wellenbach ihn nur als Setundaner gefannt, imponierte Bernhard von Tuffelfelbe ihm, befonders, ba er augenscheinlich nicht ben bequemen vom Bater eingeschlagenen Weg betreten wollte, burch eine reiche Beirat Tuffelhof hipothetenfrei gu machen.

"Ich jage man," fuhr Tuffelfelbe fort, "die schone Carla lagt ben Teufel tanzen! Fürs lette Rennen hat fie einen großartigen Potal gestiftet. Der fleine Wecksteller behauptet, bas Ding toste einen Sut voll Gelb! Gott, fie hat's ja - fo lange wie's geht!"

Damit ging er jum improvifierten Bierausichant

und trant ein Glas Lagerbier.

Der Rreis, ben Bellenbach um Carlas Bagen beidrieb, murbe naturgemäß immer enger. Das britte Rennen follte beginnen. Die meiften blauen Uniformen verließen ihren Wagen und begaben fich nach bem Sattelplat. Rur Beller fag noch auf bem Bod neben bem Ruticher. Carla ermiberte Wellenbachs Gruß fehr furg; fie ftanb auf einem ber Gibe, ftubte fich auf die Lehne bes Bods und blidte über Gellers Schulter hinweg nach bem Start.

Malmine Betow fragte Wellenbach, ob er ein Glas Bein muniche? Sie war in großer Aufregung bei folden Gelegenheiten, in fteter Angft, bag etwas

"Ich jehe gar nicht hin," fagte fie, dem Rennplat ben Rüden wendend, "aber was foll ich thun? Ich habe bas Unglud, bie alteste Dame im Regiment gu fein, wenigftens, mas die Anciennitat meines Mannes anbetrifft, und ber Oberft bat mich, bie Berteilung ber Preise vorzunehmen! Dag bie Rinber mitgenommen wurden, ift auch gegen meinen Bunich; fie haben abfolut feinen Rugen davon! Geben Sie nachher einmal zu meinem Mann, er hat einen Pferdehandel mit bem alten Tuffelfelbe, und ich bin gang ficher, daß die braune Stute, die er ihm aufhangen will, gang toloffale Sufgallen bat!"

Bellenbachs gerftreutes Befen fiel ihr auf. Es wird mir ordentlich ichwer," fuhr fie fort, "baß Sie heute abreisen. Es war diesmal nicht so wie in andern Jahren. Sie find berichlossener geworden mir gegenüber! Ich hosse, Sie sinden nach dem Rennbiner noch ein Stünden Zeit, um mir Abien zu sagen. Ich bin heute abend sicher zu Hausel"

.Gang gewiß, gnädige Frau!" Gein Geficht mar traurig, und in ihrem Beftreben, ihm etwas Bergliches zu fagen, fuhr fie fort

"Ich muß baran gurudbenten, als Ihre Rosemarie noch mit hier war und Sie mitritten! Es war vor Ihrer Berlobung; bas arme Ding ftand ichredliche

Er nidte ftumm mit bem Ropfe.

Bas ift nur mit Ihnen Wellenbach?"

Er hatte alles barum gegeben, jemand fein Berg ausschütten zu fonnen, aber es ging nicht: er mußte allein bamit fertig merben.

"Stimmungen, gnabige Frau," antwortete er nur. 3ch bachte, die batten nur wir Frauen!

Langfam manbte er ben Blid gu Carla. Gie ftand weit vorgebeugt und verfolgte gespannt ben Lauf des Rennens. Er tonnte nur ihr feines Profil feben mit den vor Erregung halbgeöffneten Lippen. Ihr bunkler Kopf war dicht neben demjenigen Gellers. Plöglich ging ein unterdrückter Aufruf durch die Menge, und Carla rief:

"Da! Da liegt Pfaffenborf!" Einzelne herren fprangen von den Wagen ober liefen aus bem Gebrange fort nach bem Teil ber Rennbahn, wo ber Sturg fich ereignet hatte. "Der Ganl ift gefund!" fagte Beller.

Ja, ja - aber man tragt Pfaffenborf, ich febe es beutlich!"

"Es ift boch geradezu eine Sunde," ftohnte Mal-wine von Betow! "Und ber Mann ift verlobt!"

Bellenbach tannte ben fleinen Pfaffenborf, fprang rafch zu feinem Pferd und galoppierte borthin, wo fich eine fleine Gruppe nach bem Ambulangwagen bewegte. Die Sache mar gut abgelaufen. Schluffelbeinbruch! Als Wellenbach herantam, hatte auch ber Gefturzte icon wieder feine Befinnung gewonnen. Er fah etwas bleich aus, als er Wellenbach fab, und fagte

3ch habe mit ber Daifn voriges Jahr die Armee gemacht und jett falle ich mit ber Stute über 'ne lappige hurbe. Mir brummt nur ber Schabel! Der Oberft wird zwar nicht begreifen, bag ein Sohlraum

Wellenbach mußte lachen. Das war ber unbefummerte Reiterton. Schneid und Schnobbrigfeit bicht bei einander! Berachtung jeder Gefahr, und auf ber anbern Geite fo fein wie ein Gigerl aus ben "Fliegen»

Er freute fich, Frau von Betow gute Nachrichten

bringen zu fonnen.

"Freut mich, bag er fo bavon getommen ift! Seine Braut ift ein reizendes Madchen!" warf Carla über die Schulter gurud! "Paffen Sie auf! Wedfteller macht bas Rennen! Bravo, bravo!" Sie klatichte lebhaft in die Sanbe.

In der Baufe vor dem nachften Rennen Diefelben Scenen wie vorher, eine Gejellichaft luftiger, lachenber Leute in und um die Wagen, Frau Carla sprühend von Leben und Ausgelassenheit, jede Rederei zurück-gebend. Bon Wellenbach nahm sie keine besondere Rotig. Derfelbe hatte Beller begrußt und gefragt,

ob er mitreiten wollte.

"Ja, im Friedrichshofer Jagbrennen! Es ift bei-nahe Chrenjache um bes Preijes willen, ben Frau Tilgenhardt geftiftet hat, und ba ich gufällig im Frühling ben Gaul gefauft habe, ben Sie neulich faben, werbe ich honoris causa mich beteiligen. Ich war früher gut zu Saufe auf dem grunen Rasen, bis bas Gelb alle war und bes Lebens Ernft begann.

Die Art, wie er bas fagte, war bescheiden und

gefiel Wellenbach.

Unter ben andern Gerren entftand eine lebhafte Distuffion, mer Bfaffendorfs Tantalus reiten follte! Wer überhaupt ein paffendes Pferd für bas ichwere Mennen über fechstaufend Meter bejag, hafte genannt!

Pfaffenborf felbft, ber, mit bem Urm in ber Binbe, nach einiger Zeit ericbien, und bon Carla ein Glas

Geft frebengt befam, meinte:

"Abieu, Potal! Er hatte fich gut gemacht in meinem Glasichrant!"

Da hat unjereiner noch etwas mehr Chancen," meinte ein Beutnant.

"Ift benn wirtlich fein Menfch ju finden, ber meinen Cantalus über bie fechstaufend Meter fteuert?"

rief ber Befiger bes berühmten Pferbes, fich im Rreife

Fähnrich von Tetterow ftanb ftramm; weil er gu ängstlich war, sich laut zu melben, fah er nur ben Leutnant mit glanzenben Augen an.

"Ree, Manneden, bas geht benn doch nicht! Gie bringen ben Gaul nicht über bie erfte Gurbe! Da muffen Sie erft noch etwas mehr lernen! In Carlshorst wurden fich gehn Leute barum reigen; es ift wirklich ein Sundepech; ich habe es mir gleich gebacht. MIs ich heute aufftand, lag eine unbezahlte Rechnung auf bem Schreibtisch, ber Tag fing ichlecht an."

Da alle lachten, mochte bem Befiger bes Tantalus Wellenbachs ernftes Geficht auffallen, mit bem er noch gu gleicher Beit Premierleutnant gewesen mar. "Alle Better, Bellenbach, thun Gie es mir gu-

Run wandte fich alles mit Bitten an Diefen. Geinen Ginwand, bag er feit feche Jahren fein Rennen geritten hatte, ließ niemand gelten. Carla fah ibn gespannt an. Ploglich manbte auch er ben Blid gu ihr; er glaubte, in ihren Augen einen spöttischen Ausdrud gu bemerten und fah, daß fie Beller etwas guflüfterte. Ueber bas Geficht bes letteren ging ein

Lächeln und er, ber Rittmeister, hörte, wie er fagte:
"Ich finde, daß eine gewisse Borsicht gerechtsertigt
ist! Ein Familienvater hat fein Recht, seine Knochen ju ristieren. Wenn ber Tantalus nicht mitgeht, mache

ich es vielleicht."

Alles Gute in Wellenbach mabnte ibn, abzulehnen, aber es fam nun Stimmung über ihn, bie er felbst nicht verstand, bie fich nach Rampf febnte, nach Sandlung, und ber Gebante tam dagu: 2Bas liegt an mir?

"Topp, meinetwegen," jagte er turg, und nahm die Reitpeitiche unter ben Urm. Er fab noch einen langen Blid aus Carlas Augen, beffen Deutung ihm nicht gelang, mahrend Pfaffendorf ihn am Urm aus bem Rreife gog, um ihm noch Berhaltungemagregeln gu

"Richt rühren! Laffen Gie ben Tantalus geben wie er will; er hat einen Didtopf und ift im Unfang faul. Gie werben es icon merten, bag er aufwacht, wenn die erften breitaufend Deter alle werben. Richt rühren, auch nicht vor bem Sprung über ben efelhaften Graben, ber überhaupt nicht fair ift! Wenn nötig, geben Gie ihm beim Finish ein paar Gifen hinter ben

Gurten, damit er mehr ins Zeug geht!"
Wellenbach fragte, wer die Haupttonfurrenten seien?
"Kein einziger, der dem Tantalus an die Eisen riecht, außer der Jesstla, von diesem, wie heißt er doch, Heller! Sie ist eine Stradellatochter, ließ sich nicht fteuern und murbe billig verlauft. Geller fann reiten, er hat die Stute feit einem halben Jahr unterm Sattel und bei ber letten Schnigeljagd habe ich fie geben feben. Er hat Barenfrafte und fennt ben Rummel!"

Als Wellenbach an ben Bengft Tantalus herantrat, ber fich mit ichleppenben Bewegungen falt und ruhig im Kreife herumführen ließ, fah er Carla unter ben Bufchauern hinter ber Bitetleine bes Sattelplages fteben. Er schnallte bie Bügel richtig und prufte jebe Schnalle am Ropfftud. Es war ihm ein wunderbares Gefühl, jum erstenmal wieder zwijchen ben bunten Flaggen reiten gu follen, als feien fechs supre aus feinem Leben ausgestrichen. Roch einmal fich umblidend, mahrend einer von Pfaffenborfs Leuten ben Gaul im Kreife herumführte, bemertte er feinen Jungen, ben Carla an ber Sand hielt und zu dem fie, fich

herabbeugend, einige Worte sagte. Hang das Signal: "Aufsihen!" über die Seide. Wellenbach stieg in den Sattel und ritt an

Carla heran.

"Ra, Beino, gieb gut acht!" fagte er, fich tief am Bferdehalfe herabbeugend und bem Rleinen bie Sand

reichenb. Leife fügte er hingu - ohne Carla anguseigend. Letze stugte et gingn — binte Earte angeigehen —, "wenn etwas passieren sollte, gnädige Frau, mich freut es doch, daß der Junge so an Ihnen hängt!"
Sie richtete sich schnell auf, mit einem besorgt freundlichen Ausbruck in den Zügen.

"3ch wollte, Gie hatten es nicht gethan!" er-

Wellenbach, fir, jum Start!" fcbrie Pfaffendorf. Raich manbte jener bas Pferd und trabte bom Sattelplat fort.

Tantalus machte feinen Aufgalopp mit allen Beichen ber Unluft, namlich mit frummem Ruden. Er ftedte bie Rafe gwifchen bie Rnice und ichuttelte ben trodenen Ropf. Die Gurbe nahm er fo langweilig, bag er fie

Der Start gelang aufs erste Mal. Die zwölf andern Herren gingen im geschlossenen Felde voran, dahinter Hellers Jessifa und noch weiter zurück Tan-talus, als ob ihn die ganze Sache nicht interessierte. Wellenbach hatte Gelegenheit, seinen Vordermann zu beodachten, zumal Tantalus, kalt bleibend, hie und da mit dem Kopse schüttelnd und prustend, im ver-stärkten Jagdgalopp Sprung an Sprung wie eine Maschine reihte. Die ersten hindernisse waren leicht. Reide Verede mußten im Temperament Achnlichkeit beinahe umwarf. Beide Pferbe mußten im Temperament Mehnlichfeit haben, und beibe Reiter fügten fich geschidt in diefe Eigenart ber eblen Tiere, bas heißt, fie liegen fich

Wellenbach tonnte beobachten, welche Reitfunft Seller anwenden mußte, um die hinderniffe in guter Form zu nehmen, benn sein Pferd sprang fraglos sehr wiberwillig. Tantalus, ber Routinier, legte vor jedem hinbernis ohne Aufforderung etwas zu im Tempo und ging barüber meg, ohne jebe Rraftverichwendung.

Das herrliche Gefühl, fast einem Rausche gleichenb, auf einem solchen Pferde zu fiben, übte auf Wellenbach seine Wirtung. Ihm wurde das Herz leicht; er dachte weder an sich noch an einen andern Menschen; er genog nur bas Gefühl bes Willens im Tiere unter fich und in fich jelbft.

Mls bas Gelb die fleine Tribune und bie Bagen paffierte, hatte es fich ichon ziemlich weit auseinander gezogen. Leutnant Bedfteller führte ober vielmehr fein Gaul führte in einer mahnfinnigen Bace, die unmöglich über fechstaufend Deter aushalten tonnte. Tantalus und Jeffita waren noch die legten. Unter ben uneingeweihten Buichauern wurden fpottifche Bemertungen ausgetaufcht.

Als Wellenbach gang bicht an ber Barriere babin-flog, hörte er beutlich Pfaffenborf fagen: "Bravo! Geben laffen!" Für Kenner war es ein Bergnügen, wie bie beiben Pferbe ben Tribunenfprung absolvierten. Bfaffenborf ftand ichon wieber neben Carla Tilgenharbt im Bagen, vergaß alle Schmergen im linten



Aba Chriften +.

Arm und gitterte beinahe bor Bergnugen und Er-

"Einfach großartig, wie Wellenbach das macht; aber biefer Geller, das ift noch großartiger!"

"Ift ber Sprung fehr gefährlich?" fragte Carla mit bor Erregung gitternber Stimme. Seit bem Beginn biefes Rennens war fie in einer furchtbaren Auf-regung. Ginige Gekunden ftand fie auf bem Git und fah gefpannt bem Rennen ju; in ber nachften Minute jag fie wieber, hielt die Sande gwifden die Rnice geflemmt und fagte ju Malwine von Betow: "3ch tomme um bor Angft!

Dieje, Die ihrer fittlichen Entruftung über Wellen-

bach bor bem Rennen fehr pragifen Ausbrud gegeben hatte, war jeht feelenvergnügt, weil nach ihrer Anficht Carla fich boch nur um Wellenbach angftigen tonnte,

"Gefährlich!" ermiderte Pfaffendorf und ließ gang erstaunt sein Monocle fallen. "Ja, gnabige Frau, gefährlich ift die Geschichte überhaupt, sonft thate es doch feiner!

Das mar nun feine Anficht über bie Dinge.

Ohne genau acht ju geben, jah Bellenbach, wie ein Pferd nach bem andern gurudfiel, bann neben ihm ging und bald hinter ihm verschwand; nur Beller blieb immer in bemfelben Abstand von ihm, wie ein Uhrwert, in beffen Bahne fich bie Sprunge bes braven Tantalus einfügten. Jest bogen fie auf die Linie bor bem Waffergraben. Die Jessita begann zu schwimmen und freuzte um ein Saar vor Wellenbach übers Ge-laufe, so baß dieser unwillfürlich "Achtung!" rief, bann waren beibe auch schon hinüber, Gurt neben Gurt. Mus bem linken Augenwinkel heraus fah Wellenbach Hellers braunes, ruhig mannliches Gesicht. Er ichien noch immer zu verhalten. Wellenbach that basselbe. Die Chancen mußten im Finish herausgeholt werben. Das Spiel, bies Abwägen ber Krafte im Wettbewerb, bie talte Berechnung ber Spannfraft, bie er unter fich fühlte, reigten Bellenbach. Das war ichon! Das war geben! Auf ber Geraben ritt heller etwas wenig anftanbig, fo nahe, bag er ihm von ber Geite einen warnenben Blid guwarf.

Best geht's um Carla Tilgenhardt!" ftieg Beller amifchen ben feft aufeinandergebiffenen Bahnen herbor. Wellenbach mußte lächeln, gleich darauf hörte er, baß jener die Peitsche brauchte und um eine halbe Pferbelänge vortam. Wellenbach begann vorsichtig aufzubreben. Der brave Tantalus ftredte fich und mar in gehn Sprfingen wieder Ropf an Ropf mit Jeffita. Wieder pfiff die Beitiche, und die lettere warf fich vor.

Wieber basfelbe Spiel, wie Rage und Maus! Bon ben Bufchauern tonnte bies niemand bemerten, höchstens Bfaffenborf, ber vor Aufregung gappelte, weil Bellenbach jest bas Lette herausholen mußte nach feiner Anficht. Diefer aber tarierte ruhig die Entfernung. Roch fünfzig Meter!

Im richtigen Moment fagen bie Sporen; er fühlte, wie sich ihm die gange Borberhand des Pferdes in die ftraffen Zügel drückte und bag er vorfam. Erst das Jauchzen des Publikums gab ihm Gewißheit, daß er bas Rennen gewonnen hatte.



Mus China jurudgefehrte verwundete und frante beutiche Coldaten vor dem Baradenlagarett in Bremerhaven.



Proc. E. Arms. 30 Bandsgemeinde in Glarus: Die Regierung wird vom Rathaus jur Landsgemeinde geleibet.



Landogemeinbe in Glarus: Der "Ring" ber Bürger (Mommt bes Gibichrours),



Bandigemeinbe in hundwill (Appengell Außer-Rhoben).



Landsgemeinde in hundwill (Appengell Aufer-Rhoben).

per Getiger, gerliet.

Pfaffendorf, ber wie befeffen hinter ihm hergerannt

Pfaffendorf, der wie besessen hinter ihm hergerannt war nach dem Bassieren des Ziels, war ganz auger sich. "Mensch! Wellenbach! Könnte ich dir nur einen Kuß geben!" Er schluchzte beinahe. "Alle Dagel, ist das ein Senuß, so etwas ansehen zu dürsen, aber es sostet Nerven. Den Pokal hast du dir ehrlich verdient!"
"Will ich gar nicht, Pfass; mir liegt absolut nichts daran; ich habe meine Gründe!"
"Unsinn!" sagte Psassendorf. Er schritt neben dem Pserd und klopste ihm unausgeseht zärtlich den nassen Sals.

Als fie nach bem Sattelplat einbogen, tam ihnen Carla entgegen und schüttelte, gludwünschend, Wellenbach die Sand.

Lag Ihnen baran, bag ich gewann?" fragte er leife. Diejo?" Gie machte ihr hochmutigftes Geficht. Gelbftverftanblich nicht; ich hatte es herrn Beller von

Bergen gegonnt.

Wellenbach ärgerte fich selbst über seine dumme Frage. Sie sah so reizend aus in der Erregung und war ihm mit leuchtenden Augen entgegen gefommen. Die Offiziere gratulierten alle Herrn Heller, besonders Bfaffenborf machte ihm Clogen über bas Ginifh, fragte

aber zugleich, ob die Jessika kauslich sei. Barum nicht?" meinte Heller, seinen Aerger mühsam verhehlend. Er lachte sich selbst aus, daß er ja erpicht gewesen mar, ben Preis gu betommen. Aber felbft folche Berftanbesnaturen haben fcmache Geiten.

Bor zwei Jahren hatte ihm eine Zigennerin in Ungarn, wo er bamals ein Gut bewirtschaftete, unter andern fehr angenehmen Dingen, gejagt: "Am Ende ichwebt ein filberner Becher, wenn bu ihn faßt, ift das Glud barin!"

Die Cache war ihm erft vor fechs Bochen eingefallen, als Carla ihn um Rat gefragt, wo fie ben Chrenpreis beftellen jolle.

"Rarr!" ichalt er fich felbit, als er fich wieber gu ben andern am Wagen gefellte. Als ob Carla Tilgen-

harbt burch folche Dinge zu gewinnen mare! Bielleicht hatte er ihren Charafter beffer ftubiert und erfaßt, als bies einem Wellenbach möglich gewefen mare. Dag Carla jedoch ihn jeht taum beachtete, verbroß ihn boch. Satte fie feinen Gefichtsausbrud bemerft? Sie rief ihm ploglich über die Ropfe ber andern

"Die Jessita ging grohartig! Rur meinen bie Herren, Sie hatten im Finish ruhiger bleiben sollen!" Er verbeugte sich, legte die hand an die Mühe

3d bin ben herren fehr bantbar fur bie gutige Belehrung !"

"Sie haben gang recht," rief Pfaffendorff. "Rlug-ichnader giebt's immer; befonders unter benen, Die feine Ahnung bavon haben!

"Geht das auf mich?" fragte Carla lachend. "Aber, meine Gnabigfte, welche Frage! Damen haben immer die richtige Ahnung. Meine Braut schrieb mir geftern, fie habe eine Ahnung, bag unfre Sochzeit noch verichoben werben muffe, weil ich ficherlich vorher Urme und Beine brechen wurde. Wie artig von mir, nur bas Schluffelbein gu brechen."

Damit war die fleine Baufe, die burch Gellers scharfe Worte entstanden mar, übermunden. Frau von Betow wurde gebeten, die Preisverteilung gu übernehmen. Der Regimentsabjutant las die Ramen ber Gieger bor.

"Sechstes Rennen, Preis von Friedrichshof! — Bitte, gnadige Frau!" wandte fich ber Oberft an Carla. Dieje ergriff, leicht errotend, ben Botal und fagte:

Berr Rittmeifter von Wellenbach - es freut mich, Ihnen ben Breis geben gu fonnen."

"3ch bedaure fehr, gnabige Frau, aber nicht mir gebuhrt ber Preis, jondern Pfaffenborf!"

"Oho," riefen mehrere Berren, "nein nein! Alte Sache, Chrenpreis bem Reiter!"

Carla war etwas bleich geworden, sie argerte fich wahnsinnig, behielt aber boch die Ruhe, zu jagen: "herr von Pfassendorf, dann darf ich Sie bitten,

Ihrer Fraulein Braut ben Preis zu bringen; vielleicht wird er fie etwas troften über bas gerbrochene Schluffelbein; aber unter ber einen Bedingung : bei 3hrer Soch-

geit steht der Becher vor Ihnen beiden auf dem Tisch."
"Unter diesen Umständen ist jede Weigerung ein Berbrechen!" meinte Pfassendorf galant. "Ich kann unmöglich zwei Damen beleidigen. Bielen Dant!"
Er küßte ihr die Hand.

Tuffelfelbe ftief ben biden Totterhus in die Rippen : 3d laffe mich hangen, fie argert fich, bag Beller

3meiter murbe! Es mare boch gu nett gewesen, wenn ber Breis in Friedrichshof geblieben mare." Blech, Tuffel! Aber er argert fich, und bas fann

ich ihm nicht verbenten!" 3ch wette einen braunen Lappen gegen einen roten Beller, daß die icone Carla übers Jahr Fran Beller

Der alte Berr freute fich fo fehr über bas Wortfpiel, daß er fich ausschütten mußte por Lachen, und Totterhus ihm ben Rippenftog gurudgeben fonnte.

Laden Sie nicht fo impertinent, Tuffel, es mare bas Schlimmfte noch nicht! Gute Landwirte fonnen wir

brauchen, und er versteht seinen Kram!"
"Kann seinen Kram!" lachte Tusselselbe. "Wissen Sie denn, daß er zwei Kalkösen bauen will?"
"Hol' ihn der Teusel!" Inurrte der Besiher von Hintersud, der selbst Kalk brannte. "Ich dachte immer, Wellenbach hätte starke Absichten."

Wellenbach hatte ftarte Abfichten.

"Reine Ahnung! Der trauert ja noch in Sad und Aiche um seine Frau. Das muß ich selbst sagen, mir ware Deller lieber als Wellenbach. Der Rittmeister ist man ein langweiliger Runde! Gott ja, ein guter Kerl, ein auftandiger Kerl, aber die ichone Carla braucht einen anbern Schlag von Mann. 3ch habe jest genug und will nach Saufe!"

Totterhus pfiff burch bie Bahne und fah ihm nach. Die Trauben maren fauer, nachdem Bernhard von Tuffelfelbe in Friedrichshof tein Glud gehabt hatte!

(Fortfetjung folgt.)

#### Mofelwein.

Gedicht von S. Suble. Homponiert von E. Caffen. (28ilb 5, 564.)

n den Moselnsern beiden Wächst ein lieber Rebentrank, Wohlbekannt bei Christ und Heiden fast zweitausend Jahre lang; Schon die alten Römer neunen Einen "vinum bonum" ibn, Und die alten Deutschen femmen Ihn als "rechten fuff'gen Win". Schon Mofelland im Rebentleid, Gott fcuty' den Wein dir allezeit.

Mofelab von Trier bis Traben Mingers fleiß und Mühe haben Ihn gezogen edelfein; Reifet dort im Sonnenboden, Stählet fich an deutscher Luft, Und der Schiefergareodem Giebt ihm Mofelblumenduft.

Schon Mofelland im Rebenfleid, Gott fcuty' den Wein dir allegeit.

's ift ein Wein mit blanfem Schilde, Reingehaltig, hochgemut, Starte einet er mit Milde, Kühle mit verhaltner Glut; feind dem durftigen Gequale Auf dem trockenen Planet Ang betti Gederfeele Labequell und Sugmagnet. Schon Mofelland im Rebenfleid, Gott schütz' den Wein dir allezeit.

ferne bleiben Kilmmerniffe, Leichter wird dir jede Kaft, Suger werden Frauenfuffe, Wenn du guten Mofel baft Seiner flafden Sanberfunde Malt die Welt dir mundericon, Saft dich anch in fel'ger Stunde Wohl dein Liebchen doppelt febn. Schon Mofelland im Rebenfleid, Gott fchutz' den Wein dir allegeit.

# Der Kampf um die Wohnung.

Johannes Corven.

Die Grundlage jeder staatlichen Entwicklung ist ein gesundes Familienleben. Selbst die furchtein gesundes Framitienteben. Getoft die surcht-baren Leiden des Dreißigjährigen Krieges haben dasselbe im deutschen Bolke nicht zu zerstören vermocht. Wohl waren manche zarte Regungen erstidt, viele Herzen hatten sich verhärtet, wilde Sitten herrschten, wo einst Zucht und Ehrbarkeit galten, aber der Kern bes beutichen Bolfes war gefund geblieben. Die tiefen wirtichaftlichen Wunden bes Landes heilten zwar langfam. boch die beutiche Familie hatte fich ichon nach wenigen Jahrzehnten von ben Drangfalen bes Rrieges erholt. Sie war wieber eine Stätte guter Sitte und ber burgerlichen und bauerlichen Tugenb geworben, wenn auch in ber oberen Gefellichaft ber bamaligen Beit die am Bofe bes frangofifden "Connentonigs" herrichenbe Lebensanichauung einen verhangnisvollen Ginfluß gewann. Bas fich in ber bojeften Zeit ber beutichen Geschichte, in ben Jahren bes bochften Glends unfere Bolfes erhielt, mas bon ben Beimfuchungen ber napoleonischen Rriege und ben gersehenben Stromungen ber beutichen Rleinstaaterei taum berührt murbe bas gefunde deutiche Familienleben, mirb in der Gegenwart burch die Wohnungenot ichwer bedroht. Bie bas lettere die Grundlage jeder gludlichen ftaatlichen Entwidlung ift, fo tann es nicht gebeihen ohne gefunde Bohnung. Diefe lleberzeugung wird heute von allen Sozialpolitifern geteilt, mogen fonft auch bie Unichauungen weit auseinandergeben. Die Lofung ber Wohnungsfrage ift thatfachlich ju einer ber wich-

tigften Aufgaben bes fogialen Fortichritts geworben ; gelingt biefe Lofung nicht, fo broht bem beutichen Bolt die Gefahr ber torperlichen und fittlichen Berfum-

merung. Es lagt fich heute nicht mehr feststellen, welchen Anteil bie Wohnungsnot an bem Untergang ber antifen Rultur hatte, aber daß ihr Anteil nicht gering gewesen fein fann, geht aus ben Schilberungen ber alten Schriftfteller hervor. Reben ben heute noch als Ruinen unfre Bewunderung erwedenden Brachtbauten ber antiten Stabte gab es enge Gaffen, angefüllt mit wimmelnben Menichen und bem Schmut ber Jahrhunderte. Bon Juvenal, Martial, Diobor und andern wiffen wir, daß besonders im alten Rom Die Bohnungsverhaltniffe nicht beffer waren als gegen-wartig in ben ungefundeften Bierteln unfrer Großstabte. Much im beutichen Mittelalter fah es mit ber Spgiene der Wohnungen übel aus. In ben alteften Teilen unfrer Stabte wird uns vielfach noch beute ein Bild ber bamaligen Beit überliefert : enge Gaffen, winfelig gebaute hochgiebelige Saufer, in beren innere Gelaffe nur ichwer ein heller Sonnenftrahl und ein frifcher Buftjug feinen Weg findet. Aber im beutichen Mittel-alter waren biefe Saufer nicht übervollert wie heute, Sie maren felten Miettafernen im gegenmartigen Sinne, boch fie waren auch noch nicht die beste Anlage für ein nach hoher Berzinsung suchendes Kaapital und baher auch fein Gegenstand der Spekulation. Der Bohnungswechsel scheint nicht so häusig gewesen zu fein; die Mieten maren, felbft an bem bamaligen Gin-tommen gemeffen, in ben meiften Stabten niebrig. Ginen Rampf um Wohnung und Wohnungsmiete fannte man nicht, mahrend gegenwartig für bie Dehrzahl ber Stabtebevolterung bie rechtzeitige Beichaffung bes Mietginjes eine ber ichwerften wirtichaftlichen Gorgen bilbet.

Allerdings war auch die Entwicklung der Stadte eine sehr ruhige. Die Zahl ihrer Bevölkerung stieg so langsam, daß der Wert des städtischen Grund-besites für lange Zeitraume sich nur wenig veränderte. Erst das schnelle Aufblühen der größeren Stadtgemein-ben im neunzehnten Jahrhundert, die mit unerhörter Raschheit anwachsende Zahl der städtischen Bevölferung, bie große Wanderbewegung vom Dorf in die Stadt hat in diefer und ihrer Umgebung die Grundlage für bie Saufer- und Bobenfpefulation und fur bie heutige Bohnungenot geschaffen. Die Ginwohnerzahl vieler beutscher Stabte ift heute mehr als gehnmal fo groß als bor hundert Jahren; fo in Berlin, Leibzig, Mun-den, Dresben und in gahlreichen andern Orten. Dieje Steigerung ber Bevolkerungsgiffer fallt namentlich in bie letten Jahrzehnte. Sie war begleitet von einer Erhöhung bes ftabtischen Bobenpreises und einer Ausnutung bes Baugrundes, wie man biefelbe fruher in Deutschland nie gefannt hatte. In bie letten Jahrgehnte fallt baber auch bie eigentliche Musbildung bes großftabtifchen Bohnhaufes gur Miettaferne, Die eine sehr hohe Berzinsung des in Grundwerten angelegten Kapitals gestattet. Zu welchen Berhältnissen wir in dieser Beziehung gesangt sind, mögen einige Zahlen beweisen. Auf tausend Säuser kommen in Berlin stets fünf, von benen jebes mehr als 300 Bewohner gablt, in hamburg und Breslau vier, und in andern beutschen Großstädten werden die Berhaltnisse kaum besser sein. Im Jahre 1860 gahlte in Berlin ein Haus im Durchsichnitt 48 Bewohner, gegenwartig 72. Etwa 600 000 Menichen wohnen in ber Reichshauptstadt ju feche und mehr in einem beigbaren Bimmer, und es giebt rund 100 000 Schlasleute, die nur ein Bett, aber fein Zimmer gemietet haben. In der Aderstraße in Berlin steht die größte Mietkaserne Deutschlands. Dieselbe umfaßt ein Borberhaus und feche Quergebaude und bietet etwa 3000 Menichen Unterfunft. In Wien befindet fich in ber Borftadt Bieben eine Mietfaserne, die 400 Bolj-nungen mit 1400 Raumen enthalt. Das Grundftud ift auf 2112 Bewohner eingerichtet und foll jahrlich mehr als 200 000 Rronen Miete bringen. Gines ber am bunnften bevölferten Lander ift Rugland, aber es befitt in Betersburg ein Miethans, in bem gegen 10 000 Menichen wohnen, und in Warichau wurde vor einigen Jahren ein Gebaude errichtet, bas auf 6000 Mieter berechnet ift. Rach bei Heberzeugung bes englischen Sozialftatiftifere Bebb mohnen in London eine Dillion Menichen jo ichlecht, wie ein vernünftiger Landwirt fein Bieh nicht unterbringen murbe. Das ift ber Gall, obgleich bereits 1841 ber Bringregent Albert an bie Spite einer Gefellichaft trat, die fich bie Ber-befferung ber Arbeiterwohnungen jum Ziel jeste. Roch 1896 gab es in Franfreich 219 270 Wohnhauser ohne Fenfter, bei benen Luft und Licht alfo nur burch bie Thur Eingang fanden, in bem glanzenden Paris giebt es 25-30 000 Familien, die ju fünf und feche Berfonen nur ein Zimmer bewohnen. In Wien gab es bor mehreren Jahren noch 28 921 Wohnungen mit nur einem Gelag, Die 64 000 Menichen beherbergten, ftart übervölfert waren 12435 Wohnungen, in 28469 gab es feine Ruche und 94 073 bestanden nur aus einem Bimmer mit Ruche. Much in fehr vielen Mittel- und Rleinftabten herrichen

fehr ungesunde Berhaltniffe. Der Bürgermeifter einer mittleren rheinischen Stadt ichilberte bie in feiner Gemeinde bestehenden Bohnungszuftanbe als "grauenhaft". Sie feien die Urfache eines ftarten torperlichen und fittlichen Rieberganges ber armeren Bebolferung. Für die ichlechteften Raume muffe fchwere Diete begablt werben. Go bringe ein bestimmtes, ganglich verichmuttes Saus feinem Befiber jahrlich 2000 Mart Miete, mahrend nach ber Schattung bes Stadtbaumeisters bas gange Gebaube nur etwa soviel wert fei. Es liegen Ermittlungen bor aus zahlreichen beutschen Mittel und Kleinstädten, Die famtlich eine bort herrschende Wohnungsnot bestätigen. Ueberall macht fich ein ftarter Mangel an gefunden und wohlfeilen Mietraumen bemertbar. Den borhandenen Wohnungen fehlt vielfach Buft und Licht, ber Bins ift augerordentlich hoch, und infolge ber haufigen Steigerungen und aus andern Grunden findet, wie in ben Großftabten, ein fehr umfangreicher Wohnungswechsel ftatt. 3m allgemeinen fann man annehmen, daß die Bohnungenot um fo ftarter hervortritt, je hoher bie Bevolferungszahl ber Stabte ift, boch fie bleibt feines-wegs auf die letteren beschrantt. Auch auf bem Lanbe besteht eine Wohnungsfrage, und fie ift bort viel-fach ichwieriger gu lofen als in ben Stadtgemeinden. Namentlich in armeren Bauerndörfern giebt es Arbeiterwohnungen, die fich bon ben naben Biehftallen taum unterscheiben. Gelbft die bauerlichen Befiger leben in außerft burftigen Raumen, und wie ihre Arbeiter find fie zufrieben, wenn bas Gelag, in bem fie haufen, gegen bie Unbill bes Wetters notdurftig ichutt. Ramentlich im beutschen Often haben die angeftellten Ermittlungen erfennen laffen, bag bort ber fleine Bauer und landwirtschaftliche Arbeiter noch gang so schlecht wohnt als im Mittelalter, bas weder eine Spgiene noch Rudfichten

auf die Boltsgesundheit im heutigen Ginne fannte. Es befteht in ber Gegenwart fein 3meifel barüber, daß zwijchen ichlechten Wohnungszuftanden und torperlicher und fittlicher Krantheit eine traurige Wechfel-wirtung ftattfindet. Die Wohnungsfrage ift als eine Lebensfrage ber Rinder, ber heranmachjenden Geichlechter bezeichnet. Man braucht in ben Großftabten ben armen menichlichen Rellerpflangchen nur in bas Geficht gu bliden, in bas fchmale, mube Geficht, um ben berhangnisvollen Ginflug luft- und lichtlofer Wohnungen auf die Rinder zu erfennen. Diphtherie, Rhachitis, Strofuloje und Anamie forbern in biefer ungludlichen Jugend furchtbare Opfer. Rach ben in verfchiedenen Ländern und Städten ausgeführten fozialftatiftischen Erhebungen machft bie Sterblichteit in bemfelben Dage, wie die Bahl ber Bewohner eines Saufes gunimmt. In Franfreich ftirbt in Bermaltungsbegirten, in benen auf hundert Wohnungen fieben ichlechte tommen, jahrlich eine Berfon von 72, fteigt bie Bahl ber ichlechten Bohnungen auf 22 ober felbst 38 von hundert, so stirbt eine Berson von 64 und 45. Als in Berlin bie durchichnittliche Bahl ber Bewohner eines Saufes 32 betrug, ftarben bom Sunbert ber Bevolferung 2,4, in Baris ftarben bor mehreren Jahren, als die burchichnittliche Bewohnergahl eines Saufes 35 mar, 2,8, in Betersburg bei 52 4,1, in Bien bei 55 4,7. Man erfennt aljo, je hober bie burchichnittliche Bewohner-gahl eines Saufes ift, um fo großer ift auch bie Sterblichfeitsziffer. Rachdem in Glasgow die alte Stadt mit ihren ungefunden Wohnungen umgebaut worben war, fant bie Sterblichteit von 32,4 unter taufend Ginwohnern auf 25,5; gleichzeitig ermäßigte fich auch bie Bahl ber Berbrechen. Gine gemeinnützige englische Gefellichaft verschaffte vor mehreren Jahren 105 Familien mit 1340 Personen, die bisher in ungefunden Raumen lebten, menichenwürdige Wohnungen. babin maren in diefen Familien auf 900 Berfonen jahrlich 36 Tobesfalle getommen, in ben neuen Boh-nungen gingen biefe jurud auf 3 bis 7 im Jahr. Eine andre, in gleicher Richtung wirfende englische Gesellschaft machte ganz dieselbe Erfahrung. In Deutsch-land sterben an der Tuberkulose in jedem Jahr etwa 60 000 Menichen. Aerzte und Sozialpolitifer nehmen mit Recht an, bag bie Wohnungsnot zu ben von biefer Krantheit angerichteten Berheerungen fehr erheblich beiträgt. Die Berheerungen bedeuten natürlich auch fcmere boltsmirtichaftliche Berlufte; die fclechte Bobnung fteht nicht nur mit ber menfchlichen Gefundheit, fondern auch mit bem Bolfsmohlftand in engfter Beziehung. Und wieder find es die wirtschaftlich schwächften Rreife der Bevolferung, Die am harteften getroffen merben. Gie muffen ber Wohnungenot boppelt opfern : erfeits ihre Gesundheit, andrerseits einen unverhaltnismäßig hoben Teil ihres bescheibenen Gintommens. Bir erinnern an bas oben angeführte Beifpiel aus einer rheinischen Mittelftadt. In Berliner Sinter-häufern toftet ein niedriges Bimmer mit Rochofen jährlich 130 bis 150 Mart, mit Küche 80 bis 90 Mart mehr, und bas im britten ober vierten Stod. Gelbft die schlechtefte, aus Stube, Rammer und Ruche beftebenbe Bohnung eines alten Berliner Sinterhaufes wird unter 250 Mart jahrlich schwerlich vermietet. In befferen Strafen foftet im erften Stod bes Borberhauses ein Zimmer minbestens 400 Mark, im zweiten 350 und im dritten 255 Mark. In manchen Straßen sind die Preise noch höher. In den deutschen Großstädten, wie auch in vielen Mittelstädten, muß heute ein den wohlhabenden Klassen angehöriger Familienvater etwa ein Sechstel, der "kleine Mann" jedoch oft ein Orittel, ja selbst die Hälfte seines Einkommens

als Miete bezahlen. Unter biefen Umftanden ift es begreiflich, bag ber Rampf um die Miete die gesamte Lebenshaltung ber minderbemittelten Klaffen beherrscht. In ihnen führt ber Ernährer der Familie diesen Kampf ohne Unterlaß; ein Ausruhen giebt es nur, wenn ein besonderer Gludefall die wirtschaftliche Lage bes Betroffenen erheblich beffert. In Beiten gunftigen Geschäftsganges und guter Löhne ift ber Rampf wohl weniger hart, aber eine Sorge bilbet bie rechtzeitige Erlangung ber Diete auch bann. Bei ben hohen Preifen ber Wohnungen ift man felbft in vielen Familien bes burgerlichen Mittelftandes gezwungen, einzelne Bimmer weiter gu vermieten. Oft gelangt man in biefer Beife gu Berhaltniffen, bag bie beften Raume bon Fremben bewohnt werben, mahrend der eigentliche Inhaber ber Wohnung mit feiner Familie auf bas ichlechtefte Bimmer und einige Rebengelaffe ober felbft nur auf Rammer und Ruche beschräntt ift. Diefer Beg, bie hohe Miete aufzubringen, wird befanntlich namentlich in Groß- und Mittelftabten eingeschlagen, in benen auch das Schlafburichenwejen eine Geftalt angenommen hat, bağ es nicht nur ernfte Gefahren fur bie Bolfsgesundheit birgt, sonbern auch große fittliche Bebenten erregt. In manchen großeren Stabten bluht auch bas tageweise Bermieten einzelner Bimmer. Man fucht bann haufig zureisende Frembe bereits an ben Bahnhöfen abzufangen, um ihnen berartige Wohnungen aufzureben. Sehr erheblich wird burch bie hohe Wohnungsmiete auch die Frauenarbeit in Fabrifen, die hausindustrielle weibliche Beschäftigung und die gewerb-liche Kinderarbeit befördert. Alle in den letten Jahren auf diefem Gebiet angestellten Untersuchungen haben ergeben, daß die hausinduftrielle weibliche Beichaftigung, namentlich wegen ihrer langen Ausbehnung in oft völlig ungeeigneten Arbeitsraumen, schwere gefundheitliche Schaben mit fich bringt. Gegen bie immer größeren Umfang annehmende gewerbliche Kinderarbeit ift fowohl bon ärztlicher und fogialpolitifcher Geite, wie aber befonders auch von ber beutichen Lehrerichaft aus gefundheitlichen, fittlichen und erzieherischen Grunden gewich-tiger Ginfpruch erhoben worben. Doch folange fein Weg für ein zwedentsprechendes reichsgesehliches Einschreiten gefunden ift, werben auch die in dieser Beziehung herrschenden llebelstände schwerlich aufhören, und ob felbft bann, ift zu bezweifeln, ba bie burch hohe Mieten verschärfte harte Rot bes Lebens jebe Erwerbsgelegenheit ergreifen muß und biefelbe willfommen beißt. Reben biefem ehrlichen Rampf um bie Miete drangt bekanntlich die Sobe berfelben auch zu manchem dunkeln Erwerb. So erfordern gewisse Zimmervermieterinnen die ständige Aufmerksamkeit der Sittenpolizei. Sie bringen die Unmoral auch in die Rabe ehrenhafter Sauslichkeit, diefe felbft und ihre Umgebung gefährbenb.

Geit bie berhangnisvolle und vielgeftaltige Birfung ber heutigen Wohnungszuftanbe erfannt ift, bat man ben Rampf gegen biefelben aufgenommen. Bisher allerdings mit geringem Erfolg. Es fehlt nicht an weitgehenden Borichlagen zur gründlichen Löfung der Wohnungsfrage, aber fie haben zunächft wenig Aussicht auf Berwirklichung. Im wesentlichen hat man bisher lediglich bie Politik der "kleinen Mittel" zur Anwenbung gebracht, mahrend eine ftarte fogialpolitische Richtung auch in ber Wohnungsfrage nach einer umfaffenden großen Reformgesetzgebung brangt. Die Beftrebungen, auf bem Wege ber genoffenicaftlichen Gelbit-hilfe Befferung ju ichaffen, find befannt. Es giebt in Deutschland etwa 250 Baugenoffenschaften, bie fich bie Errichtung gefunder und wohlfeiler Wohnungen für die weniger bemittelte Bevolferung jum Biel festen. Sie haben in manchen Orten Anertennenswertes geleiftet, ohne jeboch bamit auf die Geftaltung ber Wohnungsfrage nennenswerten Ginfluß zu gewinnen. In faft allen Induftriebezirfen, und vereinzelt auch auf bem Lande, find bon gahlreichen Unternehmern Arbeiterwohnhaufer errichtet, auch einzelne ftabtifche Gemeinwefen haben Saufer gebaut, um einen Teil ihrer Beamten und Arbeiter ber Wohnungsnot gu entruden, Unter ben ftaatlichen Betrieben zeichnen fich befonbers Die Berwaltungen der Eisenbahnen und verschiedener Militarmertftatten durch die Errichtung von Beamtenund Arbeiterwohnungen aus. Go bantenswert alle diefe Magnahmen find, fie tonnen doch nicht barüber täufchen, bag burch fie wohl fur einen verhaltnismäßig fleinen Rreis einzelner beffere Wohnungszuftande geichaffen werben, daß fie jeboch ebenfowenig wie bisher bie Baugenoffenichaften und die Bau- und Sparvereine eine allgemeine fogiale Wirtung ju üben vermögen.

Bu den kleinen Mitteln wird von vielen Politikern der Wohnungsfrage auch die Berbilligung und Aus-

dehnung bes Borortverfehrs gerechnet, ber vielen, felbit bei täglicher ftabtifcher Beichaftigung, bas Wohnen in landlichen Orten möglich macht. Auch bas Fahrrab hat in biefer Beziehung einigen Ginfluß gewonnen. Um ihren Arbeitern die Möglichfeit gu geben, auswarts zu wohnen, liefern einige großstädtische Unter-nehmer ihnen bie Raber auf Abzahlung zu fehr ermagigten Breifen. Ermahnung verdienen hier auch die Beftrebungen ber Oftavia bill-Bereinigungen, obwohl bieje in Deutschland bisher wenig Rachahmung gefunden haben. Ottavia Gill mar befanntlich eine arme englische Lehrerin, die bon bem Wohnungsjammer ihrer noch armeren Rachbarn gebrangt wurde, unter unenblichen Muhen eine Bereinigung jum Untauf gang fchlechter und verrufener Saufer ju bilben. Diefe merben ausgebaut und in ihnen bescheibene, aber freundliche, fittlichen und gefundheitlichen Anforderungen nach Doglichfeit entiprechende Wohnungen für arme Leute gefchaffen. Den geringen, aber ftets bie Roften bes Saufes bedenden Mietzins laffen die Bereinigungen wöchentlich ober monatlich burch Bertrauensbamen abholen, bie tattvoll auch fonft in wirtschaftlicher, fittlicher und hauslicher Beziehung auf die Mietersamilie erziehlich einzuwirten juden. In England haben diese Bereinigungen eine gewisse Bedeutung erlangt, auch in Leipzig hat man gute Erfahrungen gemacht, in Berlin hatten ahnliche Bestrebungen jedoch feinen gunftigen Erfolg. Auch die in manchen beutichen Stadten be-ftebenden Dietginsfpartaffen haben nur wenig Berbreitung gefunden. Die erfte biefer Raffen murbe 1852 in Reuenburg in ber Schweig von gemeinnütigen Mannern gegrundet. Die Raffen nehmen bon armeren Mietern wochentlich Sparbetrage entgegen, die fie etwas höher als andre Sparfaffen ju verzinfen pflegen und am Falligfeitstag ber Miete wieber gurudgahlen. Ginige Raffen haben fur die eifrigften Sparer Bramien ausgefeßt.

Auf andern Wegen wollen die Freunde einer Boh-nungöreform großen Stils wirfen. Gie verfennen ben Rugen ber vorftebend ermahnten Silfsthatigfeit und den fich in ihr aussprechenden guten Willen nicht, aber fie haben die Ueberzeugung, daß die Große ber 2Bobnungenot auch fraftvolle, weit ausgreifende Dagregeln erforbere. Dieje verlangen fie vom Staat und von ber Gemeinde. Gie munichen junachft, bag bie ftaatliche Alters- und Invalidenversicherung, ebenfo bie Berufsgenoffenichaften und Spartaffen ihre verfügbaren Gelber noch mehr als bisher ber Lofung ber Bohnungsfrage bienftbar machen. Bor allem wird eine gute, von fozialen Ermägungen ausgehende ftaatliche und fommunale Bobenpolitit verlangt. Cowohl bie Landes-regierungen wie die Stadte follen burch fluge und, mo es nötig ift, ftrenge Dagregeln ben bie Wohnungen berjeuernden Boben- und Grundftudsmucher einschränken. In biefer Beziehung hat bie Stadt Bafel ein gutes Beispiel gegeben. Sie erwarb vor einigen Jahren für einen billigen Preis 404 446 Geviertmeter Bauland, bas fie mohlfeil wieber verfauft, um ben Bobenwucher niederzuhalten. Ginzelne beutiche Stabte haben ahnlich gehandelt, mahrend andre fo furgfichtig maren, ihren freien Grundbefit an Bobenfpefulanten zu veräußern, und damit, wenn auch ohne Absicht, zur Entwidlung bes Bobenwuchers beitrugen. 3medentiprechende ftadtische Bauordnungen follen einerfeits die Berftellung fleiner Wohnungen erleichtern, anbrerfeits aber für die gefundheitliche Einrichtung berfelben forgen. Auch follen besonders in ben größeren Städten überall Bohnungsinfpettoren ernannt werben, die fich ju überzeugen haben, ob ber Buftand ber Wohnungen ben gefeglichen Borichriften entfpricht. In England giebt es berartige Infpettionsbehorben feit langen Jahren, in jungfter Beit find abnliche Ginrichtungen auch in Seffen und in einigen Begirten bes Rheinlanbes geichaffen.

Bon vielen Cogialpolitifern wird ein thatfraftiges Borgeben bes Reiches in ber Wohnungsfrage verlangt. Schon bor einer Reihe von Jahren hat bie in Frantfurt am Main tagenbe 14. Berfammlung bes "Deutschen Bereins für öffentliche Gesundheitspflege" auf Anregung bes bamaligen Oberburgermeifters und fpateren preugifden Finangminifters von Diquel diefe Mitarbeit der Reichsregierung geforbert. Seitbem ift namentlich ber in ber genannten fubbeutiden Stabt gegrundete, aber über gang Deutschland verbreitete "Berein Reichswohnungsgejeb" nach biefer Richtung thatig gemejen. Er verlangt, bag bie Reichsgefehgebung minbeftens die Grundlage einer 2Bohnungsreform großen Stils festlegen foll. Dem Ginflug biefer Manner aller Stande und politischen Unichauung um-faffenden Bereinigung ift es juguichreiben, bag ber Reichstag in den letten Jahren fich wiederholt mit ber Wohnungsfrage beichaftigte. Die Rebner aller Barteien erflarten, eine Wohnungereform fei bringend notwendig, und es wurde beichloffen, den Reichstangler ju ersuchen, nicht nur eine Erhebung über bie beftebenden Wohnungszuftande anzuordnen, fondern fich auch barüber zu außern, ob und in welcher Weife reichegefehliche Magregeln gegen bie Wohnungenot möglich

fibenden bes Landeseisenbahnrates auf. Minifter für handel und Gewerbe mar er feit 27. Juni 1896.

Der an Stelle Miquels zum Finanzminister berufene Freiherr Georg von Rheinbaben war zulest Minister bes Innern gewesen. Geboren am 5. Oktober 1855, gedachte er sich nach Bollendung des juristischen

feien. Die Reichsregierung hat jeboch in ber Sache eine Stellung eingenommen, die in fozialpolitischen Kreifen wenig befriedigt. Zwar wurde bas Befteben einer Wohnungenot von ihr anerfannt, aber beren Befeitigung ganglich als eine Aufgabe ber Ginzelftaaten bezeichnet. Man hofft,

bag biefe Stellung ber Reichsregierung ju einer fo ungemein wichtigen Frage ber Boltswohlfahrt feine Reichsregierung enbgültige fein wird. Ingwijchen beginnen bie Regierungen in

Preugen, Sachfen, Geffen, Bagern und andern beutichen Bunbesftaaten, ebenfo bie Behörden gahlreicher Stadtgemeinben, ber Bohnungsfrage gro-Bere Aufmertfamteit ju ichenten. Schon bas ift ein Fortidritt. Mit ber größeren Renntnis ber bestehenben Buftanbe werben auch bie Rrafte gu ihrer Befeitigung

wachsen. Kein unab-anderliches Ratur-

geset will, daß ein betrachtlicher Teil ber Kulturmenschheit Gefundheit und Lebensglud der Wohnungsnot opfert. Dier handelt es fich um teine Parteifrage. Deshalb darf man hoffen, daß die Kenntnis der Not in allen Klassen warme Herzen und starte Geister zur hilfsarbeit wedt. Dann wird felbft ber Urme einft ein wirkliches Beim befigen, und aus gefunden Bohnungen wird ein neues fraftigeres Geichlecht emporblühen.

Bufn, von Sofphot, Bieber, Berlin Dr. Johannes von Miquel.

Aufnahme von Sofphot. G. Jacobi, Meg.

Freiherr band von hammerftein,

Minifter bes Innern.



Mit Genehm, ven 3. C. Chaurwachter, Cofphet, Berlin, Lubwig Brefelb.



nach Met fam.

über. Er war zuerft Kreisdirektor in Rolmar, bann in

Mülhaufen, von wo er im Jahre 1883 als Bezirksprafident

Der nunmehrige Landwirtschaftsminister, bisher Staats-fefretar des Reichspostamts, Biftor von Bobbielsti, ist am 26. Februar 1844 in Franksurt a. D. als Sohn

bes nachmaligen Beneralquartiermeifters im Kriege von 1870/71 geboren. Im Radetten-

corps erzogen, trat er 1862 als Leutnant in bas 11. Ulanenregiment, war im Kriege von 1866 Adjutant der

Infanteriedivifion,

mahrend bes beutich-frangösischen Krieges

Generalftabsoffizier

beim Generaltoms mando des 10. Armee-corps und wurde 1871

in den Großen Gene-ralftab einrangiert.

1885 Kommandeur bes

3. Sufarenregimente, 1888 Oberft und 1890

Kommandeur der 34. Kavalleriebrigade, Im Jahre 1891 nahm er als Generalmajor seis

nen Abichied und mibmete fich ber Bewirts

schaftung feines Gutes

im Rreife Weftprieg-

Theodor Möller, Kommerzienrat in Aupfer-hammer bei Bractwede, ernannt. Am 10. August

1840 zu Rupferhammer

geboren, besuchte er das Gymnasium und Real-gymnasium in Bieleseld und die Handelsschule in Osnabriid und er-

öffnete ein Geschäft im Jahre 1863. Dem Reichs-

tage gehörte er mit Un-

terbrechungen feit 1890,

bem Abgeordnetenhause

feit 1893 an. Er war Mitglied des Zollbeirates für den Abichluß des Handelsvertrages mit

Rugland, Borfinender ber Abteilungen für 3n-

duftrie und Sandel und gehörte bem wirtschaft-lichen Ausschuß, ber

Sandelstammer und bem Begirtseifenbahnrat an.

Direftor ber Abteilung I für die technischen Bostangelegenheiten. Bum Sandelsminister wurde ber nationalliberale Abgeordnete

Dit Geneben, von 3. C. Schaurmachter, Dofpbot., Berlie Greiherr von hammerftein-Logten. nit, bis er am 30. Juni 1897 Nachfolger Stephans in ber Leitung ber Reichspoft

Studiums anfänglich dem Gerichtsdienst zu widmen, wandte sich aber 1882 der Berwaltung zu und leistete beim Oberpräsidium der Provinz Schleswig-Holstein so ersprießliche Dienste, daß er, 1886 als Hissarbeiter in das Finanzministerium berufen, schon 1889 dort zum Borginanzministerium berufen, schon 1889 dort zum Borginanzministerium berufen, schon 1889 dort zum Borginanzministerium berufen, schon 1889 dort zum eistete in so Darin folgt ihm Wirkl. Geh. Rat Reinhold Kraetke.
n das Am 11. Ottober 1845 zu Berlin geboren, besuchte er die königstädtische Realschule und trat, nach bestandenem Abiturientenexamen, 1864 in den Postdienst ein. Im Jahre 1881 wurde er Postrat und Mitglied des Kollegiums des Reichspostamts; 1884 wurde er Geheimer Postrat und Bortragender Kat im Reichspostamt. 1887 ging er als Gouverneur nach Neuguinea, von wo er 1890 zurücksehrte. Seitdem gehört er wieder dem Reichspostamt an, und zwar seit 1897 als Direktor der Abteilung I für die technischen Bostangelegenheiten.

tragenden Rat befördert werden tonnte. 3m Jahre 1896

### Der Miniftermedfel in Prenfen.

Die Berabschiedung ber brei preußischen Staatsminifter, von Miquel, von hammerstein : Logten und Brefeld, und die Reu-

befetung ihrer Boften hat in ben letten Wochen die Zeitungen lebhaft beschäftigt. Indem wir die politische Seite die fer Berschiebungen bei feite lassen, geben wir zu ben acht Bildnissen ber betreffenben Staats manner in folgenbem biographische

Der bisherige Finanz-minister von Miquel, geboren am 19. Februar 1828 zu Neuenhaus in Sannover, studierte in Beidelberg und Göttin-gen und ließ sich 1856 als Rechtsanwalt in Göttingen nieder. Als einer der Gründer des Nationalvereins eine politisch hervorragende Perfonlichkeit, wurde er 1864 in das hannover-

sche Abgeordnetenhaus gewählt. Im nachsten Jahre berief ihn bie Stadt Osnabrud als Oberburgermeister, 1867 wurde er nach ber Einverleibung hannovers in ben norbbeutschen Bundestag gewählt. Bon 1870 bis 1876 mar er Direftor ber Berliner Disfontogefellichaft, fehrte bann wieber nach Osnabrud als Oberburgermeifter gurud, um 1880 in derselben Stellung nach Frankfurt a. M. berufen zu werden. Seit 1890 war er Finanz-minister, seit Juli 1897 Bizepräfident des Staatsministeriums. Zum lebenslänglichen Staatsministeriums. Bum lebenslänglichen Mitglied bes preußischen herrenhauses ernannte ihn ber Raifer bei feinem Musicheiben aus bem Staatebienft.

Der bisherige Landwirtschaftsminister Freis herr Ernst von Sammerstein-Lorten ift am 2. Ottober 1827 auf bem Stammgut feiner Familie Lorten in Bannover Er ftand im hannoverichen Staatsbienft bis 1866 und widmete fich dann der Berwaltung feiner Guter. 3m Jahre 1885 trat er als Kreishauptmann von Berfenbrud in den preußiichen Staatsbienft, murbe 1889 Landesdirettor von Sannover. Im November 1894 murbe er Landwirtschaftsminifter.

Der ausgeschiebene Sanbelsminifter Bub: wig Brefeld ist ein geborener Bestfale, geboren am 13. Marg 1837. Nach Abschluß seiner juriftischen Stu-bien war er einige Jahre im Gerichtsbienst, trat 1867 jur Gifenbahnverwaltung über, wurde 1881 als Mini-fterialbireftor ins Ministerium der öffentlichen Arbeiten verfest und rudte hier gum Unterftaatefefretar und Bor-



Theobor, Moller, Sanbelsminifter.

wurde er Regierungspräfident in Duffel-borf, 1899 Minifter bes Innern. Sein Rachfolger als Minifter bes Innern, Freiherr Sans von Sam-mecftein, ift am 27. April 1843 ge-boren als Sohn bes 1872 verstorbenen



Mit Genehm. von 3.6. Echaarmadter, Bofbbet., Berlin.

Greiherr Georg von Rheinbaben, Finanaminifter.

## Landsgemeinden in der Schweiz.

lichen

(Bilber &. 569.)

Die Schweiz gahlt heute noch feche Rantone, beziehungeweise Salbtantone, in benen bie Burger berufen find, in ihrer Gesantheit und burch birefte Anteilnahme an der Regierung des Staats-wesens mitzuwirfen. Alljährlich am letten Sonn-tag des April oder bem ersten Sonntag im Maimonat versammeln fich Die Stimmberechtigten eines Rantons unter bem Borfit bes Landammanns gur Beratung ber Landesangelegenammanns zur Beratung der Landesangelegen-heiten und zur Bahl der wichtigkten Behörden. Diese unter freiem himmel statksindende Tagung wird die Landsgemeinde genannt, an der jeder über zwanzig Jahre alte Kantonsbürger, sowie seit einer bestimmten Frist im Kanton nieder-gelassene Bürger andrer Kantone teilzunehmen berechtigt sind. Das Kall bekonder ein ausger-Das Bolt befundet ein außerberechtigt find. ordentliches Interesse an den öffentlichen Angelegenheiten, denn die Teilnahme an diesen Tagungen ist gewöhnlich sehr stark. Bu den interessantesten Landsgemeinden gehören jene von Mppenzell, Außer Mhoden und Glarus. Die erstere sindet abwechselnd je in Herisau ober Hundwil statt und zählt gewöhnlich 8—10000 Teilnehmer.

Bum Beichen feiner Stimmberechtigung trägt bort jeber Burger einen Gabel ober Degen an ber Seite, und wer dies Zeichen ber Wehrhaftigleit, bas zugleich ber Beweis ber Ehrenhaftigfeit ift, nicht besitht, wird von ber Landsgemeinde unverweigerlich ausgeschloffen. Glarus tennt



Mit Geneben, ben 3. G. Schanmachter, Bofphot., Berlin,

Bifter ben Bobbielafi, Landwirtichafteminifter.



Reinhalb Graetfe. Staatefefretar bes Reichspoftamte.

foniglich hannoverschen, bann großherzoglich medlen-burg-ftreligichen Staatsminifters Freiherrn Bilhelm von hammerstein. Er gehört, wie der disherige Landwirtsschaftsminister, der Linie Lorten an. Im Jahre 1866 trat er in den preußischen Justizdienst und ging im Jahre 1871 in den reichsländischen Berwaltungsdienst



Die neue Lutherfirche in Gorlit.

Erbaut von Architett Fritfche, eingeweiht am 6. Dai 1901.

Diese außerliche Rennzeichnung ber Bürger nicht, hat bafür der einige andre Mennzeichnung der Surger licht, gat dahnt aber einige andre Merkmale an seiner Landsgemeinde, die andre Kantone nicht besitzen. Die Regierungs- und sonstige Behörden sammeln sich am Morgen auf dem Nathaus, während auch die Bürger aus allen Teilen des Landes eintressen und sich im Freien sammeln. Schlag zehn Uhr erfolgt der Zug nach dem Landsgemeindeplatz. An der Spike marschieben der Kapelle, einen eigentümlichen, schleppenben Marich fpielend ; hinter ihr fchreitet eine Salbcompagnie Militar, und diesem folgen die fieben Mitglieder ber Regierung und der Landesstatthalter, benen zwei in Purpur gefleidete Beibel die Amtsinfignien, das machtige Landes dimert und bas Staatsfiegel voraustragen. Der Regierung folgen die Landrate und fonftigen Behörden des Rantons, worauf wieder eine Salbcompagnie Militär ben eigent-lichen Zug schließt, während fich die Landsgemeindeteilnehmer in ungeordnetem Buge nach bem Berfammlungs-plat begeben. Sobald die Behörben ben "Ring" betreten haben, nehmen auch die Burger ihre Plage ein. Gingig Die Glarner Landogemeinde tagt noch in einem fogenannten "Ringe", bessen Ursprung in die alemannische Beit gurud-geführt wird. Inmitten des Ringes ist die Tribune für die Regierung, von der aus der Landammann die Tagung leitet. Es ift ein Borrecht ber mannlichen Jugend, fich um diefen Blat fcharen zu durfen, bamit fie fruhzeitig lerne und Interesse nehme an öffentlichen Angelegenheiten. Nachdem ber Landammann seine "lieben getreuen Landsleute" begrüßt, leiftet er ben Gid auf die Berfaffung, und nach ihm thut die Landsgemeinde dasselbe. Ein weiteres Merkmal der Glarner Landsgemeinde ist die Diskussionsfreiheit über die vorgebrachte Angelegenheit, während an den meisten übrigen Landsgemeinden keine Debatte geftattet ift und fofort abgestimmt werden muß. Die Abstimmung ersolgt durch Ausbeben der rechten Hand, das "Handen der Stimmenden nicht gezählt, sondern geschäft werden. Ist das Resultat zweiselhaft, so wird weiter abgestimmt, die sind eine sichere Mehrheit erkennen läßt. Sind alle Geschäfte der Landsgemeinde erledigt, so werden die "lieben Landsleute" mit dem Bunich gludlicher Bufammentunft übers Jahr entlaffen. In Appenzell erhält die Landsgemeinde durch einen gewaltigen Massen-gesang des zum Landsgemeindeliedes erhobenen Chores Alles Leben strömt aus dir" einen würdigeren Abschluß. Hier darf auch der Tag durch weltliche Lustbarkeiten nicht profaniert werben, dazu ist der auf die Landsgemeinde folgende Tag bestimmt, mahrend in Glarus der Landsgemeindesonntag mit einem frohlichen Bolfsfest endigt.

## Im Bäckerhaus.

Roman

Mudolf Birlcbberg-Jura.

(Fortfehung.)

18 Guftav die Unverlettheit bes guten Tones erwähnte, hatte Meta unwillfürlich einen halben Blid nach ber Berichlugoffnung ihres linten Sanbichuhs geworfen und war ein wenig errötet. Best aber blidte fie ben neben ihr fitenden Freier ohne weitere Roletterie ruhig an und jagte: "Nach allebem ift natürlich nur eine einzige Antwort ber jungen Dame möglich. - Da fie aber immer jo nett und freundlich mit Ihnen mar und viel auf ben guten Zon halt, jo wird fie Ihnen biefe Untwort nicht talt ins Geficht ichlenbern, fondern fie 3hnen ebenfo iconend und gart gu berfteben geben, wie Sie ihr Ihre Frage fo feinfühlig vorgeschoben haben. Eine berartige junge Dame, wie Sie fie mir fchilbern, murbe gu einem berartigen Freier, wie Gie einer find, etwa folgendes fprechen :

"Mein herr, es ift natürlich als wohlerzogenes junges Mädchen meine Pflicht, mich burch Ihren Antrag geehrt zu fühlen, und ich thue das hiermit. Ich erfenne auch alle Ihre glanzenden Borzüge fast ebensosehr an, wie Sie sich derselben lelbst bewußt sind, ja ich gestehe sogar, daß es eine Zeit gab, wo Sie damit beinahe Eindruck auf mich gemacht hatten, wenn ich nicht bezeiten gemertt hatte, bag 3hre wirkliche Leibenichaft auf gang anbern Pfaden ging, und bag Sie in mir nur die Erbin eines gutgehenden Geschäfts faben. Für dieje tobliche Beleidigung habe ich ben Augenblid ber Genugthuung langft herbeigesehnt. Best ift er ba, und jest, wo Sie mich mit berfelben alten Beuchlermaste um meine Sand bitten, jest fage ich Ihnen, fur einen erbarmlichen Mitgiftjager aus bem Streberpobel bin ich mir gu gut. Wenn ich mir burchaus einen Dann faufen foll, jo habe ich es nicht notig, zu bem Commis meines Baters herabzusteigen. Ich tann bei meinen perfonlichen Borgugen, bei bem Reichtum meiner Eltern und unfern fteigenben gefellichaftlichen Berbindungen meine Partie aus den ersten Häusern der Stadt machen. Und ich werde sie machen! Und indem ich zu der mir gebührenden glänzenden Hobe emporsteige, ruse ich Ihnen zum Abschied zu: Bleiben Sie unten und zuchen Sie sich eine neue Ladenmamsell!! — — So, herr Rronemann, fo wurde bie junge Dame vielleicht fprechen.

Darum ift es wohl beffer, Sie fragen fie nicht." Meta hatte biefe schöne Rebe mit eblem Schwunge porgetragen und war mit ihrer Leiftung recht gu-

frieden. Gie hatte fich aus vielen Romanerinnerungen oft und gewiffenhaft auf alle Möglichfeiten vorbereitet, in benen fich ber langersehnte Augenblid ber Rache für fie gestalten tonnte. Jeht fah fie nun mit glud-lichem Stolg, wie flart ihre zornige Berachtung auf ben überrafchten Dann wirtte. Bleich und erfchroden faß ber icone Denich neben ihr und ichien an biefe ichmergliche Enttaufchung feiner Siegesgewißheit noch

gar nicht glauben zu konnen. Rach wenigen Augenbliden jeboch fehrte auf feine Bangen die Farbe und auf feine eben noch bebenben Lippen ber fefte Musbrud gurud, und ploglich vermandelte fich ber tandelnde Salonherr, ber Guftab Rronemann im Bertehr mit Meta immer gewesen war, in einen ruhigen ernften Mann.

Er ftand auf, ftellte fich, Die Sande in ben Tafchen feiner Jade, breitbeinig bor Deta bin und gab ihr im icheinbar talteften und gleichgultigften Zone feine Ent-

"Gie haben fich eben fo lebhaft in Ihrer Gin-bilbungstraft an die Stelle ber jungen Dame berfeht und beren Entruftung über meinen leden Untrag fo beutlich und anschaulich jum Ausbrud gebracht, daß Sie vielleicht auch einigen Anteil an bem nehmen, mas ich in biefem Fall meiner verehrten Gottin erwibern murbe. Laffen Gie fich fagen, bag mich eine berartige pathetifche Anfchulbigung ber Mitgiftjägerei zwar hochlichft überrafchen, aber burchaus nicht abichreden wurbe. Denn ich wurde mich fehr wirtfam gu verteibigen

"Mein gnabiges Fraulein, wurde ich fagen, wenn Sie meinen, daß ich Sie nur Ihres Geldes wegen begehre, so haben Sie eine viel zu bescheibene Meinung von fich felbit, und eine viel ju thorichte Meinung von mir. Wenn Sie bas gang ju Anfang, als ich Ihnen als eben eingetretener Buchhalter ben Gof machte, bon mir geglaubt haben, fo mag biefe Bermutung ent-ichulbbar gewesen fein. Denn bamals ftanb ich allerbings als armer Teufel bem reichen Mabchen gegenüber. Das ift jest anders. Gie murben burchaus nicht ju bem unbedeutenden Commis 3hres Baters fo unendlich tief berabsteigen muffen, wie Gie gu benten icheinen. Daß ich die Geele aller biefer Unternehmungen bin und Ihre lieben Eltern nur noch als willenloje Buppen in meiner Sand tangen laffe, bas haben Gie vielleicht ichon bin und wieder geahnt. Aber Sie miffen mohl nicht, bag ich ber Bertreter und einflugreiche Bertrauensmann ber Bant bin, bie all bas Gelb in biefe ausfichtsvollen, aber toftspieligen Sachen ftedt. Es toftet mich ein Bort, und 3hre lieben Eltern fiben ohne einen Pfennig Geld neben ihren großartigen Planen, von benen fie felbft fein bigden Berftanbnis haben, giehen fich in ihren alten ehrbaren Laben gu ihrem Giamefifchen hofmundpflaumentuchen gurud und qualen fich bon fruh bis abend ab, um bie Schulben ju bezahlen, die fie fur all biefe Bauerei gemacht haben. Es toftet mich ein Bort, und Ihre lieben Eltern machen einen ploglichen, ahnungslosen, aber auch zweifellosen Bankerott. Denn sie haben sich im Bertrauen auf meine unleugbare Tüchtigkeit so unporfichtig mit der Bant eingelaffen, bag es volltommen in meiner Sand liegt, wie ich bie Gache ichieben will, ob zu meinen eignen oder Ihrer Eltern Gunften, oder lediglich zum Borteil der Bank. Warum habe ich benn darauf bestanden, daß das Ladengeschäft nicht aufgegeben murbe? Ginfach beshalb, um bie guten Alten ordentlich beichaftigt ju halten und ihnen feine Beit ju laffen, fich um die Art und Weife gu fummern, wie ich die Finanzierung ihrer neuen Unternehmen mit der Bant betrieben habe. Aus demfelben Grunde habe ich ihnen die Billa aufgeschwaht. Die kostet ihnen Beit und Gelb, und inzwischen befam ich ben gangen Krempel vollständig in meine Gewalt. Denn weber 3hr Bater noch 3hre Mutter haben mehr bie geringfte leberficht über bas, mas fie in ihrem ploglich erwachten Unternehmergenie alles planen. Es ift mir ein leichtes, die Bant bavon zu überzeugen, bag es vorteilhaft ift, die Firma Bolfel nunmehr abzustogen. Dann find Ihre verehrten Eltern um einige hunderttaufend Mart armer, Gie find feine reiche Erbin mehr, und Gie werben auch fein Rommergienratstöchterlein. Die Dampsbäderei aber hier wird einsach Altien-gesellschaft. Wir kommen sehr billig zu dieser Er-werbung, und ich werde Direktor bavon. 3ch lege Ihnen den Plan meines Spieles so offen hin, weil es mir unmöglich mehr verloren geben tann. 3ch beabfichtige edoch nicht, Ihre guten Eltern, meine zutunfligen Schwiegereltern, jo graufam an ben Bettelftab gu bringen. Ich bin zu ebelmutig bazu, und habe es außerbem nicht nötig, ba ich mein Ziel auch auf glatte, schmerzsofe Weise ebensogut erreichen fann. In ein paar Tagen werbe ich Ihren lieben Bater einfach er-fuchen, mich aus meiner Riedrigteit zu feinem Geschäftsteilhaber gu erheben, und ber alte Berr wird trob anfänglichen Staunens alsbald bie Freundlichkeit haben, meinem Bunfche zu willfahren. Wenn ich bas ihne, fo liefere ich Ihnen bamit einen Beweis meiner Liebe ju Ihnen. Denn bann muffen Gie boch überzeugt fein,

bag mich nicht elende Mitgiftjagerei gu Ihnen treibt, fonbern unwiderstehliche Leibenschaft, ber gegenüber Sie ebenso machtlos find, wie ich jelbft. Weil Sie Sie ebenfo machtlos find, wie ich felbft. aber meine Bitte um Ihre Sand, meine bescheibene Bitte fo fpottisch abgeschlagen haben, so werde ich fie nicht wiederholen, sondern ich werde Sie eines Tages, wenn es mir gut icheint, von Ihren Eltern verlangen als Kaufpreis bafur, bag ich ihnen ihren Reichtum und ihre gejellichaftliche Stellung auch fernerhin laffe. Um biefen Breis werben Gie leicht gu haben fein und auch felbft fich gang gern hingeben, wenngleich Gie natürlich gar nicht gefragt werben. Wenn Gie übrigens fich be-fonders blamieren und Ihren teuern Eltern bereits por ber Beit rechte Sorgen bereiten wollen, jo ergablen Gie ihnen alle meine Enthullungen icon beute abend. 3ch habe nichts bagegen. Rur bas eine fage ich Ihnen: Um Tage nach Ihrer Berlobung mit einem anbern als mir fagt bie geschatte Firma Bollel ihren Bankerott an, und am übernächsten Tage geht die Berlobung zurud. Denn nicht alle Mitgiftjäger sind so von Leidenschaft durchdrungen wie ich, dem es lediglich barum zu thun ift, dies fuße, giftige, fleine Gerengeschöpf ba bor mir in meine Arme und in meinen Besit zu bekommen. Berfallen find Sie mir rettungslos. Das Bewußtsein werben Gie jeht haben. Aber ba wir gerabe fo hubich allein find, fonnen wir ja gang unter uns ein flein wenig heimliche Berlobung

Biberftanbslos, mit weitgeöffneten Augen ftarrte fie ihn an, er nahm fie bon ihrem Bretterfige in feine Urme, pregte fie an fich und brudte und fugte fie, bag

ihr in wonnigem Schmerz ber Atem verging. Endlich gab er fie frei. Mit einer eleganten Ber-beugung bot er ihr ben Arm und fagte: "Darf ich Sie hinausgeleiten, mein gnabiges Fraulein? Die Sandwerter tommen eben jurud."

Willenlos folgte fie ibm. Gie mar wie gebannt von ber fpottifchen Rraft feiner brutalen Manulichteit, und ihre Geele mar gang gerichmettert von ber übermachtig haffenben Liebe gu biefem Manne, ber fie fo rüdfichtslos befiegt hatte.

- Rach ein paar Tagen ließ herr Kronemann herrn Boltel bitten, fich aus der Badftube freundlichft einmal ins Comptoir gu bemuben. Dafelbft überreichte er ihm ein Schreiben von ber Bant und bat fich herrn Bolfels munblichen Enticheib barüber aus.

Bater Martin las ben Brief, blidte erftaunt herrn Kronemann an, las ihn abermals, feste fich nieber und fragte ichlieglich mit gitternber Stimme: "3a, mas foll benn bas beigen ?"

Richts andres, als mas bafteht," erwiberte Guftav mit fühler höflichkeit. "Es ift boch wohl auch gang unzweidentig ausgedrudt. Die Bant hat zu meiner taufmannischen Umficht mehr Bertrauen, als zu ber Ihrigen, und verlangt, daß ich als volltommen gleich-berechtigter Teilhaber in Ihre Firma aufgenommen merbe.

"Gben barüber bin ich höchlichft verwundert, mein

junger Freund."

Das ift ber Bant, wie auch mir, augerorbentlich gleichgultig. Wir bitten Gie nur, fich zu enticheiden, ob Gie unferm Buniche entiprechen wollen ober

"Ja, mein befter herr Kronemann, ich will ja 3bre Tuchtigfeit teineswegs unterschähen. Aber, gang abgesehen davon, daß ich feinen Teilhaber brauche, find Sie mir doch dafür noch etwas zu jung."
"Ach was, herr Bölfel, über diesen Punft sollten

Sie boch als Geichaftsmann etwas ameritanifcher benten. Wenn ein junger Mann auf einem Boften ebenjoviel ober mehr leistet als ein alter, so ist er auch nicht zu jung bazu. Sie wollen boch nicht etwa behaupten, baß ber liebe Gott die fausmännische Begabung und Tüchtigkeit in jährlich steigenden Portionen nach ber Unciennetat verteilt?"

"Ra ja, na ja, gewiß, mein lieber herr Rronemann. Sie find ja allerdings außerordentlich fleißig und verwendbar. Aber wiejo ich Sie beshalb burchaus jum Teilhaber machen mußte, bafür weiß ich mahrhaftig feinen notwendigen Grund!"

"Bielleicht weiß ihn aber bie Bant." fagte ihm Guftav recht furg und unverschamt ins Geficht.

hm, hm. Und wenn . . . wenn ich mich nun nicht entschließen konnte, Sie jum Teilhaber zu machen, wurde benn bann bie Bant vielleicht mit irgend einer naheren Begrundung ihrer Forderung hervortreten?" mohl meitere Ilmitanbe

wann. fparen und einfach gu Thaten übergeben!"

"Ramlich?"

Sie wurde fich mit ihren Rapitalien von Ihnen gurudgieben. Das murbe Ihren ichon ftart angespannten Arebit hinlanglich erichuttern, um ben gangen Reubau unter ben Sammer gu bringen. Die Bant als erfter Glaubiger erfteht bie Cache billig, macht eine Aftiengefellichaft baraus, ftedt bei ben niebrigen Erwerbungs. koften einen fetten Grundergewinn in die Tafche, und ich werde Direktor ber Dampfbrotbaderei. 3ch bente aber, es ift Ihnen angenehmer, die Direftion mit mir gu

teilen, und beshalb macht Ihnen bie Bant ben Bor-fchlag, mich lieber jum Teilhaber zu machen. Außerbem ware es uns, offen gejagt, nicht angenehm, bie Sache gleich von Anfang an als Aftiengesellichaft gu betreiben. Wir mochten bas Unternehmen lieber gunachst unter Ihrem geschähten Ramen recht vorteilhaft in der Geschäftswelt einführen. Später ift dann immer noch Zeit zum Gründen. Augenblicklich besteht alfo bie Bant in rudfichtsvollfter Beife nur auf bem bescheidenen Berlangen, das Ihnen da schriftlich vor-liegt. Ich bitte um Ihre freundliche Entscheidung." Dem guten Bater Bollel standen die Thranen in

ben Augen. "Bin ich benn nicht mehr herr in meinem

Geichaft?" ftammelte er.

Rein, bas find Gie icon lange nicht mehr," erwiderte Guftav frech. "Bereits acht Tage, nachbem ich bei Ihnen eingetreten war, habe ich alles nach meinem Willen und Plan gelenft. Wenn Gie bas erft heute merten, thun Sie mir leid. Aber gu andern ift bas jest nicht mehr!"

berr Boltel ichwieg und ichlug bie banbe vors Geficht. Dann rief er feine Frau aus bem Laben. Es gab noch eine aufregende Scene mit Thranen und heftigen Borwürfen, die Guftav Kronemann mit un-erichütterlicher Freundlichkeit hinnahm; aber am andern Morgen ging herr Boltel mit feinem Buchhalter aufs Amtsgericht, um ihn im Sanbelsregifter als Teilhaber ber Firma Martin Boltel eintragen zu laffen.

Chrenhalber mußten Bollels jur Feier Diefes freu-bigen Greigniffes fogar eine fleine Festlichfeit fur bas Geschäftspersonal veranftalten, und als Meta bei biefer Gelegenheit mit Guftav einen unbeobachteten Augenblid in einer Genfternische hatte, flufterte fie ihm gu:

Sie find graufam und rudfichtstos, aber ich be-

wundere Gie!

Guftav jedoch antwortete ihr falt über die Schulter binmeg: "Berichonen Gie mich, bitte, mit Ihren unerwunichten und geheuchelten Liebenswürdigfeiten. 3ch habe jest feine Beit für fo etwas. Wenn bie Stunde tommt, wo ich Ihren Befit angutreten muniche, werbe ich es 3hren Eltern mitteilen."

Und feine Schmeichelei Guftavs mar bon Metas Seele früher gieriger aufgenommen worben, als jest

biefe grobe und unerwartete Frechheit.

Sie war fo gludlich barüber, wie über eine Liebtojung.

Bei Bolfels hatte fich jeht alles vollftanbig verandert. Die Stimmung und bas gange Leben im Saufe, wie im Geschaft, war mit einem Schlage wie umgewandelt. Geit fie herrn Rronemann gu ihrem Teilhaber gemacht hatten, war ihnen ihr ftolges Gelbitbewußtsein, das fie fich bei aller geschäftlichen Mühfal und Unraft doch bisher noch immer bewahrt hatten, mit einem Dale verloren gegangen.

Der tüchtige Buchhalter hatte jeht die Maste unter-wurfiger Soflichteit abgeworfen, fich in feiner wahren gefährlichen Geftalt gezeigt und bie Bügel ber Gerrichaft, bie er heimlich ichon immer geführt, gang offen

und rudfichtslos in die Sand genommen.

Es tam nur felten vor, bag er eine neu vorzunehmende Magregel mit bem Beren Sofmundbader vorher befprach, jondern er begnfigte fich damit, ihm feine geschäftlichen Absichten einfach mit furzen Worten mitzuteilen. Oft brüdte er fich dann nicht einmal aus: "Wir" werden uns einen eignen Dynamo für bas eleftrifche Licht anschaffen, ober "wir" werben uns einen befonderen Beamten jur Guhrung ber Berficherungsgeschäfte einstellen muffen, fondern er gewöhnte fich immer mehr daran, ju fagen: "Ich" habe bei der Baupolizei um die Genehmigung eines zweiten Schornfteins nachgefucht, und "ich" habe mich fur nachftes Jahr bereits nach einem tüchtigen Ingenieur umgesehen, Die Oberaufsicht über Die eigentliche Baderei tann "ich" wohl Ihnen felbft überlaffen.

Dit ber Mutter Bolfel, beren Meinung er fonft in allen gefchaftlichen Angelegenheiten immer fo freundlich und gewiffenhaft eingeholt und icheinbar auch berudfichtigt hatte, iprach er jest über bas Geschäft überhaupt nicht mehr. Wenn fie aber einmal ein Gefprach barüber antnupfen wollte, jo fcmitt er ihr mit falter Soflichfeit ober beinahe Unhöflichfeit bas

Wort ab und fagte lachelnd:

Liebe Frau Bolfel, unnotige Reberei wollen wir boch vermeiden. 3ch verftehe vom Labenvertauf nichts, habe auch feine Luft, mich barum zu befümmern, und überlaffe bie fachverftanbige Führung besfelben vertrauensvoll Ihnen. Die Badftube verforgt Ihr Gatte nach wie vor mit ausreichender Sorgfalt. Alfo mengen Gie fich, bitte, nicht in die taufmannische Leitung unfers Unternehmens, Die ich ja von Anfang an mit gutem Erfolg felbständig in ber Sand gehabt habe."

Co wurden Bolfels durch bie rudfichtslofe Gelbftherrlichteit Kronemanns immer ichuchterner und angitlicher. Ihre geschäftliche Rervosität murbe immer großer, und mahrend fie ihrem Buchhalter in ihrer gutmutigen Arglofigfeit ein geradegu maglofes Bertrauen gefchentt hatten, murben fie gegen ihren jegigen Beichaftsteilhaber von immer größerem Digtrauen

Trot Guftavs Widerstreben beschäftigten fie fich jest weit mehr als früher mit der taufmannischen Seite ihres Geschäftes, und wenn er ihnen auch alle mündlichen Unterredungen fed verweigerte, fo vermochte er es boch bei aller Frechheit natürlich nicht zu berhindern, daß der einmal unruhig gewordene Berr Bolfel fich aus ben Buchern allmählig einen genauen Ueberblid über die Geschäftslage verschaffte.

Bater Martin mar von Ratur fein ichlechter Geschäftsmann und bei feiner Borficht und redlichen Klugbeit in ber Regelung und Leitung alltäglicher Angelegenheiten gang tuchtig. Gein Fehler beftanb nur im Mangel felbstanbigen fuhnen Unternehmungsgeiftes und barin, bag er fich trot anfänglichen Digtrauens und trot Tante Bedwigs Warnungen gerabe biefem gefährlichen Menichen gegenüber zu einer zu großen Bertrauensfeligfeit hatte hinreißen laffen.

3m perfonlichen Bertehr tonnte er gegen feinen gewandten Teilhaber, ber die fapitalfraftige Bant hinter fich hatte und über große munbliche Ueberlegenheit verfügte, nicht auftommen. Dagu mar er im Bewußtsein feiner unficheren Stellung ju angftlich geworben. Aber er versuchte nun Mittel und Wege um ben Gindringling auf diefelbe Beife au finden. aus bem Sattel zu heben, wie biefer es auf feine heim-

liche Urt guvor ihm angethan hatte.

Die Badftube verlor jest ihren Reig für ihn, feine Beute waren ja fo vortrefflich gefchult, dag ber Betrieb auch ohne ihn in berfelben muftergultigen Weife ein paar Wochen fortgeführt werben tonnte. Er fag Tag für Tag hinter ben Geichaftsbüchern, ben Bauplanen und por allem binter ber Rorrefpondeng und ben fchriftlichen Bereinbarungen mit ber Bant. Sier bedurfte er über manche untlare Buntte einiger Aufflarungen, die ihm herr Kronemann nicht verweigern fonnte.

Schlieglich tam er benn fo weit, fich ein flares Urteil bilden gu tonnen, und er mußte fich eingeftehen, daß fein neuer Geichaftsteilhaber gang ausgezeichnet vorgearbeitet hatte. Das Unternehmen ber Dampfbrotbaderei verfprach wirflich ein gebiegenes Beichaft von außerorbentlicher Ertragsfähigfeit zu werben. Geine gangen verfügbaren Rapitalien ftalen allerdings bereits barin, auch fein altes Badereigrunbftud mar ichon ftart mit Spotheten belaftet, und ber unbeimliche Tehler lag eben barin, daß er einftweilen gang in ben Sanben ber Bant mar, ober vielmehr in den Sanben Gerrn Rronemanns; benn bie Beziehungen gu ber Bant maren fo eigentümlich geschoben, daß bem neuen Teilhaber ber Firma viel mehr Berfügungsfreiheit eingeraumt mar

als ihrem alten alleinigen Inhaber. Herrn Bölfels ganzes Trachten ging beshalb barauf, ohne Gustavs Bermittlung in persönliche Beziehungen zu ber Bant zu kommen, und so wieder herr seines Gefchafts ju werben. Aber wie er auch mit feiner Frau, die ihren Labenplat jett ebenfalls mehr und mehr im Stich ließ, beratichlagte, es gelang ihnen nicht, die tlug aufgeführten Schranten, die ihnen

Aronemann gefett hatte, zu durchbrechen.

Co wurden fie ihres alten lieben Geschäftes überbruffig, verloren die Luft baran und hatten nur noch ben einen Wunich, ihr jauer erworbenes und in bas großartige Unternehmen hineingeftedtes Bermogen glatt und reinlich wieder herausguholen. Bei einigem Geschick schien bas gang gut ausführbar. Denn die Bant hatte ja sowieso die Absicht, die gange Baderei fpater in eine Aftiengefellichaft umzuwandeln. Jest mar bagu freilich die Ginwilligung Kronemanns notig, und herr Bolfel fah ju fpat ein, bag er burch beffen Erhebung jum Teilhaber fich feinesmegs von einer bringenden Gefahr befreit, fondern fich im Begenteil erft recht die Sande gebunden hatte.

Rachdem er bie Lage feines Unternehmens flar erfannt hatte, machte er nachträglich die beschämende Entbedung, daß er fich durch Kronemanns freche Drohungen gang unnötig hatte überrumpeln laffen. Das Geschäft mar feineswegs fo bis jum Banterott gefahrbet gemejen, wie es ihm ber ichlaue Schwindler mit fo verbluffender Ueberzeugung vorgerebet hatte. Die Bant hatte fich vielleicht burch herrn Kronemann bagu bringen laffen, die Firma Boltel gu einem Bertaufe zu brangen. Aber biefer Bertauf mare mit feinen ober nur geringfügigen Berluften für Bolfels verknüpft gewesen, und fie wurden jest als sorgen-lose Rentner in ihre Billa in die Lögnit einziehen

Statt beffen hatten fie fich von ber fühnen Schlangenflugheit ihres überlegenen Buchhalters gemiffermaßen hupnotifieren laffen und waren recht eigentlich in ben Abgrund ber Sorgen bineingesprungen, ftatt fich recht-

zeitig von feinem Rande zurudzuziehen. Die Möglichkeit, sich von ber Herrschaft ihres läftigen Teilhabers zu befreien, lag ja noch vor. Aber fie war mit viel Dube und Ropfgerbrechen verfnupft und toftete vielleicht auch petuniare Opfer.

Ceit fie feinen mahren Charafter erfannt hatten, waren fie natürlich vom gefellschaftlichen Bertehr mit ihm möglichft gurudgetommen, magten bem gefährlichen Menichen jedoch bas Saus nicht gang zu verbieten, und fo tam es, bag er fich gleichwohl hin und wieder einfand, um Meta auf feine neue Manier ben Sof zu machen, indem er fie ichlecht behandelte.

Much ihre Tochter machte ben Eltern jest rechte Sorge. Denn es entging bem Muge ber Mutter nicht, baß fie ihrem ichonen Berehrer jest rettungslofer als je verfallen war. Die Mutter hatte fie baber gern aus den Rlauen des eleganten Raubvogels befreit, obwohl biefer jest fein gewöhnlicher Commis mehr mar, fonbern alle Ausficht auf eine glangenbe faufmannische

Bufunft batte.

Denn fo ftreng fie borber einer Liebesheirat ihres Rindes mit bem icheinbar achtungswerten, aber unbebeutenden Bewerber entgegengearbeitet hatte, ebenfo eifersuchtig suchte fie ihr Rind jeht bor bem gutunftigen Badereibireftor ju behuten, nicht weil fie eine ungludliche Che für ihr oberflächliches Mabel fürchtete, fonbern weil fie felbft ben frechen, anmagenden Menichen hafte. Dabei hatte fie aber tropbem die ehrliche Ueberzeugung, nur ihrer reinen Mutterpflicht ju genugen, wenn fie fich bestrebte, eine Berbindung ber beiben gu hintertreiben. Ucbrigens mar bies Streben nuglos.

Meta feste allen Berfuchen ber elterlichen Beeinfluffung eine ichweigende Unzuganglichkeit entgegen und febnte fich mit gitternder Geele nach ihrem Glud, wie

fie es berftanb.

Den einzigen Lichtpuntt in all biefen Gorgen bilbete Sans, beffen Stellung und Geltung in der Familie fich

ebenfalls gang veranbert hatte.

Geine ehrenvolle Unftellung in ber Burfnerichen Runfttischlerei mit zweihundert Mart monatlichem Gehalt hatte bie Eltern mit all feinem fünftlerischen Unfug, mit ben teuern Atabemietoften, feinen unanftanbigen Stubienbilbern und feinem Digerfolg im Schwarzenbergichen Salon vollftanbig ausgejohnt. Bon feiner heimlichen Berlobung mit Johanna hatte Sans auf beren Bunich junachit noch nichts gejagt, und fo fchrieben die Eltern feine erfreuliche Ginnesanderung und feine plogliche Berwandlung in einen braven Geschäftsmann lediglich seiner Sohnesliebe gu, und es herrschte mehr Freude über biefen unerwartet wiedergefundenen verlorenen Sohn als über neunundneunzig Mufterfnaben.

In Johannas Gemut war mit der ploglichen Brautschaft ein ungeahntes Bluben und Leben erwacht, bas fie mit einem feligen ruhigen Rraftbewußt= fein durchströmte und ihr ganges Wefen eigentümlich

Ihr herber Amazonentrog verschwand, errotend machte fie einige ichuchterne Berfuche, fich ein wenig gu puben ober boch vorteilhafter und geschmadvoller als bisher gu fleiden und frifieren, und zeigte ichon nach wenigen Tagen gang artige Fortichritte in biefen Rünften.

Bor ber Beröffentlichung ihres Berlobniffes aber hatte fie junachft eine fonderbare Scheu. Ihrem Liebsten felbst gab fie jest ihre ganze Geele mit rudhaltlofer Maddenhaftigfeit bin. Aber fich bor ben Leuten öffentlich als Braut ju zeigen, zogerte fie noch, obgleich fie boch zugleich von machtigem Berlangen ergluhte, ber ftaunenben Welt ihre neue ftolze Burbe darzuthun. Es war nur noch ein gewiffes Gefühl der Unficherheit, bas fie bavon gurudhielt. Gie wollte fich erft in ben nie geahnten und bei aller Frembheit boch jo vertraut anheimelnben Brautstand mit ihrem gangen Wefen hineingewöhnen und einleben, um bann Sanfens Eltern als vollendete und ruhig felbftbewußte Braut entgegentreten gu tonnen.

Auch lodte fie bie heimliche Liebe mit einem eignen Reig, und so bat fie hans, mit der Ginführung bei feinen Eltern noch vierzehn Tage zu warten.

"Bie schon," fagte fie, "wenn jeht noch tein Mensch auf ber gangen Erbe weiß, bag wir uns fo jehr lieb haben, und wir beide wiffen es gang allein und gang genau.

"Ja," ftimmte Sans bei, "bas wird bann eine Ueberrafchung geben und eine Berwunderung bei allen Leuten, daß fie es nicht früher gemertt haben. Aber wir haben es ja bisher auch nicht gemertt und haben uns boch wohl ichon lange lieb gehabt, und wußten es nur nicht. Jest freilich, nun wir uns endlich gefunden haben, werden die dummen Leute feinen Unter-ichieb an unferm Berhalten merten. Denn wir maren ja schon immer gute Freunde, und häufiger, als wir bisher ichon täglich miteinander verkehrt haben, tonnen wir auch jest nicht beieinander fein. Es ift eigentlich fehr spaßhaft, daß uns die andern alle einfach für gute Kameraden halten, während wir doch ein ganz verliebtes Parchen sind. Ich wenigstens hab' dich zum Freffen lieb.

"Bfui, schäme dich, " jagte Johanna und Mapfte ihm auf die Wange. "Fressen fagt man wohl zu einem guten Kameraden ober zu einer Konservatoristin,

aber seiner Braut gegenüber gewöhnt man sich gesittetere Rebensarten an!"

In der Bermutung der Unbemerkbarkeit ihrer Liebe hatten sich die beiden übrigens gründlich getäuscht. Für sich allein siel jeht schon jedes durch sein verzücktes und verträumtes Wesen auf. Standen sie aber gar beisammen, so schlug ihnen das Feuer so beutlich aus den Augen, daß einer hatte blind sein mussen, um die rote Flamme nicht zu sehen.

Frau Auguste Kronemann aber war nicht blind und lächelte über die beiben und ihren holden Wahn ber Heimlichkeit. Doch blidte sie auch befümmert auf ihren Sohn Heinrich. Denn auch bieser war nicht blind bei bem, was er da sah. Aber er lächelte nicht barüber, sondern ging oft beiseite und suchte allein zu sein.

Während der vierzehn Tage ihrer "heimlichen" Berlobung schmiedeten die beiden Liebesleutchen eifrig Zufunftsplane, und zwar für eine möglichst nahe Zufunft.

Sie entwarfen Sanshaltplane, vergaßen alle Künftlerschaft und berechneten mit philisterhafter Genauigkeit alle Bedürfnisse einer kleinbürgerlichen Wirtschaft. Johanna war selbst erstaunt, was sie sich nicht alles für Kenntnisse in der Erziehung ihrer wackeren Pslegeeltern angeeignet hatte, und Sans verzichtete plöglich leichten Gerzens auf alle ehrgeizigen Träume von künstlerischen Ersolgen und künstlerischer Befriedigung. Bur an die Rotdurft des Bebens bachten sie jeht und an die Mittel, die nötigen Gelder bazu aufzubringen.

an die Mittel, die nötigen Gelder dazu aufzubringen. Hansens monatliche zweihundert Mark bedeuteten zwar eine sehr angenehme und regelmäßige Einnahmequelle. Aber es schien doch wünschenswert, das daraus entspringende Geldbächlein noch durch einige Rebenquellen zu verstärken. Denn für zwei allein hätte diese Summe zwar zu einem bescheidenen Haushalt ausgereicht, aber wenn sie auch gewisse Besürchtungen oder vielmehr Hoffnungen für die Zukunft nicht aussprachen, so mußten sie doch als verständige Menschenkinden der Aröchen gerößerung ihres kleinen Hausstandes stillschweigend in Betracht ziehen.

Hand suchte baber Berbindung mit humoristischen Zeitungen, um Karikaturen für sie zu zeichnen, er bot sich großen Geschäftssirmen zur Entwerfung von Plakaten ober kleinen Reklamebildern an, und da seine künstlerischen Fähigkeiten thatsächlich nicht so unbedeutend waren, wie die Eltern nach seinem Mißersolg bei Schwarzenberg hatten glauben wollen, so hatte er auch bald die Freude, einige lohnende Auseträge zu erhalten.

Biel Sorge machte ihnen zunächst ber Gedanke an die Beschaffung ihrer Ausstattung. Der Rest von Johannas Bermögen reichte dazu nicht aus. Seine Eltern hatten ihm erst vor ein paar Tagen erklärt, kein Geld mehr für ihn übrig zu haben. Er war daher plöhlich zu stolz geworden, überhaupt noch etwas von ihnen zu erditten, zumal er wohl fühlte, daß mit dem eben ersolgten Eintritt Gustavs in die Firma die geschäftlichen Sorgen der Eltern noch zugenommen hatten. Hans, der disher so leichtsinnig und undekümmert, ja oft sast verschwenderisch aus dem Geldbeutel seiner Eltern in den Tag hinein gelebt hatte, war jeht von einem unbesiezlichen Sprzeiz ersaßt, sein Lebensglück nur noch sich selbstern zu wollen.

Er schlug baber seinem liebsten Madchen vor, sich burch die sehlende Ausstattung von einer baldigen Heirat nicht abhalten zu lassen, sondern einstweilen, bis die nötigen Schätze erübrigt seien, mit einer möblierten Wohnung, wie bisher, vorlied zu nehmen. Dem widersetzte sich jedoch Johanna heftig.

Sie wollte nicht als armes Bettelmädchen in eine Zigeunerwirtschaft hineinheiraten, sondern als wohlausgestattete Braut in ein geordnetes bürgerliches Seim einziehen. Sie war weit genug in ihrer fünstlerischen Ausbildung vorgeschritten, um selbst Stunden geben zu können. Davon hosste sie Ersparnisse zu machen. Auch war sie sehr wohl damit einverstanden, daß Hans



Geldzeugmeifter Generalleutnant von Getter.

feinerfeits auf Ersparniffe für ben gemeinsamen Saushalt hinarbeitete.

"Denn," sagte sie, "ich habe keineswegs ben thörichten Stolz, von dir durchaus nichts geschenkt nehmen zu wollen. Das kommt ja bei uns nicht darauf an, wer zuerst das Geld übrig hat, um Tisch und Teller einzukausen. Aber ehe das Geld nicht vorhanden ist, Liebster, eher kann ich dich nicht heiraten. Denn ich sehne mich danach, eine richtige Hausstrau zu werden und dich behaglich zu versorgen und zu verpstegen. Ohne ein eignes wohl ausgestattetes Heim ist mir das aber nicht möglich. Schilt mich darum nicht, Hans. Ich kann nicht anders!"

Und er füßte sein liebes großes Madchen und zeichnete Möbel und Karifaturen, was ihm nur aus den Fingern wollte. Es war ihm angenehm, daß er, da er sich mit Meister Bürkner und seinen Absichten jeht außerordentlich gut verstand, einen großen Teil seiner Arbeit zu Hause verrichten konnte, wobei ihm Johanna schweigende, aber unendlich wohlthuende Gessellschaft leistete. Denn deren erhosste Musikftunden stellten sich nicht gleich so zahlreich ein, und in ihrer reichlichen freien Zeit ließ sie Bücher und Broschüren jeht beiseite und besann sich auf ihr Geschief in allerlei

Sandarbeiten, bas fie als Rind icon faft wider ihren Willen hatte ausbilben muffen.

So ftidte und knupfte fie bann allerlei Deden und fonftigen weiblichen Schmud für die erfehnte gemeins jame Wohnung. (Fortschung folgt.)

#### Generallentnant von Better.

Generalleutnant von Fetter, der neuernannte Feldseugmeister des preußischen Heeres, trat 1865 als Unterseutnant in das 35. Infanterieregiment in Rendsburg ein, machte als Oberleutnant den Krieg von 1870/71 mit und erhielt für persönliche hervorragende Tapferseit das Eiserne Kreuz erster Klasse. Später wurde er zum Großen Generalstad versest und dann zum Direstor der Kriegsschule in Reiße und Hersfeld ernannt. 1891 wurde er zum Obersteutnant besörbert und zum etatsmäßigen Stadsoffizier im 78. Infanterieregiment in Osnabrüd ernannt. Das Jahr 1894 brachte die Besörderung zum Oberst und die Ernennung zum Kommandeur des Infanterieregiments Kaiser Friedrich, König von Preußen (7. Württemberzisches) Nr. 125 in Stuttgart. 1897 wurde von Fetter die 37. Brigade in Oldenburg übertragen. Seine Besörderung zum Generalleutnant erfolgte gleich nach der Ernennung zum Feldzeugmeister.

### Sarte Frage.

(Bilb 5. 581.)

af sie sich liebten, sie wußten es beid', Und wußten's seit jenem Cage, Wo sie mitsammen die Deilchen gepflückt Und wo sie sich tief in die Angen geblickt, Im Lenze, am grünen Hage.

Daß sie sich liebten, sie wußt' es und er, Und wagt' es keins zu gestehen; Doch fand sich wohl heimlich mal Hand zu Hand, Leis schürzend den Unoten, still knüpfend das Band – Nur Englein haben's gesehen.

Ob's laut darf werden, was tief ich da drin Derfiohlen fo lang schon trage? Das sagt er sich, da er im Stübchen traut Un sie, seine herzerkorene Braut, Leis richtet die zarte Frage.

### Mebende Mannschaft der Bettungsftation auf Sylt.

(Bid 6, 580.)

Die Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger hat in Sylt (Besterland) brei Raketens ober Rettungsstationen errichten lassen. Bon den Leuchtschiffen werden sämtliche Fahrzeuge, welche in die Rähe Westerlands tommen, beobachtet. Die Rordsee ist wegen ihrer Sandbänke und bewegten See sehr gefährlich, und tommen Unglücksfälle häusiger vor. Sobald sich ein Schiff in Rot besindet, werden Boote von der Rettungsstation gesandt, welche im Dienste der Menschenliebe mit eigner Lebensgesahr den Schiffbrüchigen hilse bringen.

#### Sinnsprüche.

Die meiften Manner haben eine boppelte Moral bie eine für ihre Frauen, Schwestern, Töchter — bie andre für sich und ben übrigen Teil der Frauenwelt.

Einen Menfchen mit Aleinigkeiten zu Tobe qualen, ift boch auch gemorbet. Frieda Mehle,

### Die Rache des Malers. Originalzeichnungen mit Text von Carl Storch.



herr Kunze hat ein eignes Haus. Doch sieht es miserabel aus. Weil Geiz'ge alle Kosten hassen. Will er's auch nicht mal streichen lassen.



Bei Runze wohnt ein Malersmann, Der Miete nicht bezahlen tann. Weil Geiz'ge haben gar fein Berg. Macht er mit ihm nicht lange Scherz.



"Se!" sagt er zu dem armen Maler, "Sie schulden mir jeht zwanzig Thaler, Wenn Sie die nicht berappen tönnen, Werf' ich Sie 'naus, Derr, ohne Fiennen!"



Doch ber erwidert: "Mit Bergunft, Ich male zwar nur für die Kunft. Doch will ich, als ein Freundschaftszeichen. Für jene Schuld Ihr Daus anstreichen."



"Bas wollen Sie?" ruft Kunze biffig, "Der Borschlag ist sehr überstüffig! Mein Haus bleibt grad so, wie es ist. Sie fallen doch bloß vom Gerüst!"



Da steht er nun, ber arme Tropf, Mit seinem großen Farbentopf. Die Mieter hört man voller Staunen Sich etwas in die Ohren raunen.



Schon geht herum der Sammelteller, Bezahlt wird Runze auf den Deller. Er denkt: "Das hätt" ich nicht gedacht." Ei, wie er fich ins Fäustchen lacht!



Der Maler aber, bankerfüllt, Sprach: "Tafür mal' ich Euch ein Bild! Auch ftreiche ich höchst wunderbar Dies Haus an — ohne Honorar!"



Kaum ist es stille Mitternacht. Da nahet auch der Maler sacht. Und ehe noch die Nacht gewichen, Hat er's dem Geizhals angestrichen.



Am andern Morgen in der Frühe, Als unser Pascha auswacht. — fiche: Wie blickte er hinaus verdutt, Die Bel-Etage war schon gepuht!



Die Mieter sehn es auch und benten: "Das tonnte sich der Maler schenken." Da plöglich fällt ein starter Regen, Der Maler eilet seiner Wegen.



Bald ift vorbei der Regenschauer, Ten Anstrich wusch es von der Mauer, Auf der nunmehr, o wundersam — Herrn Kunzes Bild zum Borschein kam.

## Giniges vom Burgerlichen Gefenbuch.

Rechtsanwalt A. Kappel.

Gewährschaft.

Einem geschenkten Gaul schaut man nicht ins Maul", fagt bas Sprichwort. Und bamit hat es gewiß feine Richtigfeit. Um fo mehr heißt es aber auch umgefehrt, bie Augen aufmachen, wenn man nicht in ber gludlichen Lage ift, einen Gaul gefchentt zu erhalten, sondern solchen mit soundsoviel hundert Reichsmark bar zu berappen hat. Dann gilt es, so borsichtig als nur möglich ju fein, wenn man einen bofen Reinfall vermeiben will. Ift boch nirgends ber Taufchung jo Thur und Thor geoffnet als gerabe beim Bferbehanbel.

Das weiß auch unfer Freund, ber Lohnfutscher Groß, ber fich auf bem alljahrlich an Georgi in E. ftattfinbenben Pferbemartt einen vierjährigen Braunen für sein Geschäft tauft. Das Pferd sieht gut aus, fraftig und wohlgepflegt, die braunrote Saut glanzt, daß es eine wahre Freude ift, der Preis, 800 Mart, ware auch nicht zu hoch; turz: Groß glaubt, ben Kauf ris-fieren zu fonnen. Allein wie gesagt, er fennt seine Pappenheimer und weiß, was alles für Praktiken an-gewandt werden, um den Pserden beim Berkauf ein ichones Aussehen zu geben. Er will beshalb recht vorfichtig ju Berte geben.

Ift benn bas Pferd auch wirklich gefund?" fragt

er ben Berkaufer, ben Sandler. "Es hat ihm noch nie bas geringfte gefehlt."

"Und ift es auch gut im Buge? Rann man es auch ju fchweren Fuhrwerten verwenden? 3ch brauche nämlich auch zu folden manchmal meine Bferbe.

"Ich fage Ihnen, es zieht ausgezeichnet. Geben Sie nur, was es fur ein fraftiges Tier ift!" Und babei ftreichelt er liebtofend den Ropf bes Pferbes, welches die Ohren fpiht und den vor ihm ftehenden Räufer mit neugierigen Bliden muftert.

Run - wenn Gie mir bafur garantieren fonnen,

foll es mir recht fein."

"Gewiß, ich garantiere Ihnen!" ruft ber Sandler und halt Groß die Rechte hin, in welche diefer ein-

schlägt. "Aber noch eines!" beginnt letterer nochmals. "Ich weiß nicht, ob ich ichon in ber nachften Beit bas Pferd au ichwererem Juhrwert brauchen werbe. 3ch muß mir beshalb eine Gewährsfrift von vier Wochen ausbebingen. Und zwar tonnten wir biefe Frift bann auch gleich bezüglich etwa vorhandener gefehlicher Tehler geltend

Der Bertaufer will zwar zuerft gar nicht recht auf biefe Bebingung eingehen. Als aber ber anbre erflart, bag bann eben aus bem Rauf nichts werben fonne, giebt er ichlieflich boch feine Buftimmung. Damit ift alfo ber Sanbel abgeichloffen.

Der Raufer gahlt ben Raufpreis in acht blauen Scheinen bar aus und führt bas Rog wohlgemut von

Es foll fich balb zeigen, wie wohl angebracht bie von Groß bei Abschluß des Kaufes bewiesene Borficht gewesen ift. Anfangs geht zwar alles gut. Das Bferd wird in ben erften Wochen nur gu Chaifenfuhrmert verwendet, es hat einen flotten Gang, und fein herr

ift mit ber neuen Acquifition recht zufrieden. Gines ichonen Tages foll es nun zusammen mit einem zweiten Pferbe von ber etwa zwei Stunden entfernten Stampfermuble eine Labung Dehl nach ber Stadt fahren. Da gewahrt ber Rnecht, welcher bas Fuhrmert lentt, ju feinem nicht geringen Schreden, bag bas neue Pferb, welches ichon nicht recht hat angiehen wollen, bei ber erften Steigung ber Strafe ichmer gu feuchen anfängt und bald barauf gu gieben aufhört. Der Rnecht halt eine Weile das Fuhrmert an; bann geht es unter bu und bott weiter; jeber, auch ber geringften Steigung, Diefelbe Ericheinung. Mit Dube und Rot langt man endlich in ber Stadt an.

Als ber Knecht bas Pferd ausspannt, ift es mit Schweiß bebedt und gittert am gangen Leibe. Das Futter, bas man ihm vorschüttet, ruhrt es nicht an. Der Anecht ruft jofort feinen Gerrn berbei, welcher

natürlich febr wenig erbaut Er vermutet, bag bas Pferd bampfig fei. Der

Tierargt, welcher es am nachften Tag unterjucht, fann jeboch biefe Rrantheit nicht fonftatieren.

3mei Tage barauf wird bas Pferb wieber eingeipannt - biesmal ift es eine Guhre Biegel -, mobei es vom Tierargt beobachtet wird. Es zeigen fich bie nämlichen Ericheinungen. Der Argt untersucht es gu Saufe nochmals, nachbem es fich ausgeruht hat: er tann wiederum Dampfigfeit nicht finden. Bohl aber ftellt er Groß ein Zeugnis aus, in welchem er die von ihm gemachten Beobachtungen tonstatiert und bas Pferd für untauglich ju fcwerem Bug ertlart. Dit biefem

Beugnis begiebt fich Groß gu feinem Rechtsanwalt, ber ihm ichon öfter ein Belfer in Roten gemejen.

Diefer lieft bas Beugnis aufmertfam burch. Dann

Sie fagen, bas Pferd fei bampfig. In bem Zeugnis fteht aber nichts bavon. Da heißt es nur, bag bas Bjerd ju ichwerem Bug untauglich fei. Das ift aber fein gefehlicher Gemahrsfehler. bas heigt fein

Jehler, für welchen ber Bertaufer aufzukommen hat."
"Ich weiß, herr Doktor," erwidert Groß. "Es wurde aber eigens ausgemacht, daß das Pferd gut im Bug, und zwar auch im schweren Bug, fein muffe." "Go? hat benn aber auch ber Bertaufer eine be-

ftimmte Saftung übernommen; hat er Ihnen wirflich Garantie geleiftet? Wenn er namlich etwa nur bas Pferd als gutes Bugpferd angepriefen hatte, fo mare bas noch feine Buficherung, auf Grund beren er gu haften hatte."

"Rein — er hat mir ausbrüdlich garantiert." "Run, dann ift es schon gut. An und für sich hastet der Berkäuser freilich nur für die im Gesetz aufgeführten Fehler, alfo beim Pferd für Roh, Dumm-foller, Dampf, Rehltopfpfeifen, periodische Augen-entzundung und Koppen. Es tann aber durch besondere Uebereinfunft bie Baftung auch für folche Mangel ausbedungen werben, welche nicht zu diesen gesetlichen Gemahrsfehlern gehoren, ober es tann auch die Garantie für eine beftimmte Eigenicaft bes Tieres übernommen werben."

Groß nidt verftanbnisinnig mit bem Ropf. Aber nun fagen Gie mir," fahrt ber Unwalt fort, haben Gie vielleicht auch über bie Gemahrsfrift eine bestimmte Bereinbarung getroffen ?"

Jawohl; wir haben eine Gewährsfrift von vier Bochen ausgemacht, und zwar bezüglich jener Gigenichaft fowohl als auch bezüglich ber gefehlichen Fehler.

Dies ist boch zulässig?"
"Gewiß! Die im Geseth bestimmte Gewährsfrist beträgt ja bei Pferden, wie Sie wissen, durchgehends vierzehn Tage, Sie kann aber durch Bereinbarung der Parteien verlängert ober abgekürzt werden. Bas die Gewährleiftung wegen eines nicht zu ben Sauptmängeln gehörenden Fehlers ober die Garantie für eine bestimmte Eigenschaft anlangt, fo läuft hierfür an und für fich überhaupt feine Gemahrsfrift, wenn nicht, wie bier, eine folde ausbrudlich vereinbart ift. Sat aber eine folche Bereinbarung ftattgefunden, bann gelten auch biefelben Beftimmungen wie bei ber gesetlichen Gewährsfrift. Sagen Sie mir gunachft noch einmal: mann haben Sie bas Pferb gelauft?"

Mm gwangigften April." "Und wann haben Gie jene Erscheinungen am Pferd beobachtet?"

Am vergangenen Montag und geftern." Run, am Montag war der fiebente Dai, geftern ber zehnte, bas ift also beibes innerhalb ber ver-einbarten Gewährsfrist. Sie muffen nun zunächst bem Berfäufer ben Mangel anzeigen, und zwar fönnen Sie bamit bis zum Ablauf ber vier Wochen warten,

wenn Gie wollen. Spateftens zwei Tage nach Ablauf ber Gewährsfrift muß namlich bie Unzeige an ben Bertaufer erfolgen; sonst verliert ber Raufer die ihm wegen des Mangels zustehenden Rechte."

In welcher Weife hat biefe Angeige gu geschehen?" Sie tonnen bas munblich thun ober ichriftlich. In letterem Falle wurde ich Ihnen raten, ben Brief einschreiben gu laffen, ba Gie namlich, wenn es jum Brogef tommen follte, eventuell nachweifen muffen, baß Gie die Unzeige abgefandt haben. Dag fie auch angetommen ift, brauchen Gie nicht gu beweifen." "Dann werbe ich alfo gleich bem Bertaufer ichreiben.

3ch werbe eine Abichrift bes tierargtlichen Zeugniffes beilegen und ihn gur Burudnahme bes Bferbes fowie Rudjahlung bes Raufpreifes auffordern.

"Gang richtig! Rur muß ich Sie barauf auf-merksam machen, baß Sie, falls ber Mann etwa auf Ihren Brief nicht reagieren follte, nicht zu viel Beit verftreichen laffen burfen, bevor Sie weiter vorgeben. Der Unipruch bes Raufers verjahrt namlich in jeds Boden von Ablauf ber Gemahrsfrift an. Wenn Gie bezüglich jener Gigenichaft bes Pferbes, für bie Ihnen ber Berfaufer garantiert hat, teine Gemabrefrift vereinbart hatten, fo murbe überhaupt nur bieje fechewochige Rlagefrift laufen, und zwar bann von ber Ablieferung bes Tieres an."

O in lance merbe ich gar nicht marten ber Mann nicht in langftens acht Tagen meiner Aufforberung nachtommt, ftelle ich Rlage.

Damit wendet fich ber Fuhrwertsbefiger jum Geben. "llebrigens," beginnt er nochmals, "tann es auch fein, daß ich das Pferd behalte und nur auf Dinberung bes Raufpreifes flage. Wenn bas Bferd wirflich nicht an Dampf leibet, fo tann ich es ja wenigstens zu leichtem Fuhrwert gebrauchen. Um ben betreffenden Betrag, ben es mir auf biefe Beife weniger wert ift, verlange ich bann Berabfegung bes Rauf-

"Ja, bas tonnen Gie eben nicht. Das Gefet be-

ftimmt ausbrudlich, bag ber Raufer nur Banbelung, bas beißt Rudgangigmachung bes Raufes, nicht

aber Minderung bes Breifes verlangen fann."
"Run, um fo beffer; es ift mir natürlich felbft am liebsten, wenn ich das Pferd überhaupt wieder los bin.

Groß fendet alfo bie Angeige an ben Pferbehanbler ab. Diefer will aber von einer Burudnahme bes Bferbes absolut nichts wissen. Er habe zwar, schreibt er zurück, jene Garantie übernommen, allein das Pferd set auch wirklich, solange er es im Besitz gehabt, gut im Zug gewesen, was er beweisen tonne; wenn sich dies später geändert habe, so habe er nicht dafür auszukommen.

Groß begiebt fich mit bem Brief wieder gu feinem

Unwalt

"Muß ich benn nun beweisen," fragt er biefen etwas fleinsaut, "daß das Bferd ichon vor dem Bertauf an mich zu schwerem Zug nicht brauchbar gewesen? Diesen Beweis ju erbringen, burfte mir naturlich fcmer merben.

"Das brauchen Gie auch nicht," erwidert ber Anwalt. "Sat fich der betreffende Mangel innerhalb ber Gewährsfrift gezeigt, so wird ein für allemal angenommen, daß er schon zu ber Zeit vorhanden war, zu welcher bie Gefahr auf den Käufer übergegangen ift, bas beigt alfo gur Beit ber Uebergabe bes Tieres. hierin befteht gerade bie rechtliche Bebeutung ber Gemahrsfrift. Allerbings fteht bagegen bem Bertaufer ber Beweis offen, bag ber Mangel erft nach ber lebergabe bes Tieres entstanben ift, alfo etwa infolge Ueberanftrengung ober ichlechter Pflege ober bergleichen."

Ginen folden Beweis habe ich nicht gu fürchten. Das Pferd ift tabellos gehalten worben. Auch von

lleberanftrengung fann feine Rebe fein."

"Run, bann tann es Ihnen ja nicht fehlen und fonnen Gie ruhig Rlage ftellen."

Bie ift es nun aber, wenn mir, bebor ber Progeg erledigt ift, mit dem Pferd etwas passiert? Ich halte das nämlich für gar nicht ausgeschloffen. Krant ist bas Bferd jebenfalls. Wenn es nun frepieren follte, fo

tann ich es ja bem Sanbler nicht mehr zurudgeben."
"Da brauchen Sie sich feine Sorgen zu machen. Es ist allerdings richtig, bag ber Räufer das Tier bem Bertaufer zurudgeben muß. Wenn er es aber nicht mehr gurudgeben tann, weil es burch Bufall, bas heißt ohne fein Berichulden, ju Grunde gegangen ift, jo hat ber Bertaufer bie Gefahr ju tragen, bas heißt ber Raufer braucht teinen Erfat gu leiften, und ber Berfaufer muß bennoch ben Raufpreis jurudgahlen. Rur ber Wert beffen, mas ber Raufer von bem Tier allenfalls noch hat, also etwa ber hant ober bes Fleisches, wird babei abgezogen. Der Käufer muß nur dann den Wert des Tieres selbst ersehen, wenn der Untergang ober wesentliche Berichlechterung desselben auf fein Berichulben gurudguführen ift, ober wenn er es geschlachtet ober weiter veraugert hat."

Groß ift baburch wieber beruhigt. Er beauftragt ben Rechtsanwalt, nunmehr Rlage gu ftellen.

Roch bevor es gur Gerichtsverhandlung tommt, tritt bas von Groß Befürchtete ein. Das Pferd frepiert. Bei ber Gettion, die Groß vornehmen lagt, ftellt fich beraus, bag bas Bferd boch an Dampf gelitten hat. Bei jener erften Untersuchung mochte bie Rrantheit noch ju fehr im Unfangsftabium gewefen fein, fo bag fie bem Tierargt entgangen war. Run fann freilich biefer Mangel im Prozeg nicht mehr geltenb gemacht werben, nachdem Groß auf Grund jenes ersten tieraratlichen Gutachtens in feiner Anzeige biefen Mangel nicht erwähnt hat, mas jest infolge Ablaufs ber Gemahrsfrift nicht mehr nachgeholt merben fann; nach wie por aber bleibt jur Begrundung ber Rlage jene vom Berfäufer übernommene Garantie.

3m Berhandlungstermin behauptet ber Beflagte wiederum, bag bas Pferd jur Zeit des Berkaufes nicht nur vollständig gesund, sondern auch gut im Zug gemefen fei. Des meiteren menbet er ein, bag, falls er wirflich verurteilt werden follte, ber Rlager ihm bann wenigitens die Rugungen zu erfeben habe, die er aus bem Pferbe gezogen ober boch aus ihm hatte ziehen tonnen. Der Rlager hatte bas Pferb in ben erften Wochen ju leichtem Bug verwendet und hatte bies auch noch fpater thun tonnen. Wenn er es überbaupt nicht mehr eingespannt habe, jo fei bies feine Sache und könne seine Ersatpflicht badurch nicht be-rührt werben. Der Beklagte wird aber vom Amis-richter sosort eines Bessern belehrt.

"Ich muß Ihnen bemerfen," erflart ihm ber Richter, bag Sie fich im Irrtum befinden. Der Raufer ift jur Rugung bes Tieres nicht verpflichtet. Es fteht bies gang in feinem Belieben. Rur bie Rugungen, die er wirklich gezogen hat, muß er dem Berkaufer ersehen, nicht aber jolche, die er nicht gezogen hat. Was also der Klager baburch eingenommen hat, daß er bas Pferd mahrend ber erften Bochen benutte, hat

er Ihnen gu erfegen, fonft nichts." Es hilft bem banbler alles nichts, er muß in ben fauren Apfel beigen. Dag bas Pferd mit bem in ber Rlage behaupteten Dangel behaftet gemefen, fteht

angesichts bes tierarztlichen Gutachtens und ber Ausfagen ber Leute bes Klagers feft; andrerfeits tann er ben Beweis nicht erbringen, bag ber Mangel erft nach dem Bertauf entstanden ift. Er mußte also zweifellos verurteilt merben. Um bies ju vermeiben, macht er gute Diene jum bofen Spiel, und entichlieft er fich, auf ben bom Richter vorgeschlagenen Bergleich eingngeben nämlich ben Kaufpreis zurudzugahlen unter Abzug eines Betrages von 100 Mart.

Auf biefe Beife wird der Progeg beigelegt. Es ift tein gutes Geschaft, bas ber Bertaufer bierbei gemacht hat. Er troftet fich jedoch damit, bag er fich vornimmt, bei nachfter Gelegenheit die Scharte auszuwehen. Und soweit wir seine Geschäftstalente kennen, zweiseln wir nicht, daß es ihm gelingen wird, dies löbliche Borhaben bald auszuführen.

### Armenhäuster.

#### A. Supper.

woch am Berghang ftand es, bas langgeftredte Mrmenhaus mit feinen gelbweißen Mauern, blintenben Genfterreihen und ewig rauchenben Schornsteinen. Dort oben maren bie Leute aus bem Beg, und im allgemeinen giebt es nichts Erftrebens-werteres für eine ftabtische Berwaltung sowohl als für jeden ehrsamen Bürgersmann, der sich seines Lebens unbeläftigt freuen will, als daß die armen Leute aus bem Wege find. Früher war das ftadtische Armenhaus unten im Thal, dirett am Fluß gestanden. Mit ihren ftumpfen und bloden Mugen hatten bie Infaffen jahraus jahrein auf die ziehenden, gurgelnden, grunen Fluten geblickt, aus benen am Abend ber wallende Rebel aufzusteigen pflegte, ber weiße, bose Rebel, der die Rosine husten, die Dorte keuchen, den Jatob seufzen machte; ber weiße, boje Rebel, ber bas buftere Saus burchzog, und bie alten, murben Knochen ber Infaffen fcmergen ließ jum Erbarmen. Dann war bereinft ein Mann erichienen, ber besondere Augen im Ropf hatte. Augen, die mitten durch die Flugnebel hellichimmernden Goldglang faben. Gin Mann, ber in bem Raufchen bes Baffers ein Saufen bernahm, wie bon fliegenden Spulen und flappernben Webftühlen, und biefer Dann taufte von ber Stadt bas nebelumwallte baus gujamt ben ichlummernben Rraften in ben giehenden Waffern, und aus bem Armenhaus wurde ein Saus bes machtig aufblubenben Reichtums. Oben aber am Berghang, wo die Bauplage ber Stadt gehörten, entftanben bie gelbweißen Mauern, bie blinkenben Genfter, die rauchenben Schornfteine, und an einem fonnenhellen Maitage fiebelten bie Armen-ichweftern mit ihren Pflegebefohlenen über in bas Saus am Berge. Gin neuer Geift fam hier oben in die Armenhauster.

Tag für Tag über die Bornehmften, die Reichften, bie Machtigften nur fo im Fluge hinwegguschen, als feien fie trabbelnbe Ameifen; Tag fur Tag ben erften und ben letten Connenftrahl haben, wenn wohlhabenbe Bürgersleute noch vom Flugnebel umwallt ober ichon bom Abendichatten bedectt find, Tag für Tag bie Luft der freien Sohe atmen, des Windes nie ichlummerndes Flüftern ober auch fein machtvolles Raufchen und Drohnen vernehmen, mahrend auf ber Stadt unten ein verhodter träger Qualm liegt, ober wenn es hoch tommt, einmal ein schlecht angelehnter Fenfterlaben flappert, - bas tann man unmöglich, ohne babei von Grund aus anders zu werden, als man im Thal war.

Einer war ba, ben nannten fie ben langen Ebuard. Bei ben Schweftern mar er ichlecht angeschrieben. Er pflegte allwöchentlich einmal gegen die Milchjuppe zu revoltieren. Aber zum Schluß aß er fie boch. Das hatte er sein ganzes Leben hindurch so ge-

trieben. Er hatte immer gegen alle Milchjuppen revoltiert und hatte sie zuleht doch immer gegessen, und ber Schluß war jeht das Armenhaus. War's wohl fein Revoltieren ober war es fein schließliches Rachgeben, was ihn fo weit gebracht?

Ginft, ale die gelbweißen Saare, die jest, wie er jo auf bem Bantchen fag und ben verwitterten Ropf an die Mauer lebnte, bon biefen Mauern taum abftachen, noch in bunteln Loden um feine breite Stirn fielen, ba gingen in bes Mannes Heimatthal schlichte Lieder bon Mund gu Mund. Gie murgelten treu und ftart in der Beimat, und ber Burich ber bie Genfe ichwang, die Magbe am Brunnen, fie fangen und jummten und pfiffen, mas Eduard Mager aus ber Geimatluft gejogen und in Worte und Tone gefleidet hatte.

Aber ben Dichter und Ganger übertam es wie ein brennender Durft nach andrer Luft, als die Beimat fie tannte. Palmen und Lotos und glübenber Samum begannen ihr Befen gu treiben hinter ber breiten Stirn, und die Lieber ber Magbe, die jubelnden Beifen ber Rnechte am Berghang, fie ichienen ihm

ichal, fab, obe. Es efelte ihm por ber Dilchjuppe. Aber Eduard Mager war arm. Die schimmernbe Ferne, die ihn lodte, fie blieb ihm verschloffen. Was er fang und jagte von Buftenfturmen und Bangesfluten, es war alles hinter ber breiten Stirn funftvoll geguchtet, es mar nicht aufgewachsen aus einem vollen Bergen heraus, wie die eblen Lieder machfen. Und ber gange phantaftifche Singfang, er fand nirgends ein Echo. er mußte ungehört verhallen, und die einzige Spur, die er zurüdließ, war eine tiefe Bitterkeit bei dem Dichter. Ich könnte Größeres, Besseres schaffen, wenn man mich verstehen wollte, verstehen könnte, bachte ber langaufgeschoffene Geminarift, ber bor bem Bolfsichullehrereramen ftand und mit allen Ginnen nach anderm fchrie, als ihm, bem armen Sohn ber Witfrau, zugeteilt mar.

Er weinte etliche Rachte, er machte feiner Mutter etliche Tage bas Leben fauer, bann ftellte er fich jum Eramen, beftand und wurde Gilfslehrer. Auch bas Dichten fing er wieber an. Aber bie gefündefte Roft, wenn mit Ctel genoffen, fie ichlagt nicht an. Die tannenbuftgebrangteften Lieber Couard Magers, fie riffen nicht Anecht noch Magd mehr hin. Bas ber Ganger in ebler Ungenügsamteit, ber gottlichen Ungufriebenheit bes Strebenben für Milchfuppe erflart hatte, bas wurde jest fchale, fabe Milchfuppe, feit ein Bergichtenber, ein Berbitterter bie Beifen fang.

Dann tam bas Wirten und Streben im Schulbienft. Bestaloggi und Frobel maren guerft die Leitsterne Chuard Mayers. Etliche Mißerfolge, etliche Wiberwartigkeiten jedoch ließen dem jungen Lehrer bas wichtige Lehramt flach erscheinen, undantbar,

Wieder etelte ihm vor der Milchfuppe. Aber wenn man arm ift, bleibt man doch lieber in Amt und Brot. Zwei mal zwei ist vier, vier mal zwei ist acht — — bas kann mit bem besten Ge-wissen von der Welt auch der innerlich unsicherste Mann dozieren, und bei dem Spruch: "Gott hat die Welt gemacht und alles, was barinnen ift," bleibt doch die Houard Maher af die Milchfuppe so gut wie nur einer. Daß sie ihm nicht absonderlich bekam, war eine Sache für sich.

Mit vierzig Jahren erft heiratete ber lange Menich. Zart, flein, fein, wie ein elfisches Wesen war fein Weib. Anders hatte er fich's überhaupt nicht gebacht. Der Ephen und die Giche, bas ichien ihm von früheften Jugendtagen das finnigste, das würdigste und wahrste Spinbol des Berhältnisses zwischen Mann und Weib gu fein.

Start, sturmerprobt und treu wollte er ber Schwachen an feiner Seite Salt und Silfe fein in jedem Rampf, in jedem Leid, ju jeder Stunde.

Aber bas Epheugewirr umrantte luftraubend ben

Eichbaum.

Frau Cophie, die ohne Rudficht auf die eignen innerlichen Qualifitationen ben Ramen ihrer Taufpatin frug, fie tauchte feinen einzigen fcmutigen hembfragen ihres Gemahls ins Bafchfaß, ohne gubor bei Eduard erfundet zu haben, ob Beit und Stunde ihrem Borhaben gunftig fei. Rein Suppchen wurde gefocht, fein Loch im Strumpf geftopft, ohne bag ber herr bes haufes von foldem Unterfangen Kunbe erhielt. Die erften Jahre ging's fo ruhig fort. Chuard war mit Rat und That jur Sand beim Mausfallenftellen und beim Mottenfangen, und wenn er gumeilen fühlte, daß die Flügel seiner Seele sich spannen wollten und überall anstießen, dann rief er lachelnd seinem Innern zu: "Im einzelnen und kleinsten ruhet bas heil der Welt." Bald aber berfing der alte Spruch in feiner neuen fophistischen Unwendung nicht mehr. Dem gequalten Mann wurde fein hausliches Leben herzlich fab, und es gab Stunden, in benen bes Gich-baums Aeste fich berzweifelt wehrten gegen bas Epheugerante.

Der alternde Mann fing an, seines Weibes nie versiegende Silfsbedürftigkeit als das zu empfinden, was dem hehren Ramen Sophie birekt zuwider läuft. In seiner Schule waren ihm immer die Kinder fatal gewesen, die frühreif und altflug waren; in seinem heim aber mußte er erfahren, daß jemand, der nie auf-hört Kind zu sein, noch siel fataler werden kann. Rach allen Regeln der Pädagogit sing er jeht an,

fein Weib zu erziehen. Aber feine ichonften Theorien gingen unter in der öben Praxis. Gegen Cophiens wingige Tagesforgen, gegen ihr Treiben, ihr Rergeln, ihr Wühlen im Flachsten und Platteften, mas eine flache und platte Ibeenwelt bieten tann, waren ihres langen Gatten gewaltigfte Unftrengungen machtlos. Ein Felsblod, wenn er ins Rollen tommt, zermalmt viel eher einen Baum als eine trabbelnde Ameise. Frau Sophie umrankte immer zäher, immer unentwegter ihren eheherrlichen Gichbaum, und ichlieglich gab biefer fich barein.

Es tamen Zeiten, ba ber Serr Lehrer fich ben schwarzesten Sorgen überließ, weil die Bruthenne nicht auf ben Giern figen blieb, ober weil die Peterfilie gu

lange nicht aufging, und bergeftalt af Couard Daper faft unbewußt feine Dilchfuppe.

Und bann, in einem rauben Winter, ftarb Frau

Die Cheuranten fielen ab von ben Gichenaften, und bas Berftorungswert, bas die unschuldig Schuldigen fo viele Jahre lang getrieben, es trat mit einem Schlage fraß zu Tag. Der Baum war erftidt, war verfault im tiefften Innern. Richt er hatte gulebt die grunen Ranten getragen, fonbern biefe Ranten hatten ihn aufrecht erhalten zu einem Scheinleben, bas jest jah zusammenbrach.

Chuard Mayer, ber Ganger und Dichter, einft ber eifrige Jünger Beftalozzis, der Traumer und Phantaft, er fant berab gum Gaufer. Langfam aber ficher mar ber Mann berabgeftiegen bom Großen gum Rleinen

und vom Kleinen zum Gemeinen. Er hatte niemand in der West, die Mutter war tot, sein Weib war tot, seine Phantasie, sein Ehrgeig, feine Schaffenöfreube, fein Streben - alles mar tot. Da griff er jur Flasche. Seine Borgesetten maren entruftet, Chuard Maper mar felbst entruftet, fo oft er nüchtern über fich nachbachte; aber Ent-ruftung über fich felbst ift ein habliches Gefühl, und ber gefuntene Dann fürchtete nichts mehr als bas Rüchternfein mit feinem Rachbenfen.

Dann mußte er vom Amt.

Bald tam auch ein Tag, ba Ebuard Mager nicht fo biel bare Münze befaß, um fich "Lethe" zu taufen, wie er ben Schnaps, ben er jest zu trinfen pflegte, am liebsten nannte. Das haben wir ja alle gemeinsam, bag wir für hägliche Dinge schone Ramen wiffen. Und schließlich war es bem vertommenen Menschen

nicht einmal mehr um einen schönen Ramen für fein Lafter gu thun. Er trant bis gum Gaufermahn.

Dann ftedten fie ibn ins Armenbaus.

Die ehemaligen Strafentehrerinnen, bie feifenben Spittelmeiber, fie ichimpften bos, bag man ihnen einen folden Meniden jum Sausgenoffen gab, benn auch im Armenhaus halt man auf fich und feinen Stand und feine Chrbarfeit.

Die Armenschweftern hielten ben langen Chuarb fnapp, wie es einem Caufer gutommt. Stumpf, blob und halbvertiert pflegte ber Mann in die gurgelnden Baffer bor feinem Fenfter ju ftarren, und an bem Tag im Mai, als man überfiebelte auf ben Berg, ba liefen bem Gaufer die hellen Thranen über bie Wangen, weil er fort mußte bom Gluß, ber bie gerutteten Rerven bes Alten mit feinem eintonigen Gurgeln oft in fonberbare Rube, faft in Oppnoje verfest hatte.

Auf dem Berg bekam Eduard ein Jenster, das hinausging gegen Osten, gegen den offenen Thalgrund, den der Fluß durchzog, und den in weiter Ferne grüne Berge abschlossen. Die alten glasigen Augen des Trinfers mußten erft wieber lernen, ins Weite gu

feben. Aber fie lernten es. Gang hinten in ber Gerne, wo ber lichte Simmel auf ben grunen Bergipihen lag, als wolle er Stut-puntte fuchen, ba hingen bes Mannes Augen am liebsten. Dort ftieg fie wieder auf, die hehre Fata Morgana ber längft vergangenen Jugend- und Dichter-geit. Die glubenbe Rote bes Morgens, wenn ber Sonnenball bunftumwoben heraufftieg, fie malte wieder bie Bufte mit flammenden Farben vor bem alten Mann, er fah beutlich die langen Karawanen burch ben glühenden Sand ziehen, fah ferne Dafen mit majestätisch fich neigenben Balmentronen. Und wenn ber Mond aufftieg hinter bem Berglamm, wenn bas filbrige Licht langfam ben Thalgrund fullte, wenn ber Fluß aufblitte in lautlofem Traumleben, bann nidten wieber die Lotos, und die heiligen Waffer umfpulten die glatten Leiber ber babenben Sindumabchen. Der Alte brudte bie blaulichen Erinterfaufte gegen bie Schläfen und lachte. Er lachte laut, gludfelig, und rebete tolles Zeug. Die Armenschwestern wußten, bas fommt bom Gaufermahn.

Wochenlang hatte ber lange Chuard es fo getrieben, bann hatten bie feltfamen Wahnbilber ihn fo weit aufgeruttelt aus feiner habvertierten Stumpfheit, bag er gegen bie allabenbliche Milchjuppe revoltieren tonnte.

Bornig marf er fein irbenes Schuffelden auf ben Fußboben, bag Scherben und Inhalt umeinander

Die Rofine, die Dorte, ber Joseph und alle bie andern ichrieen laut auf und thaten entruftet; aber im ftillen lachten fie, fie gonnten ben Schweftern Art von Widerwarti Die Ro fine ! bürgerlichen Leben burch absolute Indiffereng gegen jebe Art von Schmut geglangt hatte, fie lief geschäftig mit bem Wischtuch, und Joseph, ber einftige hofbauer, ber bas Seinige mit raffiniertem Braffen berthan hatte, er ichlug die Sande entfest gufammen, ber verichütteten, toftlichen Dilch und bes gerbrochenen Schuffelchens

Schwefter Barbara aber rief ben Berrn Armenpfleger, ber jum guten Glud eben im Saufe mar bann lief fie nach einer neuen Portion von ber ver-

achteten Abendmahlgeit.



Hebenbe Mannicaft ber Rettungsftation auf Suft.



Barte Frage. Rach bem Gemalbe von Grin Martin.

Copyright 1883 by Franz Hanfstaengl, München.

Der Armenpfleger war ein Mann von Erfahrung und Thatfraft. Er nahm ber wieder ericbienenen Schwefter bie Mildfuppe aus ber Sand und ftellte fie morgen fangit bu an jur Strafe im Garten bie Sede zu roben, bann tommt bir ber hunger von jelbst." por ben langen Couard bin. "Das ift bu, und

Der lange Chuard legte bie Sand auf ben Dagen, und über fein verwittertes Geficht lief ein unverfennbarer Bug von physischem Etel. Faft hilfesuchend flog fein Blid über die versammelten Sausgenoffen. Aber alle bie alten Gefichter zeigten ben gleichen Musbrud hämischer, ja brobenber Schabenfreube - Silfe ober Unterstützung bei weiterer Auflehnung war ba nicht au finden. Der Trinfer fnidte gujammen. Seine gitternden Sande griffen nach der Mildicuffel, und mit geschloffenen Augen trant er bas verhaßte Beug binunter.

So verlief heute, und fo verlief jedesmal bie

Mildrevolution im Canbe.

Sinter bem Saufe, ein Stud am Berg empor und bann noch auf ber Bochfläche hin, behnte fich ber Garten, ben bie Bede burchzog, beren Ausrodung ben langen Eduard zu einem Milchjuppeneffer nicht aus

Zwang, sondern aus Ueberzeugung machen sollte. Früh am Tag, noch ehe am himmelsrand die Karawanen und Palmen aufgetaucht waren, stand Ebuard mit ber schweren Saue am Arbeitsplat. Schon als es gegen ben Mittag ging, zeigten bie gebunfenen Fäufte Schwielen, und ber gebeugte Ruden schmerzte ben Alten. Aber mit bem Herrn Armenpfleger war nicht gu fpagen. Als am Abend bie Conne fant, war ein nettes Stud Arbeit gethan. Gierig griff ber Alte nach feiner Milchfuppe, Die Schwestern lachelten, bie andern lachten. Der lange Chuard aber wischte als erster und flintfter ben Loffel, und er fehte fich hinunter vors Saus auf bas Bantden, von bem aus

man über bie Stadt hinfah.

Und wieder mar es ber weite Blid, ber mit munberbarer Gewalt Schutt und Geröll im Junern des Mannes beiseite schaffte. In dem Kopfe, beffen strähniges, gelbweißes haar ber Abendwind gegen die gelbweißen Mauern trieb, tauchten langvergessene Gedanken auf, Gebanken, die erst wie kurzleuchtende Blitze durch Racht und Dunkel huschten, dann aber stetiger wurden, dis in dem verworrenen Gehirn allmählich ein neuer, später Tag andrach. Wer im Leben so viele Kämpse mit Feuereiser begonnen, ichwächlich geführt und mutlos und ruhmlos aufgegeben hat, wie der lange Chuard, der muß mit Raturnot-wendigfeit fich jum Schluß jum Philosophen auswachsen, und wenn es nur zu einem Philosophen vor ber Thure bes Armenhauses ware. Wer die Runft gu leben nie verftand, ber lernt ficher die Runft, auf bas Leben ju ichelten, und Leute, Die auf bas Leben ichelten, haben jederzeit fur Philosophen gegolten.

Die Schatten sentten fich über die Stadt und das Thal, ber Abendwind ftrich ftarter über die Sobe. Gin Stern bligte auf und ichien wieder zu verschwinden, bann noch einer und wieder einer. Der alte Trinter ftutte bie Ellbogen auf die Rnice, ben Ropf in bie muden Sande, und fo ftarrte er hinüber, wo ungahlige ferne Welten mit rathfelvollem Glang auftauchten.

Die Schwefter Barbara trat aus bem Baufe. Much fie feste fich gern jur Dammerftunde auf bie fleine Bant und fah nach ben Lichtern ber Stadt und nach ben Lichtern am himmel. Dag heute ber lange Eduard ichon bafaß, war ihr einigermaßen zuwider; aber fie mochte ben Menichen nicht vericheuchen und ließ fich neben ihm nieder.

Der alte Mann ichaute nicht auf fie, in feinem Sirn wogte und wuhlte es. "Ja, ja," begann er ploblich, "wenn der herrgott bie Menichen erichaffen hatte mit allgeit arbeitsmuben Gliebern, und wenn er es immer Abend fein ließe, ftillen Abend mit Sternen am himmel, bann mare bie Welt nicht jo verbreht."

Schwefter Barbara antwortete nicht. Sie bachte an anbres als an bas blobe Gefdmat eines Menfchen, ber ben Caufermahn hat. Der lange Chuard wollte feine Antwort. Er war es längst gewöhnt, mit sich selber zu reden. Laut fuhr er fort: "Die haben sich vor dem Abend gefürchtet dazumal. Die haben gesagt: Serr bleibe bei uns, benn es will Abend werbent. Wieber fcwieg er und ftarrte ins Beite. Dann ichlug er fich ploblich berb aufs Rnie. Schwefter Barbara fuhr ordentlich gufammen, wie er jest gornig hervorftieß: "Efel find's gewesen die zweie. Der Abend ift gut, ber Abend ift recht, ben Abend braucht man nicht ju fürchten; aber ber Tag ift bes Teufels Beit, ber Tag mit Sibe, Durft und Schweiß, und Tag follte es niemals werben auf ber Belt."

Die Schwefter ftand unmutig auf. "Guch mare

freilich am liebsten, wenn Ihr immer Feierabend hattet,"
sagte sie verweisend und ging ins Haus.

Der lange Eduard suhr sich über die Stirn. Es war ihm dunkel zu Mute, als ob er misverstanden worden sei und sich verteidigen musse; aber er blieb

Rach einiger Zeit lachte er laut. Er ftredte die langen Beine weit von fich, behnte auch die gufammengefuntene Bruft und bie Arme wie im Wohlbehagen und murmelte: "Der Armenpsleger ift auch ein Ejel. Jawohl, er ist auch ein Gfel. Und warum?" Wieder ficherte er laut und ahmte bes Berhöhnten Stimme nach. "Du robeft gur Strafe bie Sede im Garten, Sa ba ba, gur Strafe! Das ift, als ob man einem

Kranten fagte: Du nimmft gur Strafe Argnei." Der Alte rieb fich bie Sande wie in innerlicher Freude, bann begann er wieder: "Geden roben hatte ich ichon bagumal follen, als die Cophie ftarb, Jawohl, ichon bagumal, ichon viel früher. Bom tüchtigen Roben werben die Beine mud, fein mud, fein." Er ftreichelte befriedigt feine langen Beine, blidte wieber über bie Stadt hin und murmelte: "Wenn einer ordentlich rodet, dann ist auch," — er stodte — "pfui Teufel, dann ist auch die Milchjuppe gut." Er schwieg und fpudte in weitem Bogen aus, bas lette Bugeftanbnis tam ihm offenbar nicht aus gang freudigem Bergen. Er legte ben Ropf wieber gurud an bie Bausmauer und faate mit fonberbar ichwerem Ernft: "Wenn man boch von Unfang an muffen thate auf ber Belt. Aber muffen thut man immer erft gulett, gang gulett. Mir hat bagumal niemand gejagt, ich foll Geden roben, und bas mare boch bas einzig Richtige gewesen. Der herrgott follte fein wie ein Armenpfleger: Du mußt bie Bede roben - bafta -

"Aber der herrgott ift gu pornehm für bas Menichenpad. Er lagt fie laufen bie Armenhausler, - fie

find alle Armenhauster, ha ha ha."

In ber Stadt unten flammten nach und nach bie Lichter auf. Wingige Fintchen, wie ber Schein eines Glühwurms, ohne Lichtfreis, ohne Strahlenfrang, fleine golbene Berlen auf graufchwarzem Grund. Der Alte begann die Bunftchen ju gablen. Es maren nach und nach viele hunderte, er tam nicht mehr nach, die Menge wuchs ihm über ben Ropf. Aber bie ungahligen Bichtquellen bort unten, fie maren nicht im ftanbe, nur ben nächsten Umfreis zu erhellen. Richt bie Umriffe ber Saufer, nicht bes Fluffes icharf umgrenzte Ufer, nicht bie einzelnen Stragen und Plage tonnte ber lange Ebuard erfennen. Da lachte er auf, grell, bitter hohnvoll.

Da fieht man, was fie find, - ba fann man es am beften feben. Der Berrgott ftedt eine einzige Lampe auf, bann ift die Welt hell bis in die tieffte Schlucht -, die Armenhausler aber gunden taufenb Lampen an und alles bleibt schwarz wie in einem Gad! Armenhausler, - Armenhausler!"

Es lag ein Meer von Beltverachtung, von Menichen-

verachtung in bes Alten Worten.

Die ichmutige Rofine ichlich mit einem Milchtopf am Bantchen vorüber und fagte laut: "Den hat's

Die Abendglode tonte jeht feierlich herauf aus der Stadt. Langfame, bumpfe Schläge, als fei auch die Glode mube von schwerem Tagewert und froh bes Weierabends.

Der Alte laufchte tief verfunten. Er legte bie gitternben Finger ineinander, fo mar es Brauch feit langer, langer Beit. Seine Mutter fiel ihm ein, die ftille Frau im schwarzseibenen Ropftuch, die im Winter gesponnen, im Commer gestridt hatte, immer gesponnen ober geftridt, sonft mußte er nichts von feiner Mutter. Doch ja, gebetet hatte fie auch, jeden Abend beim Lanten: Liebster Menich, mas mag's bedeuten, bieses fpate Glodenlauten? Go hatte fie gebetet, und nebenan hatte die Glode auf bem niederen Turm gerufen: tomm, tomm, tomm! Go berftand er bagumal ben ehernen Ruf, und bie Mutter fagte ihm, fo fei es recht.

Und bann fiel ihm auch die Cophie ein, die fleine Sophie mit ihrer fleinen Welt. Die Peterfilie und die Bruthenne, die gerriffenen Strumpfe, die fcmutigen hembtragen, alles, alles fiel ihm ein. Und auch die fleine Sophie hatte gebetet beim Lauten: Lag uns in guter, ftiller Ruh bies zeitlich Leben bringen gu! Jest mar fie tot. Jest war fie ficherlich in guter, ftiller Ruh, und er, - er mußte Beden roben. Der Alte foludite auf wie im Krampf. Bergeffen war, mas er eben noch jum Preife ber aufgezwungenen Arbeit fich felbst gepredigt; ein jammerliches Gefühl für bas Elend feines langen Lebens überfiel ihn; er weinte laut, und die Glode rief langfam, feierlich ihr ehernes Romm, tomm, tomm! Dann holten die Schweftern ihn ins Saus.

Um andern Tag rührte er die Saue abjolut nicht an. Die Schweftern brohten, die fcmubige Rofine ichimpfte, ber Jojeph puffte ben Faulpelg mit ber fnochigen Fauft. Es half alles nichts. Mit ftieren Augen murmelte ber lange Chuarb immer wieber: "Lag uns in guter, ftiller Ruh bies zeitlich Leben

bringen zu." Sie verstanden nicht, was er sagte; aber im ganzen Haus hieß es: "Es hat ihn wieder." Da holte man endlich ben Herrn Armenpsleger. Der resolute Mann trat mit strengem Gesicht auf ben renitenten Burichen zu, ba ichrie ber lange Chuard wutend auf: "Du bift nicht ber Herrgott, bu haft

mir nichts gu befehlen! ich will feine Mildjuppe, pfui Tenfel!"

Der Schaum trat bem Alten auf die Lippen, er war außer fich. Dan legte ihm bie Zwangsjade an und fchaffte ihn fort.

Die Rofine und der Joseph machten hinter des Armenpflegers Ruden bobnische Grimaffen, es freute fie in ber Geele, bag es einmal einer bem hochmutigen "Alten" gefagt hatte. Der lange Chuard blieb ein tompletter Rarr. Er tam in "bie Anftalt". Dilchfuppe af er nie mehr, nicht auf Bitten und nicht auf Droben. So war er im langen Kampf feines Lebens boch endlich Sieger geblieben. Und das alles tam daher, weil das Armenhaus

auf ber Bobe ftand, auf ber freien Bobe, wo bie Binbe und die Gedanten ichweifen wie nimmermehr

im Thal.

### Ada Christen +.

(Porträt G. 568.)

Gine Dichterin von ftarfem Talent und ausgeprägter Berfönlichfeit ist mit Aba Christen dahingegangen, die im Alter von 57 Jahren in ihrer Baterstadt Wien ver-starb. Christine Friderit — so lautete ihr Mädchen-name — war die Tochter eines mit sechzehn Kindern gesegneten Kausmannes, nach dessen Tode sie die Not in ber bitterften Form tennen lernte. Raum funfgehn Jahre alt, widmete fie fich ber Buhnenlaufbahn und trat namentlich in deutschen Theatern in Ungarn auf. Eine glanzende Wendung ihres Geschiedes schien ihre Verheiratung mit dem Stuhlrichter Sigmund von Neupauer zu St. Gotthard in Ungarn zu bringen, aber nach furzer She verfiel ihr Gatte der Gesistesumnachtung und starb bald darauf. Nun wendete sie sich, gesördert von Ferdinand von Saar, der Litteratur zu und errang gleich mit ihrem ersten Buche, den "Liedern einer Berlorenen" (1868), eine gewisse Be-rühmtheit. Die Kühnheit dieser Dichtungen und ihr stimmungsreicher Gehalt erregten allgemeines Aussehen. Bald folgten die Gebichtfammlungen "Aus der Afche", "Schatten", "Aus der Tiefe" \*), worin sich die Autorin auch als Meisterin der Naturschilderung erwies. Bon ihren Werken find ferner zu nennen das Drama "Faustina", der Roman "Ella", die Novelle "Bom Bege", die Stizzen "Aus dem Leben", "Unfre Nachbarn" und "Alls sie farb", dann die Sittenbilder "Jungfer Mutter", eine Wiener Borstadtgeschichte, und das Bollsbrama "Biener

Seit 1873 mar fie mit bem Rittmeifter Breben ver-

Wir geben nachstehend zwei Broben ihrer Lyrif:

Somnambule. Rur einmal ift bas frembe Rinb 3m Leben Dir begegnet Und hat ben einen Mugenblid Biel taufendmal gefegnet.

Biel taufendmal an Dich gedacht Dat es in schwarzen Stunden, Nach Dir gebangt — nach Dir gesucht Und Dich zu spät gefunden.

Oft wedte Dich aus tiefftem Traum Gin leifes, bittres Weinen -Gs mar bie Scele, Die Dich rief, Die Geele ber armen Rleinen . . .

#### Maruna.

Seit Du geftorben, bin ich recht allein. 3ch traume oft, es muffe anders fein, Dann fag' ich mir: Sie ist nur fortgegangen Und tehret wieder, denn sie ahnt mein Leid. Dann tommst Du lachend wie in alter Zeit Und streichelst hastig — redend meine Wangen.

Und ich erwache... will Dich wiedersehn. Will Dich in einem Winkel noch erspahn. Ich suche wie die Mutter nach dem Kinde! Doch plöglich fällt mich der Gedanke an: Daß ich die Welt zu Ende laufen kann Und nirgend... nirgend... Dich mehr finde!

\*) Berlag von Doffmann & Campe, Samburg.

#### Mene Bucher und Schriften.

Chiavarci, B., "Wiener vom Grund." Bilder auf dem Afeinleben der Grofiftadt. Stuttgart, Abolf Bonz & Go. 3. Auft. "E 2.40. — Ledensmahrste Gentribilder auf den Botfiädten der Kaiserstudt, aus den "Gründen". Der sampathische Schilderer lagt in seinem Botwoort: "In den fillen Quergänden und in den alten veitlänigen Holfern ein dernümigen Holfen, in denen ein selbständiges Leden und Areiden derricht, dat sich der Wiener now Grund" noch eingenistet und flammert sich aleinen Boden wie die Anster an den Feldgrund. Und was den diese urtwäckligen, edt und treu vollstämslichen Art dem Autor erschien, er grud's mit allen Bürzein aus und frug es hinein in die anspruchtlosen wie den darch und darch ansprechenden, ernsten und humorvollen Stizen. Die Wiener vom Grund"

und boch 30 durch und entra angrengenes, einen an gandenbaren Stigen "Die Bieser vom Grund".
Beitbrecht, Karl, "Geschichte der benticken Litteratur im 19. Jahrhundert." (Sammlung Göschen Ar. 134/35.) Zeinzig 1901. 3. G. Göscheniche Berlagshandlung. Breis geb. a. 1.90. — Tas lieine Wert zeichnet die litterariiche Ganvicklungsgeschichte des Jahrhunderts in großen Jügen und im Julammenhang mit der Geiamfentwicklung der Kation und begit in diesen Kahmen möglicht anichanliche Vildere der hobeutsamiten litterariischen Einzelerscheinungen ein. Troh der knappen und gedrängten Darkellungsweise ist das Buch als ein recht braundbarer Leitfaden der beutschen Litterariisch

### Bumoriftifche Blätter.

Große Männer. Die Minifter traten Gben in die Aemter ein, Sollen, fo wird uns verraten, Groß und hochgewachfen fein. Wieviel Buß ein jeber meffe, Scheint mir nicht bedeutungsvoll, Dich erfüllt nur ein Int'reffe: Wieviel Boll? ("Der 111f.")

3m Birtshaus. Gaft: "Berr Birt, taum bin ich eingetreten, ba hat mir 3hr Rellner icon einen Teller beife Suppe über bie hofen gegoffen." - Birt (gum Rellner): "Frig. Gie burfen bie Gafte nicht gar ju warm begrüßen!"

Auch ein Troft. "Nein, ben Amtörichter heirate ich nicht, ber hat ja brennend rote Haare!" — "Was macht das? Haft du nicht bemerkt, daß sie ihm bereits ausgehen?"

Grtfart. Gie: "Beshalb ichreiben Die Daler immer ihren Ramen unter bie Bilber?" - Er: "Damit man weiß, wo bei bem Bilb oben und unten ift."

Berichnappt. Fraulein: "Bie, diefen Balger wollen Gie erft heute tomponiert haben? Den habe ich fcon fruber gehört!" - Komponift: "Aber nicht von mir!"

### Allerlei Kuryweil.

#### Streichrätsel.

Bon nachstehenden Wörtern find je ein, zwei oder drei Buchstaben zu fireichen; die überbleibenden Lettern ergeben, richtig belassen und nacheinander gelesen, einen Sinnspruch:

Wien — Torgau — Tau — Zunder — Weiche — Lothar — Addel — Flötist — Weisting — Olga — Rubens — Eid-

#### Silbenrätfel.

Die erfte Silbe: immerbar beehrt, Cie ift vom Unftand nimmermehr gewichen, Doch birgt fie einen gang befondern Wert, Wird fie, verständnisinnig, unterftrichen.

Die zweite Silbe: in Gefellschaft geht Voran fie stels, auch anderen Gesellen; Und wiederum, wo Not' an Note steht, Behagt es ihr, sich mittenein zu stellen.

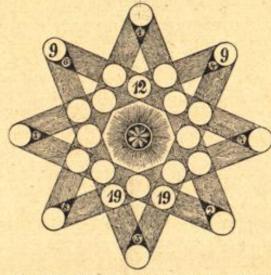
Die britte Silbe: Anfang ift fie nur Bon einem Wort, bas eine Frucht bir beutet, Und ganges Wort, bas auf bes Märchens Spur, Ob Wiegenangebind poetisch schreitet.

Die vierte Silbe: mahnt an alte Zeit, An alt Berhältnis, dienenden Geschiefes; Recht unterschrieben, hat fie Klang noch heut — Und ist der Anfang allen Erdenglückes.

Das gange Wort: es ift ein Jubelton, Nach Rampf und Sieg ift es ein Glodentlingen, Es ift der Streiter wohlverdienter Lohn,

Ein Albichluß ift's, ein Dankentgegenbringen; Gin Krang ift es, ber benen warb geflochten, Die für ben Ruhm bes Baterlands gefochten.

#### Bablenrätfel.



In die freien Felder des Sternes find die Zahlen 8, 8, 8, 8, 9, 9, 11, 11, 11, 12, 12, 12, 19, 19, 21, 21, 21, 21 in der Weise einzusehen, daß die Summe der sechs Zahlen von 1 nach 2, 2—3, 3—4, 4—5, 5—6, 6—7, 7—8, 8—1 je 80 beträgt. Sind alle Zahlen richtig eingeseht, so muß die Summe der acht Zahlen an der Spihe des Sternes, sowie diesenigen der dem Mittelpunkt am nächsten liegenden acht gleichfalls 80 und die Summe der verbleibenden das Doppelte, 160, betragen.

#### Worträtsel.

Mit ein, da flagt oft manche Frau, Und mancher Mann flagt: nur nicht trau'l; Mit ab, da weif' ich auf ein Ziel. Mit auf erweit' ich Hochgefühl, Mit an heißt es: Nun sehe dich!, Mit um bereut oft mancher mich, Mit nach geheinnisvoller Weg. Mit aus hat's wahr und falfch Gepräg', Mit zu tam gut und schlimm Bericht, Mit rud hat's immer bos Geficht.

#### Finderätsel.

Aus den zehn Lettern des Wortes Reichstand find neue Hauptwörter, beziehungsweise Bedeutungen berzustellen, anfangend mit einem Buchstaden, dann mit zwei, drei und so fort, dis zu neun; derselbe Buchstade darf sedoch in einem Bort nur einmal vortommen, wie in dem, das zehnte bildende Aufgadewort. Die Anfangslettern der zehn Wörter müssen (nicht in gleicher Reihenfolge) die des Hauptwortes sein, dürfen sich also nicht wiederholen

#### Rönigszug.

	19.0	Pinner	1	1000	Towns or	Acres de la constitución de la c	12000	
im	ehr	print	blim-	ber	fo	ben.	băm-	
u	nb	mer	fingt	fin-	fter-	jur	mer-	
ta	um	bujt	trenn	gel	10+	pit	eh	
ri		tilb-	mä-	ren	fein	fid	bes	
9	4	bie	ben	g <sub>a</sub>	ben	grå	ta-	
ti	d-	beng.	ben	ţān.	bott	lid»	leh-	
te	II.	ge	in	fen	Don	te	ter	
ă	b-	ren	glot-	men	blu-	ben	torn-	
t) c	d	ber	ble	mit	fenft	gen	fie	
Lie	gt	g.	als	05/6	gir	lie-	Biff	
ei	n	tuft	ber	topf	fonn-	tags-	im	
18	11-	ten	in	ben	fleib	fen :	mrij.	

Muflojungen ber Ratfel Ceite 558 und 559.

Des Bilberratfels: Arme hoffart ift ein Spott, reiche Demut minnet Gott. Des Wortratfels: Stoff.

Des Ronigsmarid. Roffelfprung: Get jum Geben fiets bereit! Dis nicht färglich beine Gaben! Dent: in beinem letten Rleib Birft bu feine Tafchen haben!

(Baul Benfe.) Des Buchftabenergangungsratfels: Leitet Rinder mit Berfiand Sicher auf erprobter Spur; Jebes fühl' bes Lehrers Hand. Miles gehe nach ber Schnur! -Aber lodert ftill ben Bang,

Wenn ihr tommen seht den Tag. Wes der Knade, frei von Zwang, Selbst zum Ziel sich fördern mag. Des Wortergänzungsrätsels: Wer das Glück hat, führt die Braut heim. Des Wortratfels: Arab — Barabe.

Schachbriefwechfel. G. M. in Rigborf. Die Aufgabe 6 löften Sie tabellos. Benn Sie fie "eigentlich ein bifchen sehr schwierig" finden, so bedauern wir das keines-wegs; es foll ja den Läsern nicht zu leicht gemacht werden. Wir sehen debhalb keinen Grund für eine Unsphierung des weiben Königs. Richtige Lölung zu Ar. 6 sanden ein: Weit in Unterneustetten, Frit hoeunkein in Markverit.

#### Aus Küche, Kaus und Sof.

Rrauterfuppe mit verlorenen Giern. Man Aräuterinppe mit verlorenen Giern. Man nimmt zwei Hände voll junger Frühlingsträuter, wie Beterfilie, Kerbel, Portulat, Sauerampfer, Estragon, Pimpinelle und Schnittlauch. Berlesen, gewaschen und sein gewiegt, giebt man die Kräuter in tochende Fleischbrühe und läßt dieselben einmal auftochen. Run macht man von Butter und Mehl eine helle Eindrenne, dindet damit die Suppe, zieht sie mit zwei die derrine über verlorene Eier an. Diese werden zuerst in tochendes, mit einem kleinen Essigerst erft in kochendes, mit einem kleinen Effig-zusatz versehenes Waffer geschlagen, Ge-röftete Semmelscheiben werden besonders gereicht, auch fann man noch fleine Blumentoblroschen und Spargelfpigen in die Suppe thun.

Beilage ju jungen Gemujen. Bon großen, roh geschälten Kartoffeln schneibet man eine Scheibe ab, höhlt ben Hauptteil jeber einzelnen aus und füllt dieselbe mit einer Fullung aus folgendem: Schweine-bratenreste wiegt man fein, giebt gehactte Schalotten, Sals, Bfeffer, eine Defferfpige aufgeloften Gleifchertratt, ein paar Gier und etwas geriebenes Beigbrot hinzu. Den abgeschnittenen Teil bindet man als Deckel obenauf, malst die Kartoffel in Gi und Semmelfrumen und badt fie, in Butter fdwimmend, hellbraun.

Boretid. ober Gurfenfraut ale Gemuie. Die Blatter werden in Streifen geschnitten, nachdem sie einmal in tochendem Wasser gebrüht worden, dann tocht man sie in Fleischbrühe weich und dünstet sie mit etwas Butter, Buder, Salg und geröfteter Semmel turg ein. Man reicht Ralbs- ober Rindsbraten dazu.

Salatgemüfe. Sechs bis acht fefte Salattöpfchen schneibet man in Salften, blan-schiert fie in tochenbem Baffer, legt fie mittels eines Schaumlöffels auf ein Gieb und brudt fie mit biefem ju möglichft feften Ballen zusammen. Run giebt man ein Stud frische Butter, einen Löffel fuße Cahne, ebenfoviel Mehl, einen halben Theelöffel Fleischertratt in eine Kafferolle, legt bie Salattopichen nebeneinander geschichtet in die Tunke, in der sie gar dämpfen müssen, schweckt sie mit Salz und Pfesser, auch wohl ein wenig Zitronensast ab und richtet sie mit dem Tunkenrest an.

Beigwirfte. Bu einem Pfund Ralb-fleisch nimmt man 150 Gramm Speck, welche zu einem seinen Füllsel geklopft werden. Nun siedet man noch 200 Gramm Kalbsleischausschnitt ab, hackt ihn sein, giedt Salz, Pfesser, etwas sein gewiegte Zwiedel und Petersilie, ein halbes Weinglas Wasser oder Fleischbrühe bazu, mengt alles gut untereinander, füllt die Masse in Darme und tocht die Würfte langsam fertig, damit

fie nicht aufspringen. — Werben warm mit füßem Genf gegessen. Schnittlauchtunte. Gin robes Gigelb (ober zwei gekochte Eidotter) wird mit Salz und Pfeffer tuchtig gerührt, ein Degititer einer Mischung von Olivenöl und Kräuteresig langsam zugerührt und ein bis zwei Lössel voll sein geschnittenem Schnitt-lauch gemischt. Soll die Tunke reicher sein, so bereitet man sie, indem man gelochtes Eigelb mit reichlicher Essig und Oelechtes mischung anrührt, und ein wohlverrührtes Brotchen, das vorher in falter Fleischbrühe eingeweicht war, barunter mengt. Grobeeranflauf. Man treibt fchone, reife,

trodene, nicht gewaschene Balberbbeeren burch ein feines Sieb und vermischt biefelben mit einigen gu fteifem Schnee geschlagenen Giveiß und gesiebtem Zuder nach Geschmad. Diese Masse füllt man in eine Form und läßt sie bei gelinder Barme eine halbe Stunde baden.

Bowie. Man legt 1/4 Pfund Buder, in Stude geschlagen, in eine paffende Ter-rine und gieut eine Flasche feinen Weißwein und eine halbe Flasche feinen Rot-wein darüber. Den Buder feuchtet man vorher mit einem Glas Madeira an und ftellt die Terrine auf Gis. Will man eine Fruchtbowle machen, fo giebt man Erb-beeren, Pfirfich in Schnigchen, ober Ananas in Scheibchen, mit Buder bestreut, in Die Terrine. Che man die Bowle ferviert, gießt man eine Flasche Champagner bagu und Muna Berg. füllt fogleich die Glafer.

Die beutlichften Spuren naffen Wetters zeigen die Schutymatten, die vor ben Sausund Korriborthuren liegen; um biefe jest fauber zu halten ober wieder rein zu machen, muffen die Matten, welcher Art fie auch fein mögen, erft völlig troden fein, bevor man die Reinigung vornimmt. Die diden Kotosmatten flopft man dann gehörig aus, wobei ber meiste Schmuß entsernt wird, bann burstet man sie mit gutem Soba-wasser und einer starten Burste ab, spult sie mit heißem Wasser und läßt sie bann wiederum trocknen, worauf man sie nochmals mit trocfener Burfte bearbeitet. Bei trodenem Wetter genügt ein vierzehntägiges Reinigen, bei nassem Wetter muß man dies jedoch jede Woche vornehmen. — Anders als Kolosmatten werden Strohmatten ge-reinigt, sie mussen ebenfalls troden sein und werden auch zuvor gründlich geflopft und troden abgebürftet. Dann nimmt man ein recht grobes Tuch, taucht dies in Salz nnd dann in Wasser und reibt damit die Strohmatten strichweise ab. Die Matten werden auf diese Beise nicht gelb, sondern behalten ein klares Aussehen.

Die Schneiberei im Saufe bringt man-cherlei fleine Unbequemlichfeiten mit fich, unter diese ift auch die Reinigung ber Schneiderstube zu rechnen, die allerlei Staub auswirbelt und mehr Zeit, als meist übrig ist, in Anspruch nimmt, weil Faden und Fädchen, Stoffrestchen und dergleichen hart-näckig an Matten, Decken und Teppichen haften und in ben Zimmereden figen bleiben, fo bag bas Regen ber Schneiberftube eine mahre Geduldsprobe werben Wenn man bei folden und abnlichen Gelegenheiten Gagemehl anfeuchtet und auf ben gu reinigenben Boben ftreut, fo vermeibet man einesteils allen Staub und entfernt andernteils alle Fabchen und

bergleichen aufs rascheste. Co hubich helle Eichenholzmobel auch find, recht unprattisch erweisen fie fich im Bebrauch, da fich alle Flecken bei ihnen aufs deutlichste und fatalste zeigen. Man muß por allem Corge tragen, bag bie Fleden fofort entfernt werden; bies gelingt, wenn

fie frifch find, wenn man fie raich mit Terpentinol begießt, das den dem Fleck zu Grunde liegenden Schmutz sofort an die Oberstäche bringt. Man muß ihn fo-gleich mit einem Messer abschaben und die Stelle mit lauem Baffer abmafchen; ver-faumt man dies und ift mit ber Entfernung nicht hurtig bei ber Sand, fo ift bie Arbeit umfonft und man muß die Progedur noch einmal wiederholen, eine Wieder-holung ist auch bei alten Fleden nötig, die durch einmalige Behandlung nicht weithen.

Co wenig gefährlich fleine Brandwunden auch sind, welche die Hausfrau sich bei ihrer Thätigkeit am Herde leicht zuzieht, so hinderlich können sie durchihren brennenden Schmerz beim Weiterhantieren in der Rüche sein. Um jeglichen Schmerz rasch zu entsernen, draucht man nur gleich nach bem Berbrennen Beigenmehl auf Die verbrannte Sautstelle gu ftreuen und biefe mit

Batte zu umhüllen, ein leichtes Mittel, das in jedem Haushalt vorhanden ift!
Rirgends haltet der Staub fester, und nirgends läßt er sich schleckter entsernen als aus alten Holzschnitzereien. Zu diesen Holzschnitzereien muß man, nachdem man sie mit einer Bürste gut gesaubert hat, wie Allstur hertiellen um ihren der Allstur eine Bolitur herftellen, um ihnen ben Glang der Neuheit und Frische zu geben. Man nimmt ¼ Liter Leinöl, ebensoviel eng-lisches Ale, ein halbes Eiweiß, 16 Gramm Franzbranntwein und 16 Gramm Um-moniaffpiritus. Durch tüchtiges Schütteln miteinander, befeuchtet ein gufammen geballtes feines Leinenlappchen bamit und bestreicht die Schnigereien überall gleichmaßig mit ber Bolitur. Dit einem Geibentuch poliert man bann bie Schnigereien gut nach, damit fie blant und fauber auseben. Die fibrig bleibende Boliturfluffigfeit füllt man in ein Glafchchen, verforft bies gut und bebt es an trodenem Ort auf, wo sich die Politur lange in unver-änderter Gute halt; vor dem Gebrauch muß fie jedesmal tüchtig geschüttelt werden.

Luife Bolle.

# was giebt es Nenes? -

#### Marine.

Woran unire Seeleute fterben. Die "Samburger See-warte" giebt barüber eine ausführliche Statiftit heraus, ber mir folgendes entnehmen: Es ftarben im Jahre 1900 auf deutschen Schiffen 355 deutsche Seeleute, was leider eine erhebliche Zunahme der Todesfälle gegen die beiden letzten vorhergehenden Jahre bedeutet. Bon diesen 355 Seeleuten sind 93 verschollen und 127 durch Unglücksfälle ums Leben gekommen. Durch Selbstmord beziehungsweise Mord endeten 27, und nur 108, also noch nicht ganz ein Drittel, sind eines natürlichen Todes auf dem Krankenlager geftorben. Bon diesen Krantheiten waren 48 un-bekannt, 12 gelbes Fieber und Malaria, 2 Gehirn-schlag, 13 Siksichlag und 25 innere Krantheiten, wie Schwindsucht, Nervensieber, Ruhr, Typhus.

#### Gewerblidges.

Bie erkennt man den Diamanten? Ein er-sahrenes Auge weiß den Diamanten ohne weiteres zu erkennen, ganz sicher bei Zuhilsenahme einer Lupe. In der Fassung ist der echte Stein vom unechten meist schon daran zu unterscheiden, daß der Diamant immer a jour gesaßt wird, während der Simili sast immer auf seiner Unterseite mit einem kleinen Zinnblättchen bedeckt ist, um die ein-tretenden Lichtstrahlen nicht den Stein durchdrin-gen zu lassen. Bekannt ist die Prüfung mit Glas, das von echtem Diamanten tief zerschnitten wird, während der Simili es nur zu rigen vermag. Eine Feile gleitet am echten Stein wirkungslos ab oder wird sogar von diesem abgenutzt, wähab ober wird sogar von diesem abgenutt, während der unechte Stein umgekehrt durch sie angegriffen wird. Man kann auch einen Aluminiumstift zu gleichem Zweck gebrauchen. Bor der Prüfung muß der Stein sorzäklig abgewischt, dann leicht beseuchtet werden. Auf dem unechten Stein hinterläst dann der Stift eine metallische Spur, die auf dem echten Stein nicht erscheint. Dies gilt für den Unterschied zwischen dem echten Diamanten und dem aus Glas hergestellten; es werden aber auch einige weniger wertvolle Edelsteine zur Nachahmung des Diamanten benutt, nämlich der Saphir und der Topas, salls sie völlig saber inner et als Rose geschmitten ist. Der Saphir ist aber immer etwas trübe und von milchigem Glanz. ab ober wird fogar von diefem abgenutt, mahwenn er als Rose gelchnitten fit. Der Saphit ist aber immer etwas trübe und von milchigem Glanz. Eine Feile kann ihm ebenfalls nichts anhaben, da er nach dem Diamanten der härteste Stein ist. Der Topas hat immer eine etwas gelbliche Fär-bung und wird überdies ebenso wie der gelbe Diamant von einer Feile angegriffen.

Die neuen Schutvorrichtungen der Großen Berliner Straßenbahn. Seit furzem verkehren in Berlin einige Wagen der Großen Straßenbahn mit den auf unsern Bilbern wiedergegebenen Schutzvorrichtungen. Das Aeußere der Wagen wird dabei, wie man sieht, wenig geändert. An den Wagen ist vorn in einer Höhe von 15 Centimetern vom Straßenpsslaster ein Fangkord angebracht. Etwa einen Meter höher lausen zwei Greisstangen über die Wagenwand hin. Unter diesen Greisstangen zeigt der eine Wagen einen elastischen Gittervorsat, der andre eine sedernde Bohle mit Gummibelleidung. Die Vorrichtungen haben einen dreisachen Zweck. Zunächst soll ein gefallener

Sounvorrichtung ber Berliner Stragenbahnwagen, Rudfeite.

Passant aufgehoben und davor bewahrt werden, daß er unter den Wagen gerät. Diese Funktion hat der Fang-kord zu erfüllen, der vom Wagenführer jederzeit durch einen Fußtritt oder durch Angieben ber elettrifchen Bremfe auf die Straßenfohle hinabgelaffen werben fann. Als-bann foll die Stoßwirfung gemilbert werben, wenn eine



Das Raiferin Glifabeth-Dentmal in Gobollo.

Berson angesahren wird. Dazu ist der Gittervorsat oder die sedernde Bohle bestimmt. Schließlich wollte man dem Fallenden, der die Hand nach einem Rettungsanter austreckt, diesen in den Greifstangen bieten. So hat man alle Momente, die bei derartigen Fällen in Betracht kommen, zu berücksichtigen gesucht, und es läßt nur wünschen, men, zu berücksichtigen gesucht, und es läßt nur wunschen, daß der Erfolg die aufgewendete Mühe lohne. Die Große Straßenbahn besörderte im Jahre 1900 von den 458,45 Millionen im össentlichen Berkehr besörderten Personen nicht weniger als 280,35. Man kann daran ermessen, was eine wirksame Schutzvorrichtung für den Berliner Straßenversehr bedeutet. Bereits sind mehrere Fälle zu verzeichnen gewesen, in denen sich der an der Borderseite des Wagens angebrachte Fangkorb bewährt hat. Allerdings murden diesenigen, die von ihm aufgehoben und zur Seite wurden diesenigen, die von ihm aufgehoben und zur Seite geschleudert wurden, nicht eben sanft aus dem Wege ge-räumt, aber sie kamen ohne ernsten Schaden davon.

#### Gefundheitspflege.

Der Stanb im Rrantengimmer fann von anftedenber Beschaffenheit sein. In Manchester sind türzlich sorg-fältige Untersuchungen über die Zusammensehung von Zimmerstaub angestellt worden, und zwar wurden Staub-Zimmerstaub angestellt worden, und zwar wurden Staub-proben untersucht: erstens aus häusern, in denen ein Schwindsüchtiger lebte, der sich mit Bezug auf seinen Auswurf keiner Borsicht besleißigte; zweitens aus häusern, die an sich sehr rein gehalten waren, in denen aber ein Kranter lebte, dessen Berhalten nicht achtsam genug war; drittens aus sehr unreinlichen häusern, in denen aber seit einigen Jahren kein Fall von Schwindsucht vorgekommen war Die Staubnroben wurden aus verschiedenen Teilen einigen Jahren tein Fall von Schwindslucht vorgetommen war. Die Staubproben wurden aus verschiedenen Teilen bes Raumes gesammelt, an denen eine unmittelbare Ber-unreinigung durch Auswurf unmöglich war. Der Staub wurde dann mit keimfreiem Basser gemischt und auf Meerschweinchen geimpft. In vielen Fällen starben die Tiere schon innerhalb 48 Stunden an Blutvergistung, die lleberlebenden wurden nach einem Monat getötet, und es wurde Tuberkulose bei ihnen sestigestellt. Richt nur der Staub der Straßen, sondern auch der in den Zimmern enthalt bemnach bie größte Unftedungsgefahr, und feine Sausfrau follte es unterlaffen, ben Staub innerhalb ihres Reiches mit aller Sorgfamfeit und allem Rachbrud gu befampfen und unschädlich zu machen.

#### Unglücksfälle.

Das Seilfpringen ber Madden ift befanntlich eine Unfitte. welche die bedauerlichsten Folgen nach sich ziehen kann und bestalb von Eltern und Erziehern unter keinen Umftanben gelitten werben follte. Das neunjährige Tochterchen bes Berliner Gaftwirtes R. hat diefe Unfitte mit dem Tobe bugen muffen. Obgleich von ben Eltern gerade wegen

des Seilspringens und Steinstoßens streng beaufsichtigt, wußte das Kind doch immer sich ein Seil zu beschaffen, um dem genannten Bergnügen zu huldigen. Plöhlich klagte es über Schmerzen im Leib, der Arzt konstatierte eine Darmverschlingung als Folge des Seilspringens und ordnete die Uederführung in das Moaditer Krankenhaus an. Dort wurde dem Kind auf operativem Wege der Darmknoten entfernt, doch gelang es der ärztlichen Kunst nicht, das junge Leben zu retten.

#### Denkmäler.

Tas Kaiserin Elisabeth Denkmal in Gödöllö. Das königliche Lustischloß Gödöllö in der Nähe von Budapest war einst ein Liedlingsausenthalt der verewigten Kaiserin-Königin Elisabeth. Namentlich der Jagd und Reitsport, den sie in Wald und Wiese als kühne Reiterin ausübte, machten ihr den günstig gelegenen Ort angenehm. Aber auch für weite Spaziergänge boten die herrlichen Anen Gelegenheit. Wie die hohe Frau während einer Promenade innehält, um nachdenkend in die Ferne zu schauen, so hat sie Joseph Rona in seinem Denkmal ausgesaßt: in der Dand einen Strauß Feldblumen, in der Kleidung schlicht und ungesucht. Auf dem Sociel aus Trachitstein sieht in ungarischer Franze die Inschrift: "Unfre Königin Elisabeth", auf der Schleise des Pronzesiaur ist 2,5 Meter hoch und wurde in der Beschnerschen Gießerei in Budapest gegossen. Das Raiferin Glifabeth Dentmal in Gobollo. Das Budapeft gegoffen.

#### Perfügungen.

Die erfte Berfügung bes neuen Staatsfefretars bes Reichspoftamts Kraetke beschäftigt sich mit ben Ansichtskarten, sie lautet wie folgt: Bom 1. Juli ab sind im inneren beutschen Postverkehr Ansichts farten mit Bergierungen und fo weiter aus Mine-ralftaub, Glassplitterchen, Glasfügelchen, Sand, Metallteilchen und bergleichen wegen ber Rachteile, welche burch abfallende Mineralteilchen und so weiter für die Gesundheit der Beamten und den Bostbetrieb entstehen, von der offenen Bersendung ausgeschlossen. Das gleiche gilt für den Verkehr mit der Schweiz; im übrigen Weltpostvereinsvertehr waren solche Karten schon seither unstatthaft.

#### Miscellen.

Der Fall. daß ein Geistlicher die Seelsarge in fünf Staaten ausübt, dürfte einzig dastehen. Der geistliche Herr in dem sächsischen Dorse Niedra dei Werdau ist gleichzeitig Prediger in Hildersdorf, dessen eine Hälfte zum Herzogtum Altendurg gehört, während die andre im Fürstentum Reuß j. L. liegt; ferner wirft er seelsorgerisch in den beiden reußischen Dörsern Otticha und Lichtenberg; dann predigt er in dem weimarischen Dorse Rußdorf, und zulezt versieht er das Bikariat in dem meiningenschen Dorse Mosen.

#### Chrenmeldung.

Der verftorbene Mufifalienhandler Dr. Mar Abraham, Inhaber des Peterschen Musikverlags in Leipzig, hat zur Erhaltung und Erweiterung der von ihm begründeten, zur unentgeltlichen Benutzung für Musiker in Leipzig bestimmten "Musikbibliothek Peters" ein Bermächtnis von 400 000 Mark ausgeseht.



Schutvorrichtung ber Berliner Stragenbahnwagen, Borberfeite.